



smartTV

Engel

LE3288SM / LE4088SM
LE4398QLED / LE5088SM / LE5588SM

Manual de usuario
Manuel d'utilisation
Manuale d'uso
User manual
Manual do usuário

smartTV



Televisor Smart TV Engel



Engel

ESPAÑOL

Advertencia y Precauciones

	Advertencia Riesgo de descarga eléctrica. No abrir.	
Precaución: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta o la parte posterior. Adentro no hay piezas reparables por el usuario. Remita el servicio al personal de servicio calificado.		



El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado dentro del producto que puede ser de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para una persona.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene la intención de alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña al aparato.

- ADVERTENCIA:** PARA EVITAR INCENDIOS O RIESGOS DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTA UNIDAD A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.
- PRECAUCIÓN:** PARA GARANTIZAR LA SEGURIDAD PERSONAL, OBSERVE LAS SIGUIENTES REGLAS EN RELACIÓN CON EL USO DE ESTA UNIDAD.

1. Opere solo desde la fuente de alimentación especificada en la unidad.
 2. Evite dañar el enchufe de CA y el cable de alimentación.
 3. Evite la instalación incorrecta y nunca coloque la unidad donde no se pueda obtener una buena ventilación.
 4. No permita que entren objetos o líquidos en las aberturas del gabinete.
 5. En caso de problemas, desenchufe la unidad y llame a un técnico de servicio. No intente repararlo usted mismo ni retire la cubierta posterior.
- ★ Cuando no utilice este televisor durante un período prolongado de tiempo, asegúrese de desconectar el enchufe de la toma de CA y la antena para su seguridad.
- ★ Para evitar descargas eléctricas, no use este enchufe de alimentación con un cable de extensión, receptáculo u otra toma de corriente a menos que las cuchillas puedan insertarse completamente para evitar la exposición de la cuchilla.

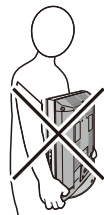
No intente reparar usted mismo el producto

Precaución

Para evitar descargas eléctricas, no abra la carcasa del televisor. Adentro no hay partes reparables por el usuario. Consulte a personal de servicio calificado para reparaciones.

Instrucciones de seguridad importantes

- 1) Lea estas instrucciones.
- 2) Guarde estas instrucciones.
- 3) Preste atención a todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) No use esta unidad cerca del agua.
- 6) Limpie solo con un paño seco.
- 7) No bloquee ninguna abertura de ventilación. No se debe impedir la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con elementos tales como periódicos, manteles, cortinas, etc. Debe haber una distancia mínima de 5 cm. de espacio alrededor de la unidad en todo momento para garantizar una ventilación adecuada.
- 8) No instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que producen calor. Ni deben existir fuentes con llama descubierta como velas, ni deben colocarse en o cerca de la unidad.
- 9) Proteja el cable de alimentación de ser pisado o pellizcado particularmente en los enchufes, receptáculos de conveniencia y el punto donde salen de la unidad.
- 10) Utilice únicamente accesorios / implementos especificados por el fabricante.
- 11) Use solo con un carro, soporte, trípode, apoyo o mesa especificados por el fabricante o vendidos con la unidad. Cuando se usa un carro, tenga cuidado al mover la combinación del carro / unidad para evitar lesiones por vuelco.
- 12) Desenchufe esta unidad durante tormentas eléctricas o cuando no la use durante largos periodos de tiempo.
- 13) Remita todos los servicios a personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando la unidad ha sido dañada de alguna manera, como el cable de alimentación o el enchufe está dañado, se ha derramado líquido o los objetos han caído en la unidad, la unidad ha estado expuesta a la lluvia o humedad, no funciona normalmente o ha sido eliminado.
- 14) La unidad no debe exponerse a goteos o salpicaduras y no se deben colocar objetos llenos de líquidos, como jarrones, en la unidad.
- 15) Coloque el televisor sobre una superficie estable y plana. De lo contrario, puede caer la televisión y causar lesiones.
- 16) No permita que los niños pequeños jueguen alrededor o en la televisión. No cuelgue la unidad. Si lo hace, puede provocar que la televisión se caiga, causando daños.
- 17) No permita que niños pequeños jueguen con la bolsa de plástico que vino con el televisor cuando lo desempaqueté. De lo contrario, puede producirse asfixia, lo que puede ocasionar la muerte.
- 18) Evite la instalación incorrecta y nunca coloque la unidad donde sea imposible una buena ventilación. Al instalar esta unidad, se deben mantener recomendaciones de distancia entre el conjunto y la pared, así como dentro de un área o mueble herméticamente cerrado. Siga las pautas de distancia mínima que se muestran para una operación segura.
- 19) **Precauciones para la instalación**
 - No incline la unidad hacia la izquierda o la derecha o hacia la parte posterior.
 - Asegúrese de que el cable de alimentación esté fuera del camino del tráfico peatonal.
 - La unidad generará una pequeña cantidad de calor durante la operación. Asegúrese de que haya suficiente espacio disponible alrededor de la unidad para permitir una refrigeración satisfactoria.
 - Haga que dos personas retiren la unidad de la caja con la pantalla hacia usted. Es posible que su ropa (como una hebilla de cinturón o un botón) pueda rayar la parte delantera de la unidad. Haga lo mismo cuando mueva la unidad a otra ubicación.



- 20) Esta unidad debe estar conectada a una toma de corriente con una conexión a tierra de protección.
- 21) Haga suficiente espacio para insertar y quitar el enchufe de alimentación. Coloque la unidad lo más cerca posible de la salida. La fuente de alimentación principal de esta unidad se controla insertando o retirando el enchufe. Desconectar físicamente el enchufe es la única forma de desconectar completamente la unidad de la fuente de alimentación.
- 22) Las baterías no deben exponerse a un calor excesivo como la luz del sol, fuego o similares.
- 23) Cuando esta unidad está conectada a la toma de corriente de la pared, siempre está en modo de espera incluso cuando todas las lámparas LED no están encendidas. Para apagar la unidad, desenchufe la unidad de la toma de corriente.
- 24) Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado antes de su uso por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas similarmente para evitar un peligro.
- 25) Coloque siempre el televisor en los muebles que puedan soportar el televisor de manera segura. Asegúrese de que los extremos del televisor no sobresalgan del borde de los muebles de soporte.
- 26) No coloque el televisor sobre muebles altos (por ejemplo, armarios o librerías) sin anclar tanto el mobiliario como el televisor a una pared u otro soporte adecuado.
- 27) No coloque el televisor sobre un paño u otros materiales colocados entre la TV y los muebles de apoyo.
- 28) Cuando el enchufe de la red eléctrica se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión debe permanecer fácilmente operativo.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Las televisiones que no están posicionadas en lugares suficientemente estables pueden presentar posibles riesgos de caídas. Para evitar lesiones, especialmente a los niños, tome las siguientes precauciones simples:

- Coloque este televisor solo en muebles que puedan soportarlo de manera segura.
- Use solo un gabinete o soporte recomendado por el fabricante del televisor.
- Asegúrese de que la televisión no cuelgue del borde de los muebles de soporte.
- No coloque el televisor sobre muebles altos (como armarios o estanterías) sin anclar tanto el mobiliario como el televisor a un soporte adecuado.
- No coloque paños u otros materiales entre la televisión y los muebles de apoyo.
- No permita que los niños se suban a los muebles para alcanzar la televisión o sus controles.

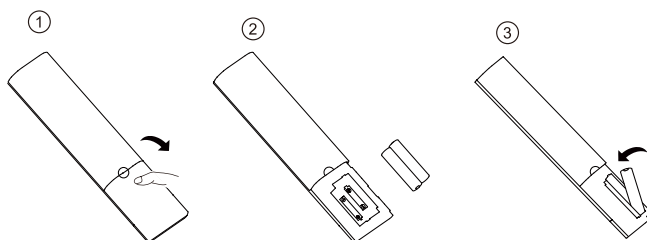


Los términos HDMI, Interfaz multimedia de alta definición HDMI, imagen comercial HDMI y los logotipos HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Funcionamiento del mando a distancia

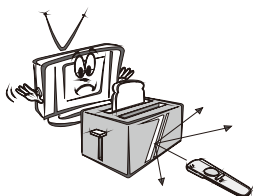
Instalación de las Baterías

1. Deslice en la dirección que muestra la flecha en la Imagen 1 a continuación para abrir la tapa de las baterías en la parte posterior del mando a distancia.
2. Coloque dos pilas alcalinas en el compartimento.
3. Reemplace la tapa de las baterías.



Precauciones

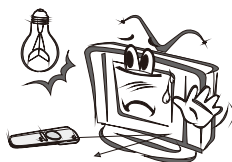
Asegúrese de que no haya ningún obstáculo entre el mando a distancia y el televisor.



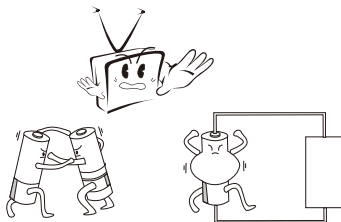
Mantenga el mando a distancia alejado de fuentes de calor y áreas húmedas para garantizar el rendimiento efectivo del mismo.



Ya que la luz intensa puede interferir con las señales, cambie su posición para operar el control remoto si el televisor no se puede encender o apagar como lo espera.



Asegúrese de que las dos baterías alcalinas de 1,5 V estén cargadas correctamente.












Botones TV e interfaz terminal

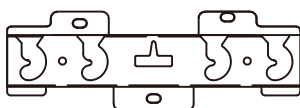
Botón TV

Nota: A continuación se muestra un diagrama esquemático funciona y la posición actual y el ajuste de los diferentes modelos podría diferir.

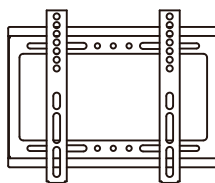


: Enciende/apaga la alimentación.

<p>50/55"</p> 	<p>Entrée Mini AV Le téléviseur est connecté à la fonction de transmission du signal vidéo, et le périphérique AV externe transmet le signal vidéo au port d'entrée Mini AV.</p>		<p>Salida de auriculares Cuando se conectan los auriculares, se deshabilitan los altavoces (Algunos modelos sin esta interfaz)</p>
<p>32/40/43"</p> 	<p>Entrada AV Entrada de señal AV externa y canal de sonido derecha/izquierda.</p>		<p>Entrada USB Conecta un dispositivo USB aquí para mostrar sus archivos de medios.</p>
	<p>Entrada HDMI Entrada de la señal digital desde el conector de vídeo HDMI.</p>		<p>SALIDA DE AUDIO DIGITAL Utilice un cable coaxial (óptico) para enviar la señal de audio de su televisor a un receptor de audio compatible.</p>
	<p>ANT Conéctate para recibir la señal de tu antena o cable a través de un cable coaxial.</p>		<p>RJ45 Conecta a internet.</p>
	<p>CI Conecte la tarjeta de descifrado de Data TV.</p>		



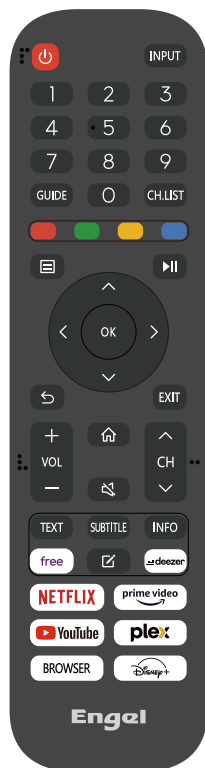
(32"40"43"50"55")



(65"75"85"100")

Atención: compre el soporte de pared como se muestra en la imagen si el cliente lo necesita.

Controlo Remoto



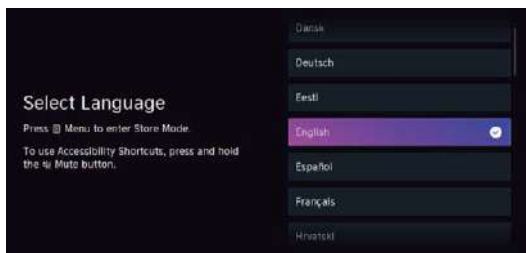
- ENCENDIDO/APAGADO (⏻): Enciende o apaga el televisor.
- INPUT: Selecciona la fuente de entrada.
- TECLAS NUMÉRICAS: Pulsa del 0 al 9 para seleccionar directamente un canal mientras ves la televisión.
- GUIDE: Muestra la guía electrónica de programación.
- CH.LIST: Accede a la lista de canales.
- ROJO/VERDE/AMARILLO/AZUL: Pulsa estas teclas para seleccionar las funciones correspondientes en pantalla (puede que no estén disponibles).
- MENÚ (☰): Accede al menú principal.
- ▶▶: Reproduce o pausa archivos multimedia.
- TECLAS DE FLECHA (</>/^/∨): Usa las cuatro flechas para seleccionar diferentes elementos del menú del televisor o cambiar su valor.
- OK: Botón de confirmación.
- (↶): Vuelve al canal anterior.
- SALIR: Sale del menú o función actual.
- VOL+ o VOL-: Aumenta o disminuye el volumen del televisor.
- INICIO (⏪): Pulsa para abrir la página de inicio.
- SILENCIO (🔇): Silencia o activa el sonido del televisor.
- CH^ o CH∨: Explora la lista de canales.
- TEXT: Pulsa Ib para acceder al modo teletexto.
- SUBTITLE: Pulsa para activar o desactivar los subtítulos.
- INFO: Pulsa Ib para ver información sobre el programa actual.
- free: Acceso rápido a la aplicación.
- 📄: Botón personalizado para iniciar rápidamente entradas o aplicaciones.
- 📺: Botones de acceso rápido a las aplicaciones.
- 📺 YouTube: Acceso a YouTube
- plex: Acceso a plex
- Disney+: Acceso a Disney+
- BROESER: Accede al navegador.
- NETFLIX: Accede a la interfaz de Netflix.
- Prime Video: Accede a la interfaz de Prime Video.

NOTA:

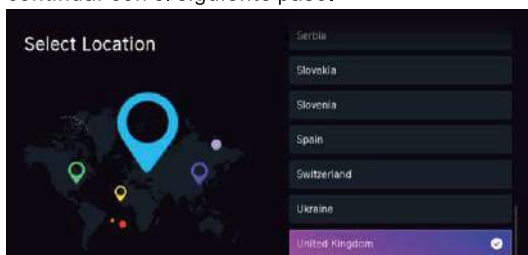
- ♦ Todas las imágenes de este manual son ejemplos, proporcionados únicamente con fines ilustrativos; el producto real puede diferir de las imágenes.

Primera Instalación

Siga las instrucciones de la guía de configuración inicial.
Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el idioma.



Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar la región, confirmar y continuar con el siguiente paso.



También puede usar las teclas numéricas correspondientes del control remoto o pulsar los botones **▼/▲/◀/▶** y, a continuación, pulsar **OK** para introducir el código postal.

Luego, pulse **OK** para continuar con el siguiente paso.



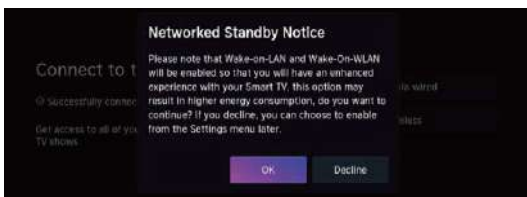
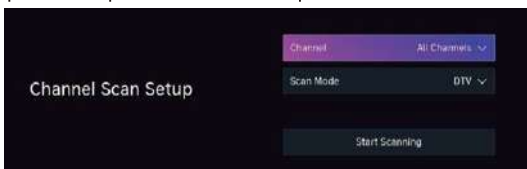
Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar la búsqueda de canales y, a continuación, pulse **OK** para continuar con el siguiente paso.



Pulse los botones **【▼】 / 【▲】 / OK** para configurar la búsqueda de canales y, a continuación, pulse **【▼】** para continuar. Pulse OK para confirmar.



Puede seleccionar el canal y el modo de búsqueda y, a continuación, pulse **OK** para iniciar la búsqueda.



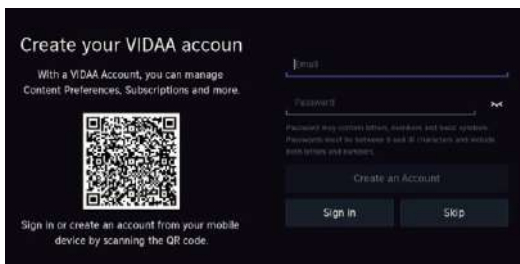
Lea los términos de uso y, a continuación, pulse los botones **▼ / ▲ / OK** para aceptarlos y continuar, o pulse SALIR para volver al paso anterior.



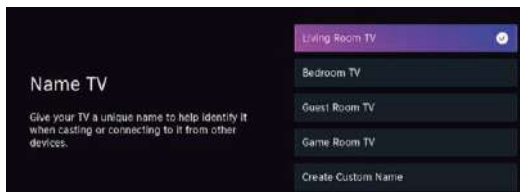
Inicia sesión en tu cuenta VIDDA.

Si aún no tienes una cuenta, créala antes de iniciar sesión.

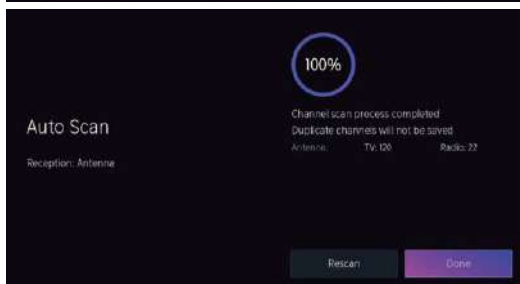
También puedes iniciar sesión o crear una cuenta desde tu dispositivo móvil escaneando el código QR.



Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el nombre de tu televisor y, a continuación, pulsa **OK** para continuar.



Pulsa los botones **▶/OK** para acceder a Smart TV.



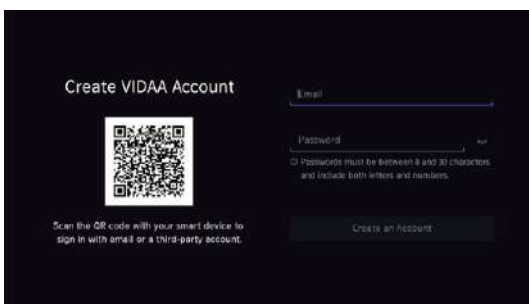
Página de Inicio

Una vez completada la configuración inicial, accederás a la pantalla de inicio.



Cuenta

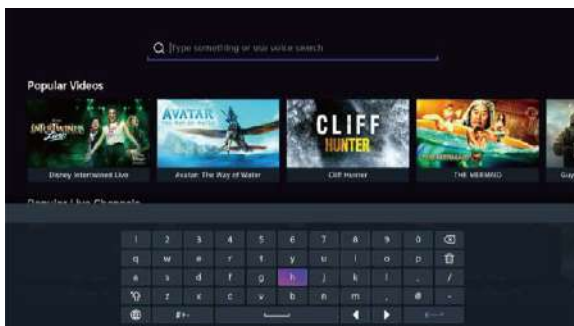
Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para seleccionar una cuenta. Puedes iniciar sesión en tu cuenta VIDAA o crear una nueva.



Búsqueda

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para seleccionar "Buscar" y acceder a la interfaz de búsqueda. En esta interfaz, puedes realizar una búsqueda introduciendo manualmente tu consulta.

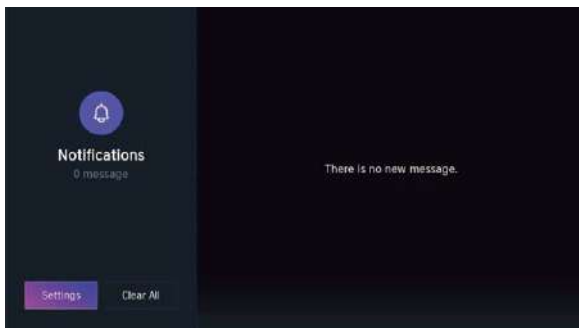
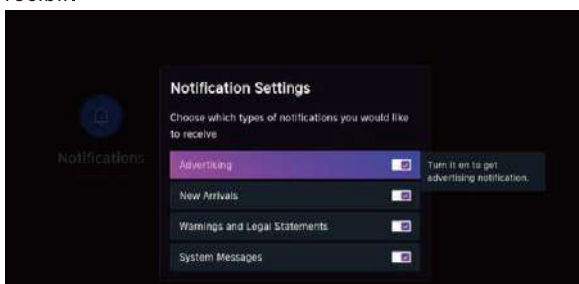
Pulsa los botones **▼/▲/◀▶** para seleccionar el contenido sugerido en esta página y, a continuación, pulsa Aceptar para visualizarlo.



Notificaciones

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para seleccionar las notificaciones.

En esta interfaz, puedes elegir los tipos de notificaciones que deseas recibir.



Entrada

Pulse el botón **【▼】** / **【▲】** / **【◀】** / **【▶】** para seleccionar Entrada. Pulse **▼** / **▲** para seleccionar Inicio/VIDAA tv/HDMI1/HDMI2/HDMI3/AV/Compartir pantalla/Compartir contenido/Guía de conexión y, a continuación, pulse **OK** para acceder.



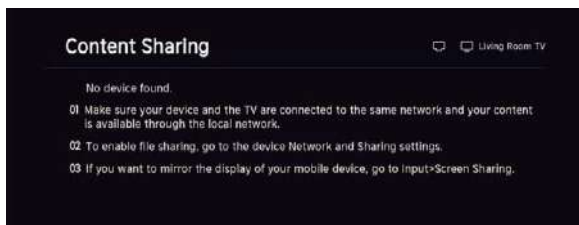
Compartir pantalla

Pulse el botón **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Compartir pantalla y pulse **OK** para acceder. Una vez en la página, siga las instrucciones.



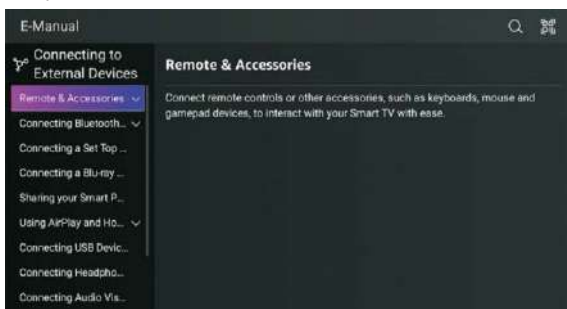
Compartir contenido

Pulse el botón **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Compartir contenido y pulse **OK** para acceder. Una vez en la página, siga las instrucciones.



Guía de conexión

Pulsa el botón **【▼】** / **【▲】** para seleccionar la guía de conexión y pulsa **OK** para acceder.



Configuración

Pulsa el botón **【▼】** / **【▲】** / **【◀】** / **【▶】** para seleccionar Configuración en la página de inicio y pulsa OK para acceder al Centro de Configuración.

Pulsa el botón **【▼】** / **【▲】** / **【◀】** / **【▶】** para seleccionar.



Imagen

Pulsa el botón **【▼】** / **【▲】** para seleccionar la opción que deseas ajustar en el menú Imagen.

Pulsa **OK** para ajustar.

Tras finalizar el ajuste, pulsa **OK** para guardar y volver al menú anterior.



Modo de imagen

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el modo de imagen y, a continuación, pulsa los botones **【◀】 / 【▶】** y **OK** para confirmar.
(Opcional: Estándar/Cine diurno/Cine nocturno/Dinámico/Deportes)



- | | |
|---------------|--|
| Estándar | El modo predeterminado permite disfrutar de imágenes de alta calidad en condiciones de iluminación normales. |
| Cine diurno | Mejora el contraste, el color y la nitidez de la pantalla para obtener colores más vibrantes. |
| Cine nocturno | Disminuye el contraste, el color y la nitidez de la pantalla para una imagen más suave. |
| Dinámico | Mejora el contraste, el color y la nitidez de la pantalla para un equilibrio de color óptimo en escenas dinámicas. |
| Deportes | Este modo es especialmente adecuado para ver vídeos deportivos. |

Formato de imagen

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el formato de imagen y, a continuación, pulsa los botones **【◀】 / 【▶】** para elegir Automático/16:9/4:3/Zoom de vídeo.

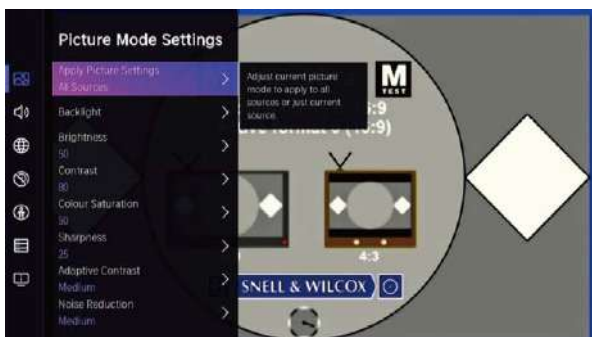


Modo Escena Inteligente / Modo Juego

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar y, a continuación, pulsa los botones **【◀】 / 【▶】 / OK** para activar/desactivar.

Ajustes del modo de imagen

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar los ajustes del modo de imagen, pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para confirmarlos y, por último, pulsa **OK** para confirmar.



Aplicar ajustes de imagen

En este menú, puede ajustar el modo de imagen actual para aplicarlo a todas las fuentes o solo a la fuente actual. Pulse los botones [◀]/[▶] para seleccionar y, a continuación, pulse Aceptar para confirmar. (Opcional: Todas las fuentes/Fuente actual)



Retroiluminación/Brillo/Contraste/Saturación de color/Nitidez

Pulse los botones [▼]/[▲] para seleccionar y los botones [◀]/[▶] para ajustar.

Retroiluminación	Ajusta la retroiluminación de la imagen (Opcional: Apagado/Bajo/Alto).
Brillo	Ajusta el brillo de la imagen.
Contraste	Ajusta el contraste de la imagen.
Saturación de color	Ajusta la densidad del color de la imagen.
Nitidez	Ajusta la nitidez de los bordes de la imagen.

Contraste Adaptativo

En este menú, puede oscurecer o aclarar automáticamente las áreas brillantes de las imágenes para una mejor visibilidad de los detalles. Pulse los botones [▼] / [▲] para seleccionar Contraste Adaptativo. Pulse los botones [◀] / [▶] para seleccionar Desactivado/Bajo/Medio/Alto.

Reducción de Ruido

Configure las opciones para reducir el ruido de la imagen. Pulse los botones [▼] / [▲] para seleccionar Reducción de Ruido. Pulse los botones [◀] / [▶] para seleccionar Desactivado/Bajo/Medio/Alto.

Reducción de Ruido MPEG

Configure las opciones para reducir el ruido MPEG. Pulse los botones [▼] / [▲] para seleccionar Reducción de Ruido MPEG. Pulse los botones [◀] / [▶] para seleccionar Apagado/Bajo/Medio/Alto.

Temperatura de color

Ajusta el color general de la imagen. Pulse los botones [▼] / [▲] para seleccionar la temperatura de color. Pulse los botones [◀] / [▶] para seleccionar Cálido 1/Cálido 2/Estándar/Frío.

Ajuste de color

Ajusta el tono, la saturación y el brillo de la configuración de color. Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Ajuste de color.

Pulsa los botones **【◀】 / 【▶】 / OK** para acceder al submenú y realizar ajustes.

Balance de blancos

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Balance de blancos.

Pulsa los botones **【◀】 / 【▶】 / OK** para acceder al submenú y realizar ajustes.

Nivel de negro (solo disponible para fuentes HDMI)

En este menú, puedes ajustar el rango de la señal HDMI para una mejor adaptación al contenido.

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el nivel de negro.

Ajuste de gamma

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar la configuración de gamma. Pulse **【◀】 / 【▶】** para seleccionar 1.8 / 2.0 / 2.2 / 2.4 / 2.6 o BT.1886.

Calibración de gamma

En este menú, puede ajustar la curva gamma seleccionada. Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Calibración de gamma". Pulse los botones **OK / 【▶】** para acceder al submenú y realizar ajustes.

Modo solo RGB

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Modo solo RGB".

Pulsa los botones **【◀】 / 【▶】** para seleccionar "Desactivado", "Rojo", "Verde" o "Azul".

Reducción de luz azul

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Reducción de luz azul.

Pulsa **【◀】 / 【▶】** para activarla o desactivarla.

Sobreexploración

Puedes redimensionar el vídeo para recortar la imagen mostrada.

Pulsa el botón **OK** para ajustar.

Restablecer modo actual

Pulsa el botón **OK** para restablecer el modo actual.

Sonido

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar la configuración deseada en el menú Sonido. Pulsa el botón **OK** para confirmar.

Una vez que hayas terminado de ajustar la configuración, pulsa el botón **OK** para guardar y volver al menú anterior.



Modo de sonido

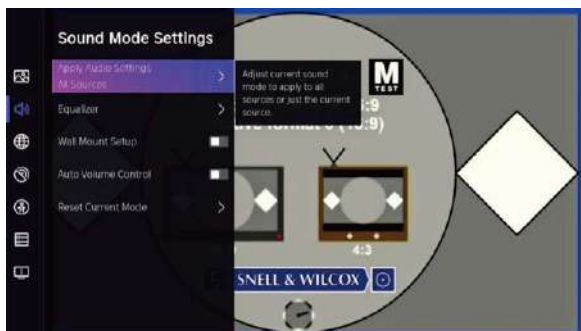
Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar tu modo de sonido preferido (Opciones: Estándar/Cine/Música/Voz/Noche/Deportes).

Estándar	Produce un sonido equilibrado en cualquier entorno.
Cine	El modo cine mejora el efecto de sonido envolvente y ofrece graves más potentes.
Música	Conserva el sonido original. Ideal para programas de música.
Voz	Los graves y los agudos se atenúan para una mejor reproducción y mayor claridad de voz.
Noche	Mejora la reproducción y la claridad de la voz a volúmenes bajos.
Deportes	Sonido optimizado para ver partidos de fútbol.

Ajustes del modo de sonido

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Ajustes del modo de sonido.

Pulsa el botón **OK** para acceder al submenú.



Aplicar configuración de audio

Ajusta el modo de sonido actual para aplicarlo a todas las fuentes o solo a la actual.

Pulsa el botón **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Aplicar configuración de audio y, a continuación, pulsa **【▼】 / 【▲】** y Aceptar para seleccionar Fuente actual/Todas las fuentes.

Ecualizador

Pulsa el botón **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Ecualizador y, a continuación, pulsa **【◀】 / 【▶】** para ajustar los detalles del ecualizador. (Opcional: 100 Hz/250 Hz/600 Hz/1 kHz/2,5 kHz/6 kHz/100 Hz)

Configuración de montaje en pared/Control automático de volumen

Presione los botones **▼/▲** para seleccionar y luego los botones **▶/OK** para seleccionar Encendido/Apagado.

Restablecer modo actual

Presione los botones **▼/▲** para seleccionar Restablecer modo actual y luego los botones **▶/▶** y **OK** para elegir si desea restaurar o no.

Altavoces

Presione los botones **▼/▲** para seleccionar Altavoces. Presione el botón **OK** para acceder al submenú.



Salida de audio

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Salida de audio y confirmar. Vuelve a pulsar **【▼】 / 【▲】** para seleccionar ARC/Altavoz de TV/SPDIF únicamente.

Salida de audio digital

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Salida de audio digital.

Retardo de audio digital

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Retardo de audio digital.

Sincronización labial

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Sincronización labial. A continuación, pulsa los botones **【◀】 / 【▶】** para ajustarla.

Balance

Balance de canales izquierdo y derecho

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Balance. Pulse los botones **【◀】 / 【▶】** para ajustar.

eARC

Puede conectar un dispositivo de audio compatible con eARC. El sonido se silencia temporalmente durante la conexión.

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar eARC. Pulse los botones **【▶】 / OK** para ajustar.

Red

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Red. Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar: Configuración de red/Conexión a Internet/Activar conexión inalámbrica/Activar conexión LAN.



Configuración de red

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Configuración de red y configurar la red.

Conexión a Internet

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Conexión a Internet y comprobar tu conexión.

Activación inalámbrica

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Activación inalámbrica" y, a continuación, pulsa los botones **【◀】 / 【▶】** para activar/desactivar la opción.

Activación por LAN

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Activación por LAN" y, a continuación, pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para activar/desactivar la opción.

Canal

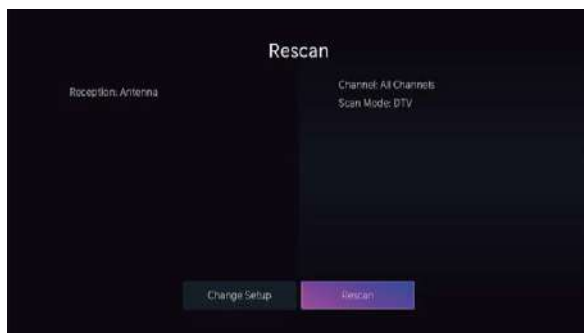
Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el canal.

1. Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar la opción que deseas cambiar en el menú "Canal".
2. Pulsa el botón Aceptar para guardar la configuración.
3. Una vez completada la configuración, pulse el botón Aceptar para guardar y volver al menú anterior.



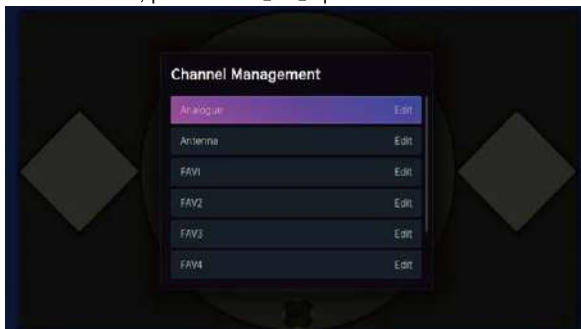
Búsqueda automática de canales

Búsqueda automática de canales. Pulse el botón **【◀】 / 【▶】** para seleccionar Editar configuración/Volver a escanear y, a continuación, pulse el botón Aceptar para configurar.



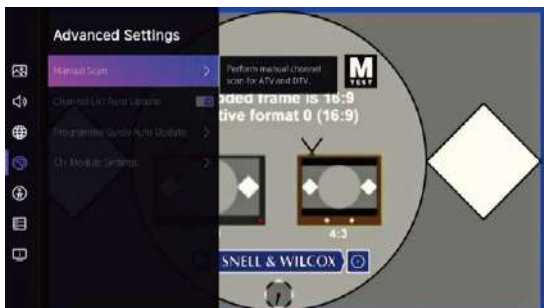
Edición de canales

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Edición de canales y, a continuación, pulse **OK/【▶】** para confirmar.



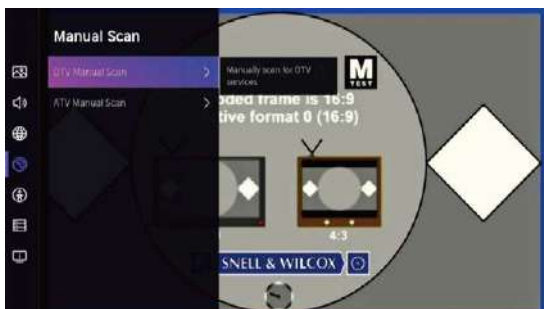
Ajustes avanzados

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Ajustes avanzados y, a continuación, pulse **OK/【▶】** para confirmar.



Búsqueda manual

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Búsqueda manual y, a continuación, pulse **OK/【▶】** para confirmar. A continuación, pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Búsqueda manual de TV digital/Búsqueda automática de TV manual.



Búsqueda manual de DTV

Pulse los botones **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Búsqueda manual de DTV y, a continuación, pulse **OK** para confirmar.



Búsqueda manual de ATV

Pulse los botones **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Búsqueda manual de ATV y, a continuación, pulse **OK** para confirmar.



Actualización automática de la lista de canales

Pulse los botones **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Actualización automática de la lista de canales y, a continuación, pulse **OK** para activar/desactivar la opción.

Actualización automática de la guía de programación

Pulse los botones **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Actualización automática de la guía de programación.

Accesibilidad

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Accesibilidad y, a continuación, pulsa **OK / 【▶】** para confirmar.



Menú de alto contraste

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Menú de alto contraste y, a continuación, pulsa **OK / 【▶】** para activar/desactivar la opción.

Transparencia del menú

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Transparencia del menú y, a continuación, pulsa **【▼】 / 【▲】** para elegir Desactivado/Medio/Alto.

Tipo de audio

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Tipo de audio y, a continuación, pulsa **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Tipo de audio/Formato de audio/Control de fader.

Mejora de diálogo

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Mejora de diálogo y, a continuación, pulsa **OK / 【▶】** para activarla/desactivarla.

Ajustes de subtítulos

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Ajustes de subtítulos y, a continuación, pulsa **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Subtítulos/Subtítulos principales/Subtítulos secundarios/Almacenamiento de subtítulos del canal.

Guía de Accesibilidad

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Guía de Accesibilidad y, a continuación, pulsa **OK** para activarla/desactivarla/mostrarla en letra grande.

Ampliación de pantalla

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Ampliación de pantalla y, a continuación, pulsa **OK / 【▶】** para activarla/desactivarla.

Guía por voz

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Guía por voz y, a continuación, pulsa **OK** para configurarla.

Sistema

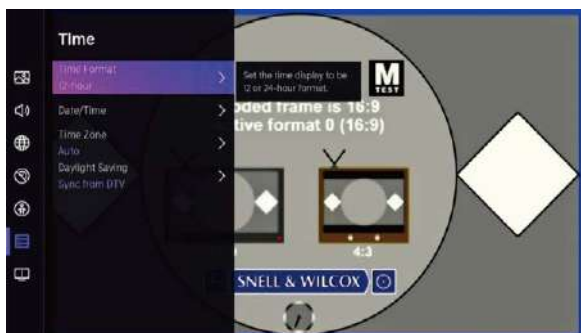
Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Sistema en el menú principal.

1. Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar la opción que deseas modificar en el menú Sistema.
2. Pulsa Aceptar para guardar los cambios.
3. Una vez finalizado el ajuste, pulsa Aceptar para guardar y volver al menú anterior.



Hora

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Hora.



Formato de hora

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el formato de hora (12 o 24 horas).

Fecha/Hora

Configurar la fecha y la hora

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar y, a continuación, pulse **OK/【▶】** para confirmar.

Zona horaria

Seleccione su zona horaria.

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar la zona horaria y, a continuación, pulse **OK/【▶】** para acceder al submenú de configuración.

Horario de verano

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el horario de verano. (Opciones: Desactivado/Activado/Sincronizar con la TV digital)

Ajustes del temporizador

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar los ajustes del temporizador.



Temporizador de apagado automático

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el temporizador de apagado automático. (Opciones: Desactivado/15/30/60/90/120 minutos/Personalizado)

Temporizador de encendido automático

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el temporizador de encendido automático. Configura la hora a la que quieres que el televisor se encienda automáticamente.

Temporizador de apagado

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar la hora a la que desea que el televisor se apague automáticamente.

Tiempo de espera por inactividad en el menú

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el tiempo de espera por inactividad en el menú. (Opcional: Desactivado/10 s/20 s/30 s/60 s)

Modo de espera automático

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el modo de espera automático. (Opcional: Desactivado/3 h/4 h)

Modo de espera automático al no detectar señal

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para activar el modo de espera automático al no detectar señal. (Opcional: Apagado/15 minutos)

PIN del sistema

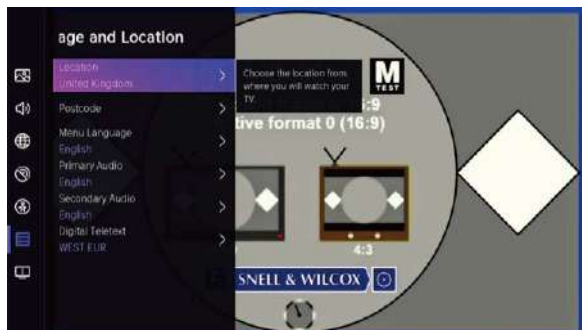
Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el PIN del sistema. Cambia el PIN que se usa para acceder al control parental, la búsqueda automática de canales y el restablecimiento de fábrica.

Control parental

Pulsa el botón **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Control parental. Activa el Control parental para impedir que tus hijos vean cierto contenido.

Idioma y ubicación

Pulsa el botón **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el idioma y la ubicación.



Ubicación

Pulsa el botón **【▼】 / 【▲】** para seleccionar la ubicación y, a continuación, pulsa **OK/【▶】** para confirmar.

Código postal

Pulsa el botón **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el código postal y, a continuación, pulsa **OK/【▶】** para cambiarlo.

Idioma del menú

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el idioma del menú y, a continuación, pulse **OK/【▶】** para confirmar.

Audio principal

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el audio principal y, a continuación, pulse **OK/【▶】** para confirmar.

Audio secundario

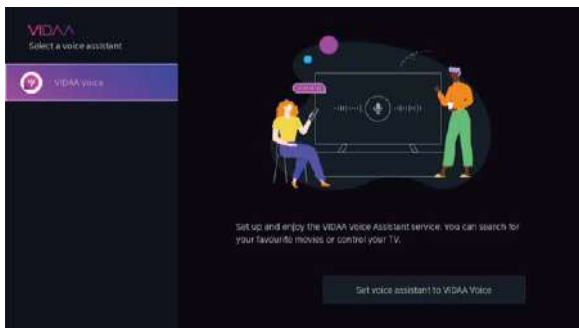
Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el audio secundario y, a continuación, pulse **OK/【▶】** para confirmar.

Teletexto digital

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el teletexto digital. (Opciones: EUR OESTE/EUR ESTE/Ruso/Árabe/Persa/Griego)

Servicio de voz

Pulsa el botón **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Servicio de voz. Configura y disfruta del asistente de voz VIDAA. Busca tus películas favoritas o controla tu televisor.



Ajustes de la app

Pulsa el botón **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Ajustes de la app.



HbbTV

Pulsa el botón **【▼】** / **【▲】** para seleccionar HbbTV y, a continuación, pulsa **OK** / **【▶】** para activarlo/desactivarlo.

Borrar caché

Pulsa el botón **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Borrar caché y, a continuación, pulsa **OK** / **【▶】** para acceder al submenú.

Eliminar cookies

Pulsa el botón **【▼】** / **【▲】** para seleccionar "Eliminar cookies" y, a continuación, pulsa **OK** / **【▶】** para acceder al submenú.

No rastrear

Pulsa el botón **【▼】** / **【▲】** para seleccionar "No rastrear" y, a continuación, pulsa **OK** / **【▶】** para activar o desactivar esta opción.

Prime Video

Pulsa el botón **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Prime Video y, a continuación, pulsa **OK** / **【▶】** para confirmar.

Netflix

Pulsa el botón **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Netflix y, a continuación, pulsa **OK** / **【▶】** para confirmar.

Conexión de un dispositivo móvil

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar «Conectar un dispositivo móvil» y, a continuación, pulse **OK/【▶】** para activarlo/desactivarlo.

HDMI y CEC

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar «HDMI y CEC» y, a continuación, pulse **OK** para acceder al submenú y realizar su selección. Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar «Control CEC/Encendido automático de dispositivo/Encendido automático de TV/Lista de dispositivos CEC». Nota: Todas las opciones solo están disponibles cuando el Control CEC está activado.



Control CEC

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar «Control CEC» y, a continuación, pulse **OK/【▶】** para activarlo/desactivarlo. Las siguientes opciones solo están disponibles cuando el Control CEC está activado.

Apagado automático

Pulse el botón **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Apagado automático" y, a continuación, pulse **OK/【▶】** para activarlo/desactivarlo.

Encendido automático

Pulse el botón **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Encendido automático" y, a continuación, pulse **OK/【▶】** para activarlo/desactivarlo.

Encendido automático del televisor

Pulse el botón **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Encendido automático del televisor" y, a continuación, pulse **OK/【▶】** para activarlo/desactivarlo.

Lista de dispositivos CEC

Pulse el botón **【▼】 / 【▲】** para acceder a la lista de dispositivos CEC y, a continuación, pulse **OK** para seleccionarlo.

Configuración avanzada

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Configuración avanzada y, a continuación, pulsa **OK/【▶】** para confirmar.



Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Nombre del televisor y, a continuación, pulsa **OK/【▶】** para configurar el nombre de tu televisor.

Activar/Reproducir en directo (PVR y Timeshift)

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar PVR y Timeshift y, a continuación, pulsa **OK/【▶】** para confirmar.

Pantalla de inicio predeterminada

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Pantalla de inicio predeterminada" y, a continuación, pulsa **OK/【▶】** para confirmar.

Modo de suspensión

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Modo de suspensión" y, a continuación, pulsa **OK/【▶】** para confirmar.

Etiquetas de entrada

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Etiquetas de entrada" y, a continuación, pulsa **OK/【▶】** para confirmar. (Opcional: TV/AV/HDMI 1/HDMI 2/HDMI 3)

Ajustes avanzados de pantalla

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Ajustes avanzados de pantalla" y, a continuación, pulsa **OK/【▶】** para confirmar.

Detección automática del modo deportivo

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Detección automática del modo deportivo" y, a continuación, pulsa **OK/【▶】** para activarla/desactivarla.

Modo de encendido

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el modo de encendido y, a continuación, pulsa **OK/【▶】** para confirmar. (Opciones: Encendido/Apagado/Recordar)

Anuncios personalizados

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar los anuncios personalizados y, a continuación, pulsa **OK/【▶】** para activarlos/desactivarlos.

Modo de uso

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el modo de uso y, a continuación, pulsa **OK/【▶】** para confirmar. (Opciones: Modo Inicio/Modo Tienda)

Desactivar la cortina

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Desactivar la cortina" y, a continuación, pulsa **OK/ 【▶】** para confirmar (Opciones: Apagado/1 s/2 s/3 s/4 s/5 s).

Asistencia

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Asistencia" y, a continuación, pulsa **OK/ 【▶】** para confirmar.



Información del sistema

Visualiza la información del sistema.

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Información del sistema" y, a continuación, pulsa **OK/ 【▶】** para acceder al submenú "Autodiagnóstico".

Diagnóstico

Realiza un autodiagnóstico para comprobar el sonido, la imagen y la conexión. Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Autodiagnóstico y, a continuación, pulse **OK/ 【▶】** para acceder al submenú.

Manual electrónico

Abra el manual electrónico para obtener más información sobre su televisor.

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Manual electrónico y, a continuación, pulse **OK/ 【▶】** para acceder al submenú.

Actualización del sistema

Configure su televisor para recibir la última versión del firmware.

Pulse los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Actualización del sistema y, a continuación, pulse **OK/ 【▶】** para acceder al submenú.

Aviso legal y privacidad

Haga clic aquí para leer los detalles del aviso legal. Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Advertencia y privacidad" y, a continuación, pulsa **OK/ 【▶】** para acceder al submenú.

Descarga la aplicación móvil.

Instala la aplicación móvil en tu smartphone para controlar tu televisor. Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Descargar aplicación móvil" y, a continuación, pulsa **OK/ 【▶】** para acceder al submenú.

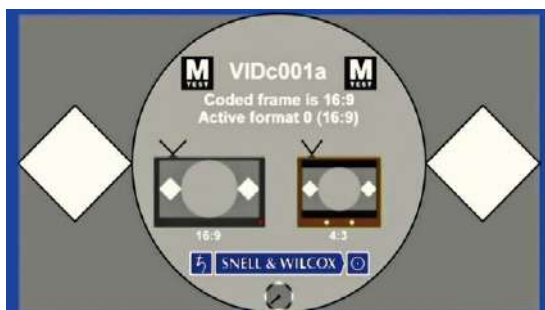
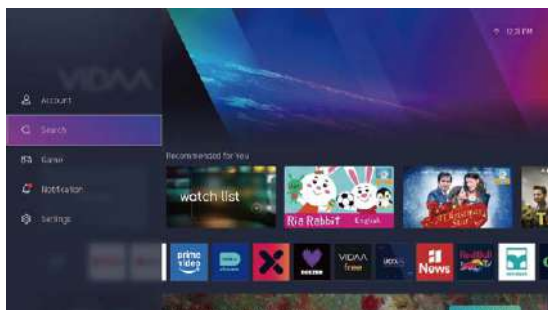
Restablecimiento de fábrica

Restaura tu televisor a la configuración de fábrica.

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Restablecimiento de fábrica" y, a continuación, pulsa **OK / 【▶】** para acceder al submenú y seleccionar la opción deseada.

TV en directo

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "TV en directo" y, a continuación, pulsa **OK** para confirmar.



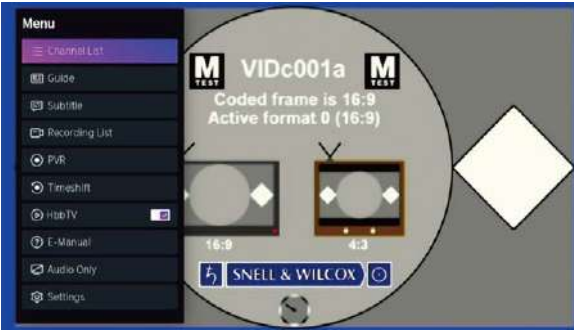
Guía

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Guía" y, a continuación, pulsa **OK** para confirmar.



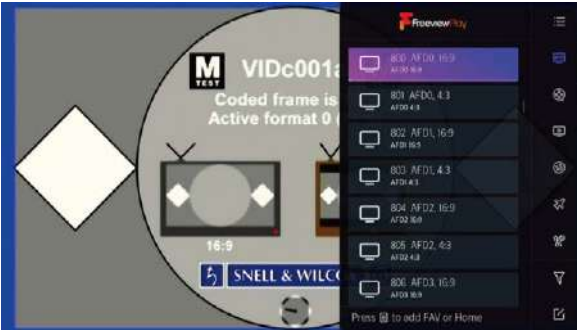
MENU

En la interfaz de TV en directo, pulse el botón **MENÚ** para mostrar el menú y, a continuación, utilice los botones **▼/▲** para seleccionar.



Lista de canales

Pulse los botones **▼/▲** para seleccionar Lista de canales y, a continuación, pulse **OK** para acceder al submenú.



Guía

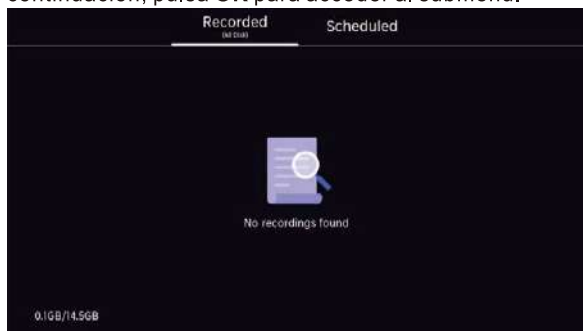
Pulse los botones **▼/▲** para seleccionar Guía y, a continuación, pulse **OK** para acceder al submenú. (Consulte la página 27 para obtener más información).

Subtítulos

Pulse los botones **▼/▲** para seleccionar Subtítulos y, a continuación, pulse **OK** para acceder al submenú.

Lista de grabaciones

Pulsa los botones **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Lista de grabaciones y, a continuación, pulsa **OK** para acceder al submenú.



Grabador de vídeo personal (PVR)

Pulsa los botones **【▼】** / **【▲】** para seleccionar PVR y, a continuación, pulsa **OK** para acceder al submenú.

Programador de horarios

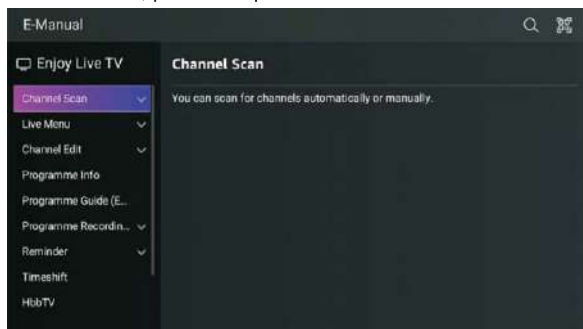
Pulsa los botones **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Programador de horarios y, a continuación, pulsa **OK** para acceder al submenú.

HbbTV

Pulsa los botones **【▼】** / **【▲】** para seleccionar HbbTV y, a continuación, pulsa **OK** para activarlo/desactivarlo.

Manual electrónico

Pulsa los botones **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Manual electrónico y, a continuación, pulsa **OK** para acceder al submenú.



Solo audio

Pulsa los botones **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Solo audio y, a continuación, pulsa **OK** para acceder al submenú.

Ajustes

Pulsa los botones **【▼】** / **【▲】** para seleccionar Ajustes.
Pulsa **OK** para acceder al submenú.
Consulta la página 8-25 para obtener más información.

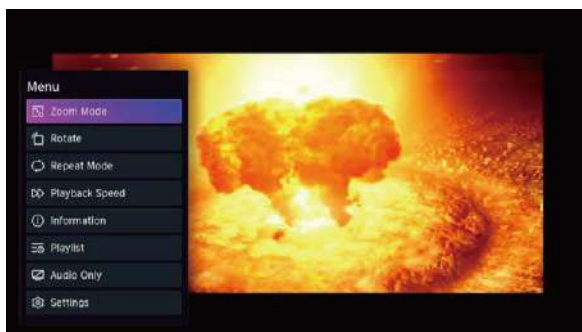
Medios

Pulse el botón **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para seleccionar Multimedia en la página de inicio o pulse el botón **MEDIA** del mando a distancia y, a continuación, el botón **OK** para acceder al Centro multimedia.



Vídeo

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Vídeo o Todo, y luego pulsa los botones **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para seleccionar Películas. Pulsa el botón **MENÚ** para ver las opciones de configuración a la izquierda.



Modo Zoom

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Modo Zoom, y luego pulsa **OK** para confirmar.
(Opciones: Ajustar/Pantalla completa/Tamaño original)

Rotar

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar Rotar, y luego pulsa **OK** para confirmar. (Opciones: 90° a la derecha/90° a la izquierda)

Modo Repetición

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el Modo Repetición y, a continuación, pulsa **OK** para confirmar. (Opciones: Sin repetición/Repetir pista anterior/Repetir todo)

Velocidad de reproducción

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar la velocidad de reproducción y, a continuación, pulsa **OK** para confirmar.
(Opciones: Normal/2/4/8/16)

Información

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Información" y, a continuación, pulsa **OK** para visualizarla.

Lista de reproducción

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Lista de reproducción" y, a continuación, pulsa **OK** para visualizar todos los vídeos disponibles.

Solo audio

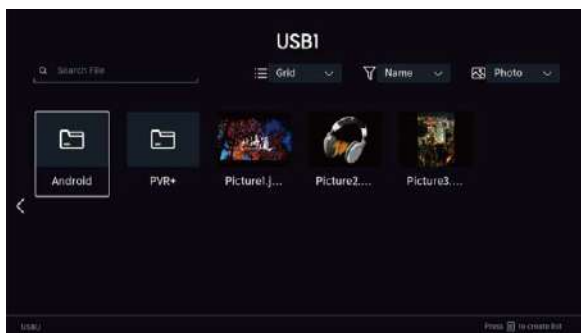
Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Solo audio" y, a continuación, pulsa **OK** para confirmar.

Ajustes

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Ajustes" y, a continuación, pulsa **OK** para acceder al submenú. Consulta la página 8-25 para obtener más información.

Foto

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Foto" o "Todas". Luego presione el botón **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para seleccionar Imagen.



Modo Zoom

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el modo Zoom y, a continuación, pulsa **OK** para confirmar (Opciones: Ajustar/Tamaño original).

Modo Repetición

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el modo Repetición y, a continuación, pulsa **OK** para confirmar (Opciones: Sin repetición/Repetir todo).

Intervalo

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar el intervalo y, a continuación, pulsa **OK** para confirmar (Opciones: 5 s/10 s/20 s).

Animación

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar la animación y, a continuación, pulsa **OK** para configurarla.

Información

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar la información y, a continuación, pulsa **OK** para visualizarla.

Lista de reproducción

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Lista de reproducción" y, a continuación, pulsa **OK** para ver todas las imágenes disponibles.

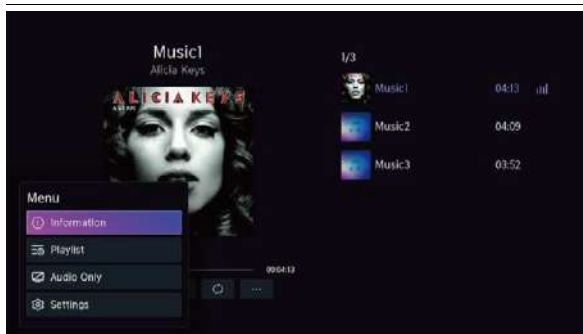
Ajustes

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Ajustes". Pulsa **OK** para acceder al submenú. Consulta la página 8-25 para obtener más información.

Música

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Música" o "Todas" y, a continuación, pulsa los botones **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para seleccionar "Música".





Información

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Información" y, a continuación, pulsa **OK** para visualizarla.

Lista de reproducción

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Lista de reproducción" y, a continuación, pulsa **OK** para visualizar todos los vídeos disponibles. (Opcional: Pausa/Repetir todo/Editar)

Solo audio

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Solo audio" y, a continuación, pulsa **OK** para confirmar.

Ajustes

Pulsa los botones **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Ajustes".

Pulsa **OK** para acceder al submenú. Consulta la página 8-25 para obtener más información.

Modo hotel

En los ajustes, selecciona "Modo de sonido", luego "Altavoces", "Balance" e introduce el código: 0548.

Ayuda

Sin Electricidad	Compruebe si el cable de CA del televisor está enchufado o no. Si todavía no hay corriente, saque el enchufe y vuelva a enchufarlo después de 60 segundos. Y vuelva a abrir el televisor.
La señal no se recibe correctamente	<ul style="list-style-type: none"> Para causar doble imagen o fantasma si hay alto edificio o alta montaña alrededor de la TV. Puede ajustar el efecto de la imagen manualmente: consulte la instrucción de poca regulación o cambiar la dirección de la antena externa. Si utiliza la antena interior, recibir será más difícil bajo ciertas circunstancias. De modo que puede cambiar la dirección de la antena para ajustar el efecto de la imagen. Si tampoco puede cambiar el efecto de recepción de la imagen, tiene que utilizar la antena externa.
Sin Imagen	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe si la antena en la parte posterior del televisor está conectada correctamente o no. Intente seleccionar otros canales y compruebe si es el problema del televisor o no.
El video está bien sin audio	<ul style="list-style-type: none"> Aumentar el volumen Compruebe si el televisor está en modo de silencio o no, y Pulse el botón de silencio para hacer reanudar el sonido.
El video está bien pero hay error de color o sin imagen	<ul style="list-style-type: none"> Aumentar el contraste y el brillo.
Parásitos por nieve en la imagen y el ruido	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe si la antena en la parte posterior del televisor está conectada o no.
Linea cortada nivelada	<ul style="list-style-type: none"> El vacío, tal como el secador de pelo, puede interferir en el aparato eléctrico. Apague este tipo de aparatoa eléctricos, limpiadores, etc.
Imagen o "simulacro" dual La TV no responde al control remoto	<ul style="list-style-type: none"> Es posible que la ubicación de la antena no sea buena. Utilizar la antena de transmisión alta puede mejorar la calidad de la imagen en la pantalla. Opere el control remoto directamente al sensor remoto en el televisor. Si todavía no hay respuesta para el televisor, compruebe si hay bolsa de plástico en el control remoto. Y compruebe si la ubicación de la batería es correcta. Cámbiela por una nueva. El televisor cambiará al modo de espera si no hay respuesta desde el control remoto en unos minutos.
No hay video dentro (Modo de PC)	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe si el cable de pantalla conecta correctamente con el VGA. Compruebe si hay curva en el cable de pantalla.
Parpadeo vertical (Modo de PC)	<ul style="list-style-type: none"> Entre en el menú principal. Utilice el regulador del reloj para el ruido de video en la pantalla para eliminar la línea vertical.
Rasgón horizontal (Modo de PC)	<ul style="list-style-type: none"> Ajuste el sonido de Audio horizontal en el menú principal para limpiar la línea del rasgón horizontal.
La pantalla es demasiado brillante o demasiado oscura (Modo de PC)	<ul style="list-style-type: none"> Ajuste la relación de contraste o el brillo en el menú principal.
Función PC no responde	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe la configuración del ordenador en el estado de la resolución de pantalla compatible.
Línea de rasgón en la conexión de RCA	<ul style="list-style-type: none"> Utilice un cable de conexión de buena calidad.
Problema todavía existe	<ul style="list-style-type: none"> Desconecte el cable de alimentación y espere 30 segundos para conectar. Si hay algún problema con nuestro televisor, no lo repare por sí mismo, póngase en contacto con el centro de atención al cliente.

Habrà una imagen completa y el brillo se bajarà si el televisor està en Nota. Así que no mantenga el televisor en un estado similar, ni la imagen estàtica durante demasiado tiempo. El menù o la misma imagen que tiene mucha diferencia en el brillo y la relación de contraste durante demasiado tiempo.

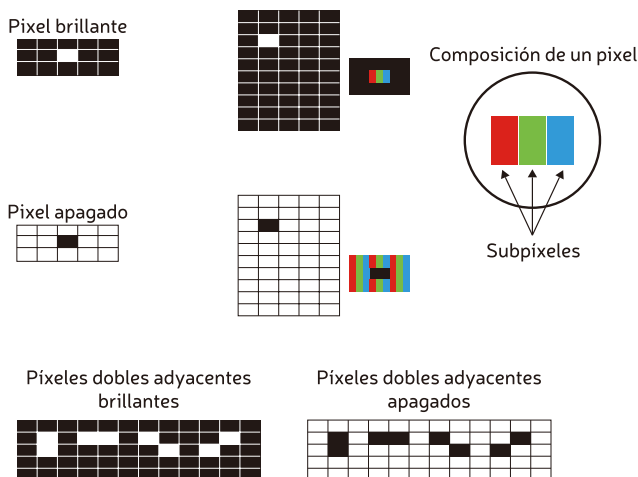
Nota: El panel de la TV està construido con una tecnologìa de muy alta precisiòn que le da detalles de imagen finos en color vibrante. Ocasionalmente, algunos píxeles no activos pueden aparecer en la pantalla como un punto fijo de rojo, verde, azul o blanco. Tenga en cuenta que esto no afecta al rendimiento del producto.

Política de píxeles defectuosos

Debido a la complejidad de la tecnología empleada en la fabricación de las pantallas LCD, TFT y LED es posible que alguno de los píxeles que componen la pantalla pueda estar defectuoso. Aunque lo deseable es que todos los píxeles funcionen correctamente, esto no es a veces posible desde un punto de vista productivo. Es por ello que la empresa lotecnia, S.L. certifica que sus productos TV LED cumplen con el criterio de defectos admisibles aquí descrito, certificando que sus pantallas TV LED son de clase A o superiores.

Píxeles defectuosos	19"-20"-22"-24"	29"-32"	39"-40"-43"	46"-50"-55"
Píxel brillante (máx.)	4	4	4	4
Píxel apagado (máx.)	8	9	14	16
Suma Píxeles máxima permitida	5	7	12	12
Píxeles dobles br. adyacentes (máx.)	1	1	1	1

Si una pantalla TV LED presenta píxeles apagados o brillantes, solamente está considerado como avería por lotecnia, S.L. cuando se sobrepasen los rangos aquí establecidos para ser considerado como un panel LED defectuoso, y poder gestionar así el cambio o garantía del mismo debido a que existe una falta de conformidad en el producto. Por norma y salvo acotadas excepciones, lotecnia, S.L. considera averiado un producto TV LED el cual tenga una cantidad considerable de píxeles brillantes fijos o apagados. Como referencia un panel LCD/LED dispone de mas de 1 millón de píxeles, por lo que un solo píxel defectuoso, no se contemplaría como falta de conformidad y no podría catalogarse como avería ya que este hecho no afectará en absoluto al funcionamiento correcto del producto.



Por tanto si una pantalla LED cumple con el criterio arriba indicado, no será posible su cambio o reparación, ya que no se considera una falta de conformidad en el producto y no podría catalogarse como defecto o avería.

TV Smart TV

smartTV



Téléviseur Smart TV Engel



Engel

FRANÇAIS

Avertissement et Précautions

	AVERTISSEMENT Risque de choc électrique. Ne pas ouvrir.	
Avertissement: Pour éviter tout risque d'électrocution, n'essayez pas de retirer le capot (ou le panneau arrière). Aucune pièce interne réparable par l'utilisateur. Consultez le service pour service personnel qualifié.		



La lampe clignotante avec la pointe de flèche comme symbole, dans un triangle équilatéral, est prévue pour alerter l'utilisateur à la présence d'une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur du boîtier du produit, qui peut être suffisamment importante pour constituer un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation contenu dans un triangle équilatéral, avertit l'utilisateur de la présence, dans la documentation qui accompagne l'appareil, de consignes d'utilisation et de maintenance importantes.

- AVERTISSEMENT:** POUR EVITER UN INCENDIE OU UN RISQUE D'ELECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET ENSEMBLE A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.
- ATTENTION:** POUR ASSURER LA SÉCURITÉ PERSONNELLE, VEUILLEZ RESPECTER LES RÈGLES SUIVANTES CONCERNANT L'UTILISATION DE CET APPAREIL.

1. Veuillez activer uniquement la source d'alimentation indiquée sur l'appareil.
 2. Veuillez éviter d'endommager la prise CA et le cordon d'alimentation.
 3. Veuillez éviter l'installation incorrecte et ne jamais placer l'appareil dans un endroit où une bonne ventilation est impossible.
 4. Veillez à ce qu'aucun liquide ou objet ne pénètre dans les ouvertures de l'armoire.
 5. En cas de problème, débranchez l'appareil et appelez un technicien de maintenance. Evitez de réparer soi-même l'appareil et de le retirer le capot arrière.
- ★ Lorsque vous n'utilisez pas ce téléviseur pendant une longue période, assurez-vous de débrancher la prise d'alimentation de courant alternatif et l'antenne pour votre sécurité.
- ★ Pour éviter tout risque de choc électrique, n'utilisez pas cette prise d'alimentation avec le réceptacle d'une rallonge ou avec toute autre prise si la fiche ne peut être entièrement insérée pour éviter d'exposer les lames.

Ne pas tenter de réparer le produit soi-même

Attention

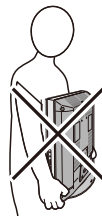
Pour éviter les chocs électriques, n'ouvrez pas le boîtier du téléviseur.

Aucune pièce interne ne peut être réparée par l'utilisateur.

Pour toutes les réparations, adressez-vous à un technicien qualifié.

Consignes de sécurité importantes

- 1) Lisez soigneusement ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Faites attention à tous les avertissements.
- 4) Suivez toutes les instructions.
- 5) Evitez d'utiliser cet appareil près de l'eau.
- 6) Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- 7) N'obstruez en aucun cas les orifices d'aération. L'aération ne doit pas être bloquée en obturant les ouvertures d'aération ou en plaçant sur ou à côté de l'appareil des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc. Il doit y avoir une distance minimum de 5 cm d'espace autour de l'appareil en tout temps pour assurer une ventilation adéquate.
- 8) N'installez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur, comme des radiateurs, chauffetterettes, fours ou tout autre appareil (comme des amplificateurs) qui dégagent de la chaleur. Ne placez jamais de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
- 9) Protégez le cordon d'alimentation contre être piétiné dessus ou pincé en particulier aux fiches, aux douilles de convenance, et au point où ils sortent de l'appareil.
- 10) Utilisez uniquement les accessoires et le matériel de fixation recommandés par le fabricant.
- 11) Utilisez uniquement le chariot, le pied, le trépied, le support ou la table recommandé par le fabricant ou fourni avec l'appareil. Lors de l'utilisation d'un chariot, veuillez faire attention lors du déplacement de l'ensemble chariot/appareil afin d'éviter toute blessure en cas de renversement.
- 12) Veuillez débrancher l'appareil en cas d'orages ou lorsqu'il reste inutilisé pendant de longues périodes.
- 13) Se référer au personnel de service qualifié pour l'entretien. Faire réparer l'appareil s'il a été endommagé, qu'il s'agisse du cordon d'alimentation ou de la prise qui seraient détériorés, de liquide entré dans l'appareil ou d'objets qui seraient tombés dessus, d'une exposition à la pluie ou à l'eau, d'un fonctionnement anormal ou qu'on l'ait fait tomber.
- 14) L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures ou gouttes d'eau et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase, ne doit être placé sur celui-ci.
- 15) Placez la télévision sur une surface stable et plane. L'omission de le faire peut entraîner la chute de la télévision, causant des blessures.
- 16) Ne laissez pas les jeunes enfants jouer autour ou sur la télévision. Ne pas accrocher à l'unité et l'omission de le faire peut entraîner la chute de la télévision, causant des blessures.
- 17) Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec les sachets plastiques qui sont venus avec la télévision lorsque vous l'avez déballé. L'omission de le faire peut entraîner l'étouffement, ce qui peut conduire à la mort.
- 18) Veuillez éviter l'installation incorrecte et ne jamais placer l'appareil dans un endroit où une bonne ventilation est impossible. Lors de l'installation de cet appareil, les recommandations de distance doivent être maintenues entre le téléviseur et le mur, ainsi qu'à l'intérieur d'une zone hermétiquement fermée ou d'un meuble. Suivez les consignes de distance minimales indiquées pour une utilisation sûre.
- 19) **Précautions relatives à l'installation**
 - Ne pas incliner l'appareil vers la gauche ou vers la droite ou vers l'arrière.
 - Assurez-vous que le cordon d'alimentation est hors du chemin de la circulation des pieds.
 - L'appareil produira une légère quantité de chaleur pendant le fonctionnement. S'assurer qu'un espace suffisant est disponible autour de l'appareil pour permettre un refroidissement satisfaisant.
 - Avoir deux personnes retirer l'appareil de la boîte avec l'écran orienté vers l'extérieur de vous. Il est possible que vos vêtements (comme une boucle de ceinture ou un bouton) puissent rayer l'avant de l'appareil; Faites de même lorsque vous déplacez l'appareil à un autre endroit.



- 20) Cet appareil doit être raccordé à une prise de courant d'alimentation avec une connexion de mise à la terre protectrice.
- 21) Faites suffisamment de place pour insérer et retirer la fiche d'alimentation. Placez l'appareil aussi près que possible de la prise. L'alimentation principale de cet appareil est contrôlée en insérant ou en retirant la fiche d'alimentation. La déconnexion physique de la prise d'alimentation est la seule façon de débrancher complètement l'appareil de la source d'alimentation secteur.
- 22) Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autres.
- 23) Lorsque cet appareil est raccordé à la prise murale, il est toujours en veille, même lorsque toutes les lampes LED ne sont pas allumées. Pour éteindre l'appareil, débranchez l'appareil de la prise murale.
- 24) Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé avant d'être utilisé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de même qualification afin d'éviter un danger.
- 25) Placez toujours le TV sur des meubles qui peuvent soutenir le TV en toute sécurité. S'assurer que les extrémités du téléviseur ne surplombent pas le bord des meubles de support.
- 26) Ne placez pas le TV sur les meubles hauts (par exemple, placards ou étagères) sans ancrer les meubles et le TV sur un mur ou tout autre support convenablement solide.
- 27) Ne pas tenir le TV sur un chiffon ou d'autres matériaux placés entre le TV et les meubles de soutien.
- 28) Lorsque la fiche secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit demeurer facilement utilisable.

INFORMATIONS IMPORTANT

Les téléviseurs qui ne sont pas positionnés dans des endroits suffisamment stables peuvent présenter des risques de chutes potentiels. Pour éviter les blessures, en particulier pour les enfants, prendre les précautions suivantes:

- Ne placez ce téléviseur que sur des meubles qui peuvent l'appuyer en toute sécurité.
- N'utilisez qu'une armoire ou un support recommandé par le fabricant de la télévision.
- Veillez à ce que le téléviseur ne s'accroche pas au bord des meubles de soutien.
- Ne placez pas le TV sur les meubles hauts (par exemple, placards ou étagères) sans ancrer les meubles et le TV sur un mur ou tout autre support convenablement solide.
- Ne placez pas de tissu ou d'autres matériaux entre la télévision et les meubles de soutien.
- Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles pour atteindre la télévision ou ses commandes.

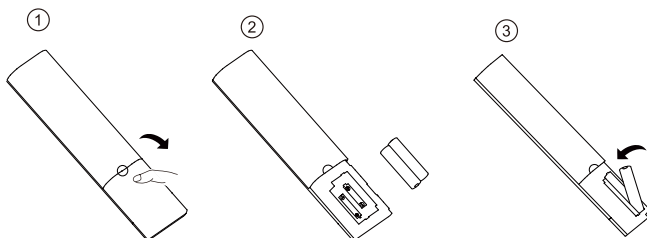


Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress et les logos HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Utilisation de la télécommande

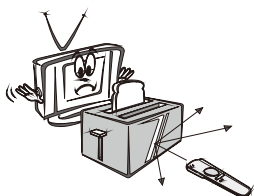
Installation des batteries

1. Faites glisser dans le sens indiqué par la flèche dans l'image 1 ci-dessous pour ouvrir le couvercle des piles à l'arrière de la télécommande.
2. Insérez deux piles dans le compartiment.
3. Remettez le couvercle des piles.

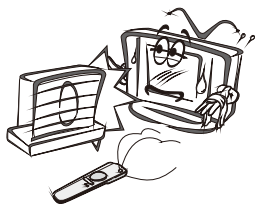


Précautions

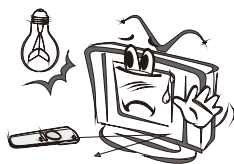
S'assurer qu'il n'y a pas d'obstacle entre la télécommande et le téléviseur.



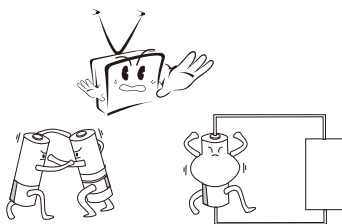
Éloignez la télécommande des sources de chaleur et des zones humides pour assurer une performance efficace.



Étant donné que la lumière forte peut interférer avec les signaux, modifiez votre position pour utiliser la télécommande si le téléviseur ne pourrait pas être allumé ou éteint comme prévu.



Assurez-vous que les deux piles de 1,5 V sont correctement insérées.












Boutons TV et Interface de terminal

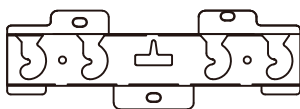
Boutons TV

Remarque: Ce qui suit est seulement le schéma fonctionnel, la position et l'arrangement réels des différents modèles peuvent être différents.

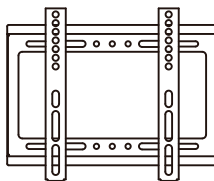


: Activer/Désactiver l'alimentation.

50/55" 	Entrée Mini AV Le téléviseur est connecté à la fonction de transmission du signal vidéo, et le périphérique AV externe transmet le signal vidéo au port d'entrée Mini AV.		Sortie ÉCOUTEUR Lorsque les écouteurs sont branchés, le haut-parleur est désactivé (certains modèles sans cette interface)
32/40/43" 	Entrée AV Entrée de signal AV externe et Canal de Son Droit /Gauche pertinent		Entrée USB Connecter un périphérique USB ici pour lire ses fichiers multimédia
	Entrée HDMI Entrée de signal numérique du connecteur vidéo HDMI.		SORTIE AUDIO NUMÉRIQUE Utilisez un câble coaxial (optique) pour transmettre le signal audio de votre téléviseur à un récepteur audio compatible.
	ANT Connectez-vous pour recevoir le signal de votre antenne ou de votre câble via un câble coaxial.		RJ45 Connecter à Internet.
	CI Connectez la carte de décodage Data TV.		



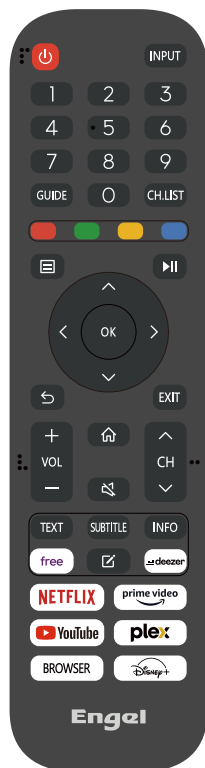
(32"40"43"50"55")



(65"75"85"100")

Attention : veuillez acheter le support mural comme indiqué sur l'image du besoin du client.

Télécommande



MARCHE/ARRÊT (⏻) : Allume ou éteint le téléviseur.

INPUT : Permet de sélectionner la source d'entrée.

TOUCHES NUMÉRIQUES : Appuyez sur 0 à 9 pour sélectionner directement une chaîne TV pendant que vous regardez la télévision.

GUIDE : Affiche le guide électronique des programmes.

CH.LIST : Accède à la liste des chaînes.

ROUGE/VERT/JAUNE/BLEU : Appuyez directement sur ces touches pour sélectionner les fonctions correspondantes à l'écran (peut ne pas être disponible).

MENU (☰) : Accède au menu principal.

⏮ : Lecture ou pause des fichiers multimédias.

Flèches (</>/^/∨) : Utilisez les quatre flèches pour sélectionner différents éléments du menu TV ou modifier la valeur.

OK : Bouton de validation.

(↶) : Retourne à la chaîne précédente.

EXIT : Quitte le menu ou la fonction en cours.

VOL+ ou VOL- : Augmente ou diminue le volume du téléviseur.

ACCUEIL (🏠) : Appuyez pour ouvrir la page d'accueil.

MUTE(🔇) : Couper ou rétablir le son du téléviseur.

CH ^ ou CH∨ : Parcourir la liste des chaînes.

TEXT : Appuyer sur Ib pour accéder au mode Télétex.

SUBTITLE : Appuyer pour activer ou désactiver les sous-titres.

INFO : Appuyer sur Ib pour afficher les informations du programme en cours.

free : Accès rapide à l'application.

🔖 : Bouton personnalisé pour lancer rapidement des entrées ou des applications.

🎵 deezer : Boutons d'accès rapide aux applications.

📺 YouTube : Accéder à **YouTube**

plex : Accéder à **plex**

Disney+ : Accéder à **Disney+**

BROWSER : Accéder au navigateur.

NETFLIX : Accéder à l'interface Netflix.

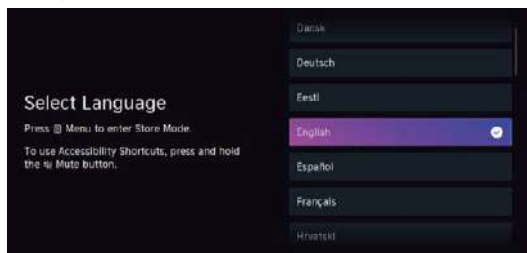
Prime Video : Accéder à l'interface Prime Video.

REMARQUE :

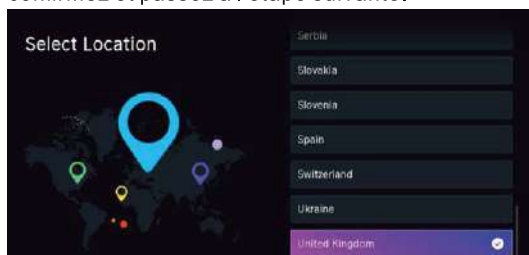
- ♦ Toutes les images de ce manuel sont des exemples, fournies à titre indicatif uniquement ; le produit réel peut différer des images.

Première installation

Veillez suivre les instructions du guide de première configuration.
Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner la langue.

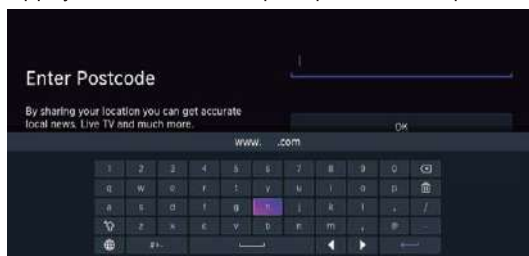


Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner la région, confirmez et passez à l'étape suivante.



Vous pouvez également utiliser les touches numériques correspondantes de la télécommande ou appuyer sur les boutons **▼/▲/◀/▶**, puis sur **OK** pour saisir le code postal.

Appuyez ensuite sur **OK** pour passer à l'étape suivante.



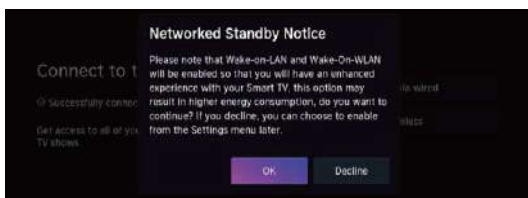
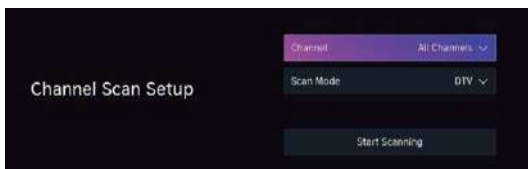
Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner la recherche de chaînes, puis sur **OK** pour passer à l'étape suivante.



Appuyez sur les boutons **▼** / **▲** / **OK** pour configurer la recherche de chaînes, puis sur **▼** pour passer à l'étape suivante. Cliquez sur **OK** pour confirmer.



Vous pouvez choisir la chaîne et le mode de recherche, puis appuyer sur OK pour lancer la recherche.



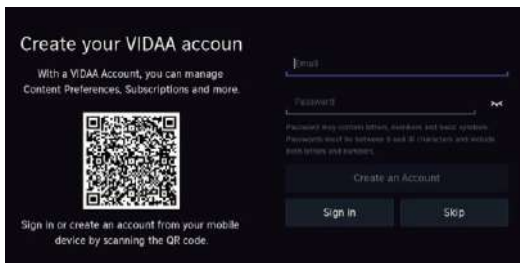
Consultez les conditions d'utilisation, puis Appuyez sur les boutons **▼** / **▲** / **OK** pour les accepter et passer à l'étape suivante, ou sur **EXIT** pour revenir à l'étape précédente.



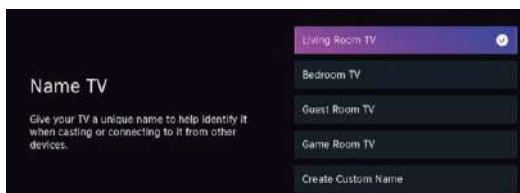
Connectez-vous à votre compte VIDDA.

Si vous n'avez pas encore de compte, veuillez en créer un avant de vous connecter.

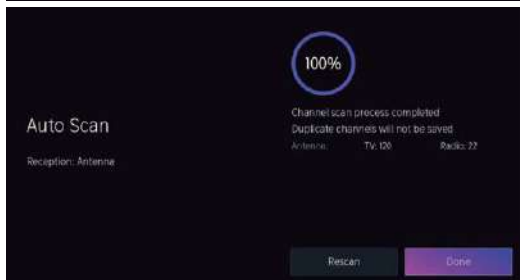
Vous pouvez également vous connecter ou créer un compte depuis votre appareil mobile en scannant le code QR.



Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le nom de votre téléviseur, puis appuyez sur **OK** pour passer à l'étape suivante.

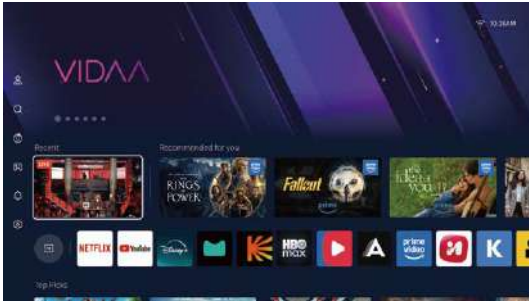


Appuyez sur les boutons **►/OK** pour accéder à la Smart TV.



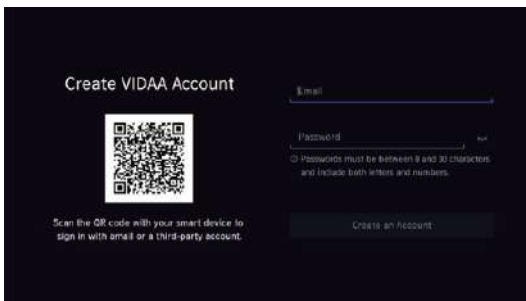
Page d'accueil

Une fois la configuration initiale terminée, vous accédez à l'écran d'accueil.



Compte

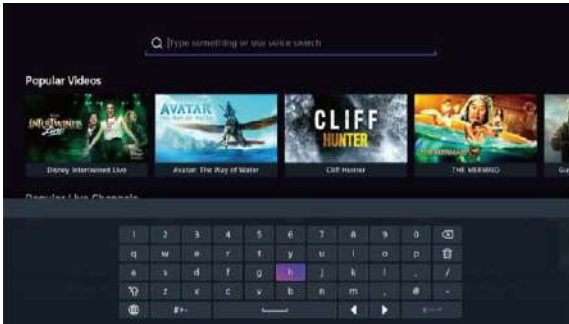
Appuyez sur les boutons **【▼】** / **【▲】** / **【◀】** / **【▶】** pour sélectionner un compte. Vous pouvez vous connecter à votre compte VIDAA ou en créer un.



Recherche

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** pour sélectionner « Recherche » et accéder à l'interface de recherche. Dans cette interface, vous pouvez effectuer une recherche en saisissant manuellement votre requête.

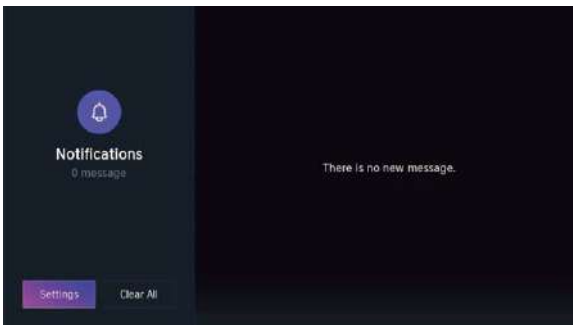
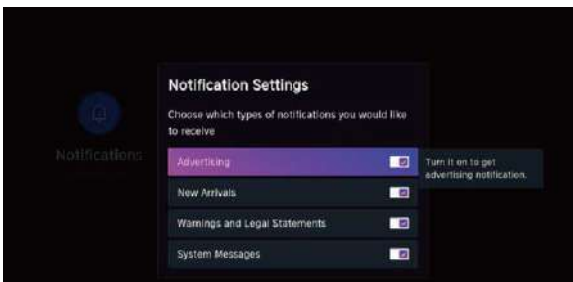
Appuyez sur les boutons **▼ / ▲ / ◀ / ▶** pour sélectionner le contenu suggéré sur cette page, puis appuyez sur **OK** pour l'afficher.



Notifications

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** pour sélectionner les notifications.

Dans cette interface, vous pouvez choisir les types de notifications que vous souhaitez recevoir.



Entrée

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** pour sélectionner Entrée. Appuyez sur les boutons **▼ / ▲** pour sélectionner Accueil /VIDAA tv/HDMI1/HDMI2/HDMI3/AV/Partage d'écran/Partage de contenu/Guide de connexion, puis appuyez sur **OK** pour accéder.



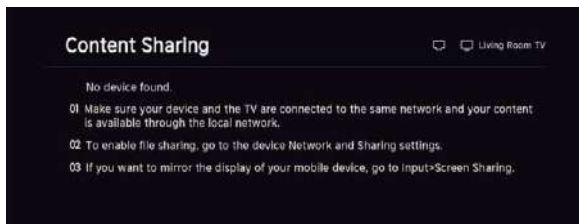
Partage d'écran

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Partage d'écran, puis appuyez sur **OK** pour accéder. Suivez ensuite les instructions à l'écran.



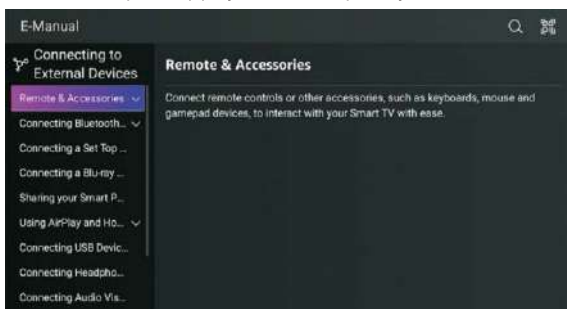
Partage de contenu

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Partage de contenu, puis appuyez sur les boutons **OK** pour accéder. Suivez ensuite les instructions à l'écran.



Guide de connexion

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le guide de connexion, puis appuyez sur **OK** pour y accéder.



Paramètres

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** pour sélectionner Paramètres sur la page d'accueil, puis appuyez sur **OK** pour accéder au Centre de paramètres.

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** pour sélectionner.



Image

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner l'option souhaitée dans le menu Image. Appuyez sur le bouton **OK** pour appliquer le réglage.

Une fois le réglage terminé, appuyez sur **OK** pour enregistrer et revenir au menu précédent.



Mode d'image

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le mode d'image, puis appuyez sur les boutons **【◀】 / 【▶】** et **OK** pour valider. (Options : Standard/Cinéma Jour/Cinéma Nuit/Dynamique/Sport)



- | | |
|-------------|--|
| Standard | Le mode par défaut permet aux utilisateurs de profiter d'images de haute qualité en conditions d'éclairage normales. |
| Cinéma Jour | Améliorez le contraste, les couleurs et la netteté de l'écran pour des couleurs plus vives. |
| Cinéma Nuit | Réduisez le contraste, les couleurs et la netteté de l'écran pour un rendu plus doux. |
| Dynamique | Améliorez le contraste, les couleurs et la netteté de l'écran pour un équilibre des couleurs optimal lors des scènes dynamiques. |
| Sports | Ce mode est particulièrement adapté au visionnage de vidéos sportives. |

Format d'image

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le format d'image, puis sur les boutons **【◀】 / 【▶】** pour choisir Auto/16:9/4:3/Zoom vidéo.

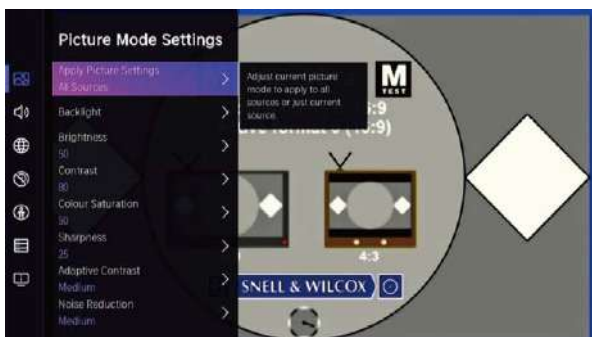


Mode Scène intelligente / Mode Jeu

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner, puis sur **【◀】 / 【▶】 / OK** pour activer/désactiver.

Paramètres du mode image

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner les paramètres du mode image, Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour les sélectionner, et enfin sur **OK** pour valider.



Appliquer les paramètres d'image

Dans ce menu, vous pouvez ajuster le mode d'image actuel pour l'appliquer à toutes les sources ou uniquement à la source actuelle. Appuyez sur les boutons [◀]/[▶] pour sélectionner, puis sur **OK** pour valider. (Optionnel : Toutes les sources/Source actuelle)



Rétroéclairage/Luminosité/Contraste/Saturation des couleurs/Netteté

Appuyez sur les boutons [▼] / [▲] pour sélectionner, Appuyez sur les boutons [◀] / [▶] pour ajuster.

Rétroéclairage	Ajuster le rétroéclairage de l'image (Optionnel : Désactivé/Faible/Élevé).
Luminosité	Ajuster la luminosité de l'image.
Contraste	Ajuster le contraste de l'image.
Saturation des couleurs	Ajuster la densité des couleurs de l'image.
Netteté	Ajuster la netteté des contours de l'image.

Contraste adaptatif

Dans ce menu, vous pouvez assombrir et éclaircir automatiquement les zones claires des images pour une meilleure visibilité des détails.

Appuyez sur les boutons [▼] / [▲] pour sélectionner Contraste adaptatif.

Appuyez sur les boutons [◀] / [▶] pour sélectionner Désactivé/Faible/Moyen/Élevé.

Réduction du bruit

Configurez les options pour réduire le bruit de l'image.

Appuyez sur les boutons [▼] / [▲] pour sélectionner Réduction du bruit.

Appuyez sur les boutons [◀] / [▶] pour sélectionner Désactivé/Faible/Moyen/Élevé.

Réduction du bruit MPEG

Configurez les options pour réduire le bruit MPEG.

Appuyez sur les boutons [▼] / [▲] pour sélectionner Réduction du bruit MPEG.

Appuyez sur les boutons [◀] / [▶] pour sélectionner Arrêt/Faible/Moyen/Élevé.

Température de couleur

Ajuster la couleur globale de l'image

Appuyez sur les boutons [▼] / [▲] pour sélectionner la température de couleur.

Appuyez sur les boutons [◀] / [▶] pour sélectionner Chaud 1/Chaud 2/Standard/Froid.

Réglage des couleurs

Ajustez la teinte, la saturation et la luminosité des paramètres de couleur. Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Réglage des couleurs.

Appuyez sur la touche **【◀】 / 【▶】 / OK** pour accéder au sous-menu et effectuer les réglages.

Balance des blancs

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Balance des blancs.

Appuyez sur **【◀】 / 【▶】 / OK** pour accéder au sous-menu et effectuer les réglages.

Niveau de noir (disponible uniquement pour les sources HDMI)

Dans ce menu, vous pouvez ajuster la plage du signal HDMI pour une meilleure adaptation au contenu.

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le niveau de noir.

Réglage gamma

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le réglage gamma. Appuyez sur **【◀】 / 【▶】** pour sélectionner 1.8 / 2.0 / 2.2 / 2.4 / 2.6 ou BT.1886.

Calibrage gamma

Dans ce menu, vous pouvez ajuster la courbe gamma sélectionnée.

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Calibrage gamma ». Appuyez sur les boutons **OK / 【▶】** pour accéder au sous-menu et effectuer les réglages.

Mode RVB uniquement

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Mode RVB uniquement ».

Appuyez sur les boutons **【◀】 / 【▶】** pour sélectionner « Désactivé », « Rouge », « Vert » ou « Bleu ».

Réduction de la lumière bleue

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner la réduction de la lumière bleue.

Appuyez sur **【◀】 / 【▶】** pour activer/désactiver.

Surbalayage

Vous pouvez modifier la taille de la vidéo pour recadrer l'image affichée.

Appuyez sur le bouton **OK** pour ajuster.

Réinitialiser le mode actuel

Appuyez sur le bouton **OK** pour réinitialiser le mode actuel.

Son

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner l'option à régler dans le menu Son. Appuyez sur le bouton **OK** pour valider.

Une fois le réglage terminé, Appuyez sur le bouton **OK** pour enregistrer et revenir au menu précédent.



Mode sonore

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner votre mode sonore préféré (Options :

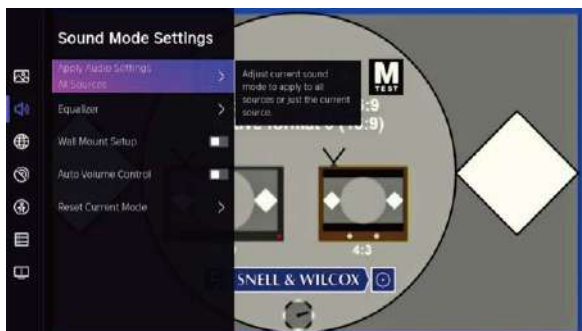
Standard/Théâtre/Musique/Discours/Nuit/Sport).

Standard	Produit un son équilibré dans tous les environnements.
Théâtre	Le mode Cinéma renforce l'effet surround et offre une meilleure restitution des basses.
Musique	Préserve le son original. Idéal pour les programmes musicaux.
Discours	Les basses et les aigus sont atténués pour une meilleure reproduction et une plus grande clarté de la voix.
Nuit	Améliore la reproduction et la clarté de la voix à faible volume.
Sports	Son optimisé pour regarder un match de football.

Paramètres du mode sonore

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Paramètres du mode sonore.

Appuyez sur les boutons **OK** pour accéder au sous-menu.



Appliquer les paramètres audio

Ajustez le mode sonore actuel pour l'appliquer à toutes les sources ou uniquement à la source actuelle.

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Appliquer les paramètres audio, puis appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** et **OK** pour sélectionner Source actuelle/Toutes les sources.

Égaliseur

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Égaliseur, puis sur les boutons **【◀】 / 【▶】** pour ajuster les paramètres. (Optionnel : 100 Hz/250 Hz/600 Hz/1 kHz/2,5 kHz/6 kHz/100 Hz)

Installation murale/Contrôle automatique du volume

Appuyez sur **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner, puis sur **【▶】 / OK** pour activer/désactiver.

Réinitialisation du mode actuel

Appuyez sur **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Réinitialiser le mode actuel », puis sur **【◀】 / 【▶】 / OK** pour choisir de restaurer ou non le mode actuel.

Haut-parleurs

Appuyez sur **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Haut-parleurs », puis sur **OK** pour accéder au sous-menu.



Sortie audio

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Sortie audio et valider, puis appuyez de nouveau sur **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner ARC/TV Speaker/SPDIF uniquement.

Sortie audio numérique

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Sortie audio numérique.

Délai audio numérique

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Délai audio numérique.

Synchronisation labiale

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Synchronisation labiale, puis appuyez sur les boutons **【◀】 / 【▶】** pour ajuster.

Balance

Canaux gauche et droit équilibrés

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Balance.

Appuyez sur les boutons **【◀】 / 【▶】** pour ajuster.

eARC

Vous pouvez connecter un périphérique audio compatible eARC. Le son est temporairement coupé pendant la connexion.

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner eARC. Appuyez sur les boutons **【▶】 / OK** pour ajuster.

Réseau

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Réseau.

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner : Configuration réseau/Connexion Internet/Réveil par réseau sans fil/Réveil par réseau local.



Configuration réseau

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Configuration réseau et configurer le réseau.

Connexion Internet

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Connexion Internet et vérifier votre connexion.

Réveil par réseau sans fil

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Réveil par réseau sans fil », puis sur les boutons **【◀】 / 【▶】** pour activer/désactiver l'option.

Réveil par réseau local (LAN)

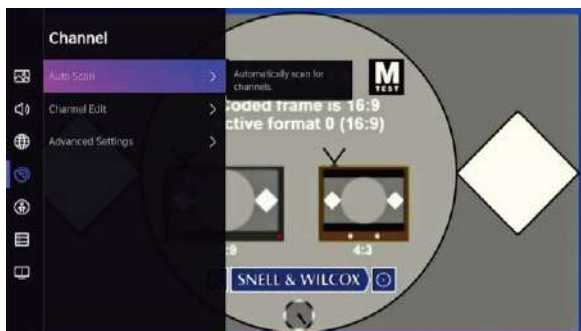
Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Réveil par réseau local », puis sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour activer/désactiver l'option.

Chaîne

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner la chaîne.

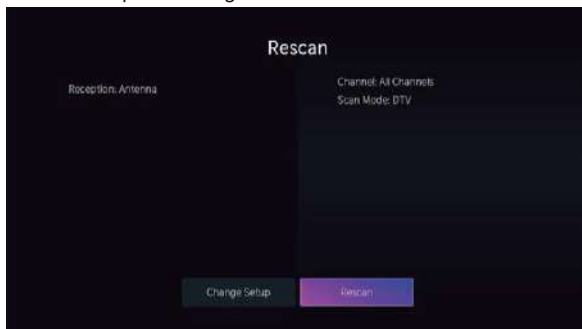
1. Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner l'option à modifier dans le menu « Chaîne ». 2. Appuyez sur le bouton **OK** pour effectuer le réglage.

3. Une fois le réglage terminé, appuyez sur le bouton **OK** pour enregistrer et revenir au menu précédent.



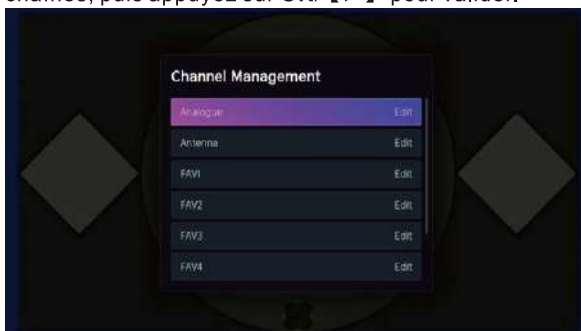
Recherche automatique

Recherche automatique des chaînes. Appuyez sur le bouton **【◀】 / 【▶】** pour choisir modifier la configuration/réanalyser, puis appuyez sur le bouton **OK** pour configurer.



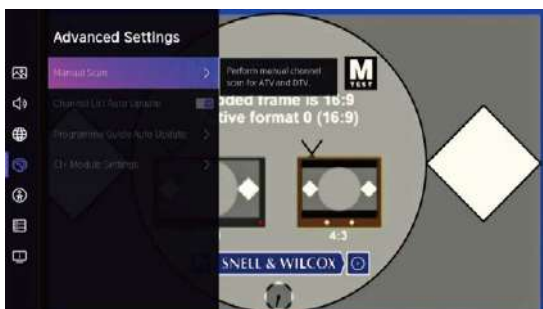
Édition des chaînes

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Édition des chaînes, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour valider.



Paramètres avancés

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Paramètres avancés, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour valider.



Recherche manuelle

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Recherche manuelle, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour valider. Appuyez ensuite sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Recherche manuelle TV numérique/Recherche manuelle TV automatique.



Recherche manuelle DTV

Appuyez sur les boutons **【▼】** / **【▲】** pour sélectionner Recherche manuelle DTV, puis appuyez sur **OK** pour valider.



Recherche manuelle ATV

Appuyez sur les boutons **【▼】** / **【▲】** pour sélectionner Recherche manuelle ATV, puis appuyez sur **OK** pour valider.



Mise à jour automatique de la liste des chaînes

Appuyez sur les boutons **【▼】** / **【▲】** pour sélectionner Mise à jour automatique de la liste des chaînes, puis appuyez sur **OK** pour activer/désactiver l'option.

Mise à jour automatique du guide des programmes

Appuyez sur les boutons **【▼】** / **【▲】** pour sélectionner Mise à jour automatique du guide des programmes.

Accessibilité

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Accessibilité, puis sur **OK / 【▶】** pour valider.



Menu Contraste élevé

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Menu Contraste élevé, puis sur **OK / 【▶】** pour activer/désactiver l'option.

Transparence du menu

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Transparence du menu, puis sur **【▼】 / 【▲】** pour choisir Désactivé/Moyen/Élevé.

Type audio

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Type audio, puis sur **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Type audio/Format audio/Contrôle du fader.

Amélioration des dialogues

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Amélioration des dialogues, puis sur **OK / 【▶】** pour activer/désactiver.

Paramètres des sous-titres

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Paramètres des sous-titres, puis sur **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Sous-titres/Sous-titres principaux/Sous-titres secondaires/Stockage des sous-titres de la chaîne.

Guide d'accessibilité

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Guide d'accessibilité, puis sur **OK** pour activer/désactiver Désactivé/Afficher le guide d'accessibilité/Guide en gros caractères.

Grossissement de l'écran

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Grossissement de l'écran, puis sur **OK / 【▶】** pour activer/désactiver.

Guide vocal

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Guide vocal, puis appuyez sur **OK** pour le configurer.

Système

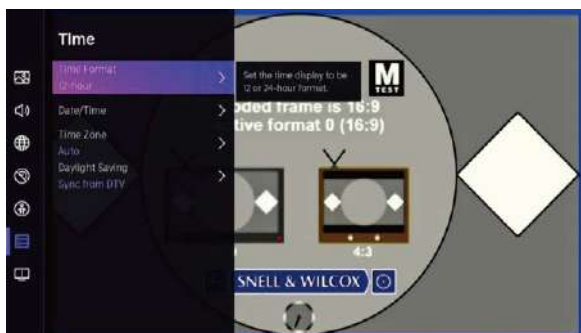
Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Système dans le menu principal.

1. Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner l'option à modifier dans le menu Système.
2. Appuyez sur **OK** pour effectuer le réglage.
3. Une fois le réglage terminé, appuyez sur **OK** pour enregistrer et revenir au menu précédent.



Heure

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Heure.



Format de l'heure

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le format de l'heure (12 h ou 24 h).

Date/Heure

Réglage de la date et de l'heure

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner, puis sur **OK/【▶】** pour valider.

Fuseau horaire

Sélectionnez votre fuseau horaire.

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le fuseau horaire, puis appuyez sur **OK/【▶】** pour accéder au sous-menu de configuration.

Heure d'été

Appuyez sur les boutons 【▼】 / 【▲】 pour sélectionner l'heure d'été.
(Option : Désactivé/Activé/Synchronisation avec la télévision numérique).

Réglages de la minuterie

Appuyez sur les boutons 【▼】 / 【▲】 pour sélectionner les réglages de la minuterie.



Minuterie de mise en veille

Appuyez sur les boutons 【▼】 / 【▲】 pour sélectionner la minuterie de mise en veille. (Option : Désactivé/15/30/60/90/120 minutes/Personnalisé)

Minuterie d'allumage

Appuyez sur les boutons 【▼】 / 【▲】 pour sélectionner la minuterie d'allumage. Programmez l'heure à laquelle vous souhaitez que le téléviseur s'allume automatiquement.

Minuterie d'extinction

Appuyez sur les boutons 【▼】 / 【▲】 pour sélectionner l'heure à laquelle vous souhaitez que le téléviseur s'éteigne automatiquement.

Délai d'inactivité du menu

Appuyez sur les boutons 【▼】 / 【▲】 pour sélectionner le délai d'inactivité du menu. (Optionnel : Désactivé/10 s/20 s/30 s/60 s)

Mise en veille automatique

Appuyez sur les boutons 【▼】 / 【▲】 pour sélectionner la mise en veille automatique. (Optionnel : Désactivé/3 h/4 h)

Veille automatique en l'absence de signal

Appuyez sur les boutons 【▼】 / 【▲】 pour activer la veille automatique en l'absence de signal. (Optionnel : Désactivé/15 minutes)

Code PIN système

Appuyez sur les boutons 【▼】 / 【▲】 pour sélectionner le code PIN système.

Modifiez le code PIN utilisé pour accéder au contrôle parental, à la recherche automatique des chaînes et à la réinitialisation aux paramètres d'usine.

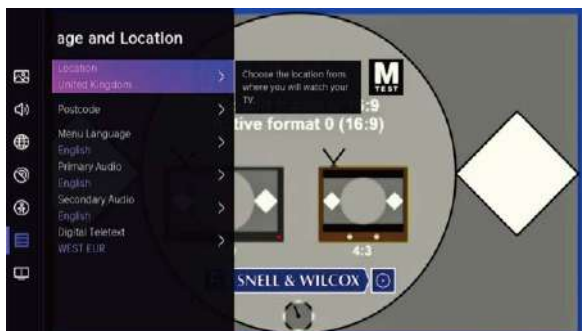
Contrôle parental

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le contrôle parental.

Activez le contrôle parental pour empêcher vos enfants de visionner certains contenus.

Langue et localisation

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner la langue et la localisation.



Localisation

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner la localisation, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour confirmer.

Code postal

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le code postal, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour modifier.

Langue du menu

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner la langue du menu, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour confirmer.

Audio principal

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner l'audio principal, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour confirmer.

Audio secondaire

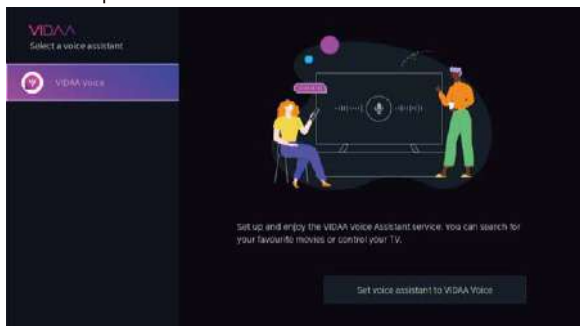
Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner l'audio secondaire, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour confirmer.

Télétexte numérique

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le télétexte numérique. (Options : EUR OUEST/EUR EST/Russe/Arabe/Persan/Grec)

Service vocal

Appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Service vocal. Configurez et profitez de l'assistant vocal VIDAA. Vous pouvez rechercher vos films préférés ou contrôler votre téléviseur.



Paramètres de l'application

Appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Paramètres de l'application.



HbbTV

Appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner HbbTV, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour activer/désactiver.

Vider le cache

Appuyez sur la touche **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Vider le cache, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour accéder au sous-menu.

Supprimer les cookies

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Supprimer les cookies », puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour accéder au sous-menu.

Ne pas me suivre

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Ne pas me suivre », puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour activer ou désactiver cette option.

Prime Video

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Prime Vidéo, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour sélectionner.

Netflix.

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Netflix, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour confirmer.

Connexion d'un appareil mobile

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Connexion d'un appareil mobile, puis appuyez sur **OK/【▶】** pour activer/désactiver.

HDMI et CEC

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner HDMI et CEC, puis appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu et effectuer votre sélection.

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Contrôle CEC/Mise sous tension automatique de l'appareil/Mise sous tension automatique de l'appareil/Mise sous tension automatique du téléviseur/Liste des appareils CEC.

Remarque : Toutes les options sont disponibles uniquement lorsque le Contrôle CEC est activé.



Contrôle CEC

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Contrôle CEC, puis appuyez sur **OK/【▶】** pour activer/désactiver. Les options suivantes sont disponibles uniquement lorsque le Contrôle CEC est activé.

Mise hors tension automatique de l'appareil

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Mise hors tension automatique de l'appareil », puis sur **OK/【▶】** pour activer/désactiver.

Mise sous tension automatique de l'appareil

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Mise sous tension automatique de l'appareil », puis sur **OK/【▶】** pour activer/désactiver.

Mise sous tension automatique du téléviseur

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Mise sous tension automatique du téléviseur », puis sur **OK/【▶】** pour activer/désactiver.

Liste des appareils CEC

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour accéder à la liste des appareils CEC, puis sur **OK** pour y accéder.

Paramètres Avancés

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Paramètres avancés, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour valider.



Nom du téléviseur

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Nom du téléviseur, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour configurer le nom de votre téléviseur.

Activation/Déroulement du direct (PVR et Timeshift)

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner PVR et Timeshift, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour valider.

Écran de démarrage par défaut

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Page de démarrage par défaut », puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour valider.

Écran de veille

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Écran de veille », puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour valider.

Étiquettes d'entrée

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Étiquettes d'entrée », puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour valider. (Optionnel : TV/AV/HDMI 1/HDMI 2/HDMI 3)

Paramètres d'affichage avancés

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Paramètres d'affichage avancés », puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour valider.

Détection automatique du mode sport

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Détection automatique du mode sport », puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour activer/désactiver.

Mode de mise sous tension

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le mode de mise sous tension, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour confirmer. (Options : Mise sous tension/Veille/Mémoriser)

Publicités personnalisées

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner les publicités personnalisées, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour activer/désactiver.

Mode d'utilisation

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le mode d'utilisation, puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour confirmer. (Options : Mode Maison/Mode Magasin)

Éteindre le rideau

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Éteindre le rideau », puis appuyez sur **OK/ 【▶】** pour valider (Options : Arrêt/1 s/2 s/3 s/4 s/5 s).

Assistance

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Assistance », puis appuyez sur **OK/ 【▶】** pour valider.



Informations système

Afficher les informations système.

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Informations système », puis appuyez sur **OK/ 【▶】** pour accéder au sous-menu « Autodiagnostic ».

Diagnostic

Effectuez un autodiagnostic pour tester le son, l'image et la connexion.

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Autodiagnostic, puis sur **OK/ 【▶】** pour accéder au sous-menu.

Manuel électronique

Lancez le manuel électronique pour en savoir plus sur votre téléviseur.

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Manuel électronique, puis sur **OK/ 【▶】** pour accéder au sous-menu.

Mise à jour du système

Configurer votre téléviseur pour recevoir la dernière version du micrologiciel.

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Mise à jour du système, puis sur **OK/ 【▶】** pour accéder au sous-menu.

Avertissement et confidentialité

Cliquez ici pour lire les détails de l'avertissement. Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Avertissement et confidentialité », puis appuyez sur **OK/ 【▶】** pour accéder au sous-menu.

Téléchargement de l'application mobile

Installez l'application mobile sur votre smartphone pour contrôler votre téléviseur.

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Téléchargement de l'application mobile », puis appuyez sur **OK/ 【▶】** pour accéder au sous-menu.

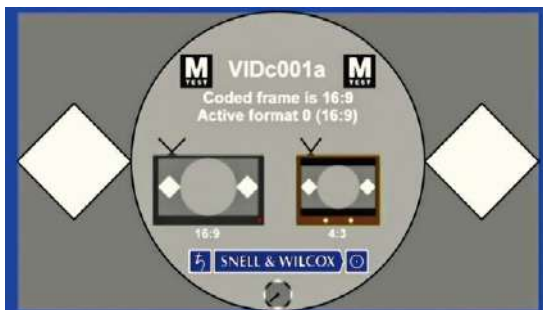
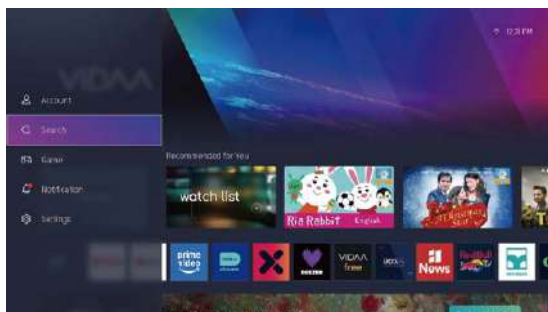
Réinitialisation aux paramètres d'usine

Restaurer les paramètres d'usine de votre téléviseur.

Appuyez sur les touches **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Réinitialisation aux paramètres d'usine », puis appuyez sur **OK / 【▶】** pour accéder au sous-menu et sélectionner l'option souhaitée.

Télévision en direct

Appuyez sur les touches **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Télévision en direct », puis appuyez sur **OK** pour valider.



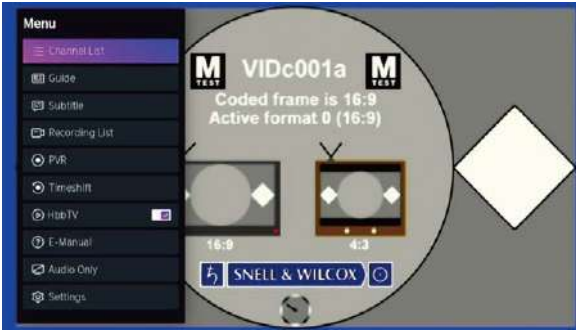
Guide

Appuyez sur les touches **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Guide », puis appuyez sur **OK** pour valider.



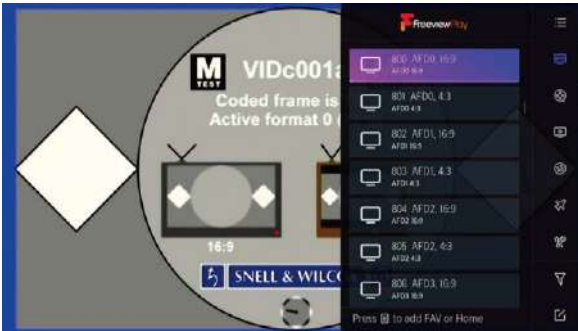
MENU

Dans l'interface TV en direct, appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le menu, puis sur les touches **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner.



Liste des chaînes

Appuyez sur les touches **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Liste des chaînes, puis sur la touche **OK** pour accéder au sous-menu.



Guide

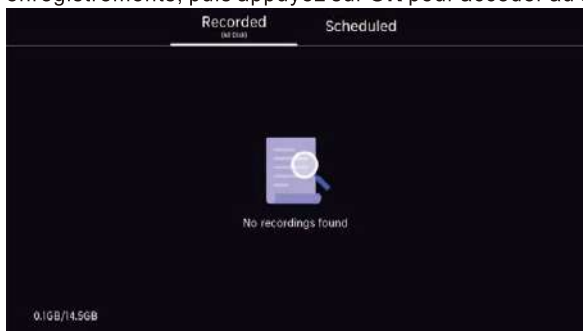
Appuyez sur les touches **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Guide, puis sur la touche **OK** pour accéder au sous-menu. (Voir page 27 pour plus d'informations.)

Sous-titres

Appuyez sur les touches **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Sous-titres, puis sur la touche **OK** pour accéder au sous-menu.

Liste des enregistrements

Appuyez sur les boutons **【▼】** / **【▲】** pour sélectionner Liste des enregistrements, puis appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.



Enregistreur numérique (PVR)

Appuyez sur les boutons **【▼】** / **【▲】** pour sélectionner Enregistreur numérique (PVR), puis appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

Diffuseur horaire

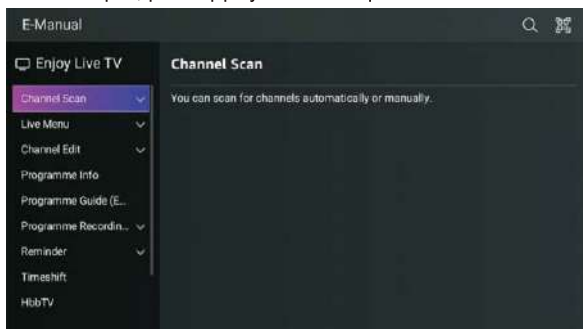
Appuyez sur les boutons **【▼】** / **【▲】** pour sélectionner Diffuseur horaire, puis appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

HbbTV

Appuyez sur les boutons **【▼】** / **【▲】** pour sélectionner HbbTV, puis appuyez sur **OK** pour activer/désactiver.

Manuel électronique

Appuyez sur les boutons **【▼】** / **【▲】** pour sélectionner Manuel électronique, puis appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.



Audio uniquement

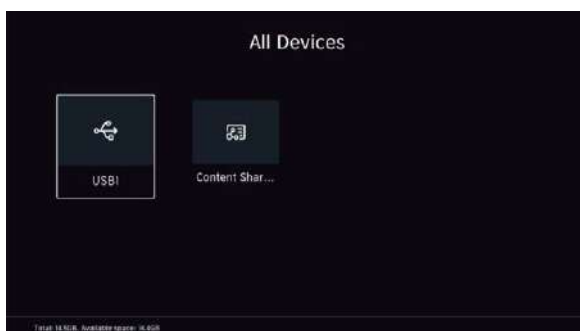
Appuyez sur les boutons **【▼】** / **【▲】** pour sélectionner Audio uniquement, puis appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu.

Paramètres

Appuyez sur les boutons **【▼】** / **【▲】** pour sélectionner Paramètres. Appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu. Reportez-vous à la page 8-25 pour plus d'informations.

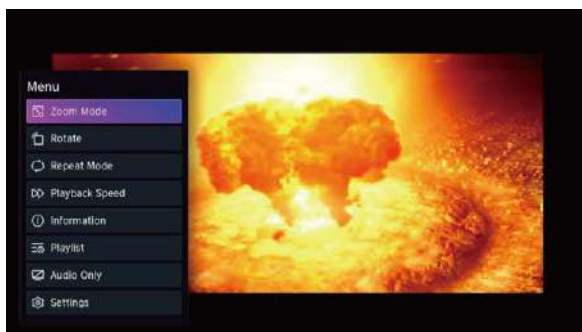
Médias

Appuyez sur le bouton **▼** / **▲** / **◀** / **▶** pour sélectionner Média sur la page d'accueil ou appuyez sur le bouton MEDIA de la télécommande, puis sur le bouton **OK** pour entrer dans le Centre multimédia.



Vidéo

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Vidéo ou Tout, puis sur les boutons **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** pour sélectionner Films. Appuyez sur le bouton **MENU** pour afficher les options de réglage à gauche.



Mode Zoom

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le mode Zoom, puis appuyez sur **OK** pour valider. (Options : Ajuster/Plein écran/Taille originale)

Rotation

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Rotation, puis appuyez sur **OK** pour valider. (Options : Droite 90°/Gauche 90°)

Mode Répétition

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le mode Répétition, puis appuyez sur **OK** pour valider. (Options : Pas de répétition/Répéter le morceau précédent/Tout répéter)

Vitesse de lecture

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner la vitesse de lecture, puis appuyez sur **OK** pour valider. (Options : Normale/2/4/8/16)

Informations

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Informations », puis sur **OK** pour afficher.

Liste de lecture

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Liste de lecture », puis sur **OK** pour afficher toutes les vidéos disponibles.

Audio uniquement

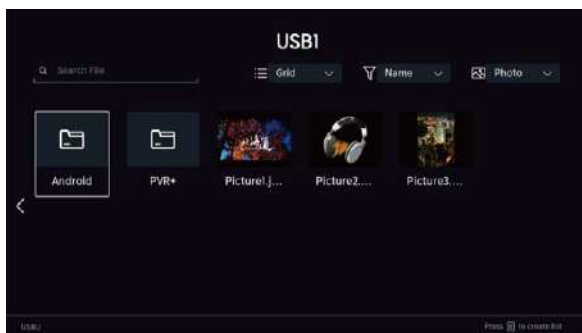
Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Audio uniquement », puis sur « **OK** » pour valider.

Paramètres

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Paramètres », puis sur **OK** pour accéder au sous-menu. Voir page 8-25 pour plus de détails.

Photo

Appuyez sur le bouton **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner Photo ou Tout. Appuyez ensuite sur le bouton **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** pour sélectionner Image.



Mode Zoom

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le mode Zoom, puis appuyez sur **OK** pour valider (Option : Ajuster/Taille d'origine).

Mode Répétition

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner le mode Répétition, puis appuyez sur **OK** pour valider (Option : Pas de répétition/Tout répéter).

Intervalle

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner l'intervalle, puis appuyez sur **OK** pour valider (Option : 5 s/10 s/20 s).

Animation

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner l'animation, puis appuyez sur **OK** pour la configurer.

Informations

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner les informations, puis appuyez sur **OK** pour les afficher.

Liste de lecture

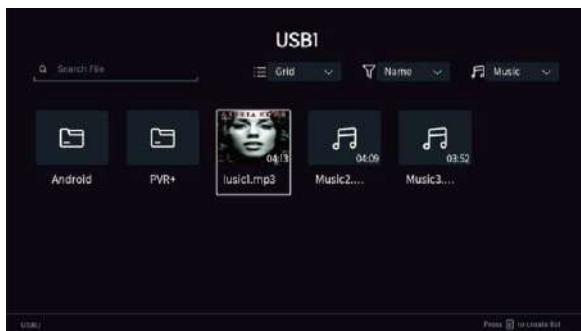
Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Liste de lecture », puis sur **OK** pour afficher toutes les images disponibles.

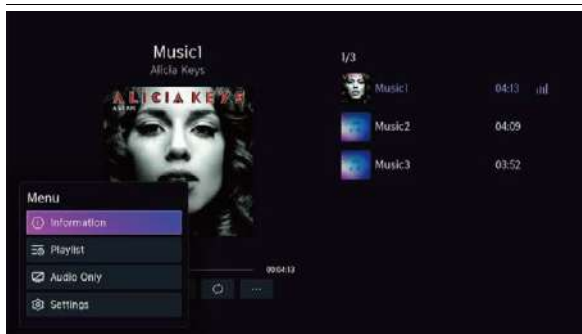
Paramètres

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Paramètres ». Appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu. Reportez-vous à la page 8-25 pour plus d'informations.

Musique

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Musique » ou « Tout », puis sur les boutons **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** pour sélectionner « Musique ».





Informations

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Informations », puis sur **OK** pour afficher.

Liste de lecture

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Liste de lecture », puis sur **OK** pour afficher toutes les vidéos disponibles.
(Optionnel : Pause/Répéter tout/Modifier)

Audio uniquement

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Audio uniquement », puis sur **OK** pour valider.

Paramètres

Appuyez sur les boutons **【▼】 / 【▲】** pour sélectionner « Paramètres ». Appuyez sur **OK** pour accéder au sous-menu. Reportez-vous à la page 8-25 pour plus d'informations.

Mode Hôtel

Dans les paramètres, sélectionnez « Mode sonore », puis « Haut-parleurs », « Balance » et saisissez le code : 0548.

Aide

Pas de puissance	Vérifiez si le cordon d'alimentation du téléviseur est branché ou non. Si toujours pas de puissance, retirez la fiche et la rebrancher après 60 secondes. Et puis ouvrez de nouveau le téléviseur.
Signal ne peut pas être reçu correctement	<ul style="list-style-type: none"> • Provoquer une double image ou un fantôme s'il y a un bâtiment élevé ou une haute montagne autour de la télévision. Vous pouvez régler l'effet d'image en mode manuel: consultez l'instruction de la régulation de vernier ou changez la direction de l'antenne externe. • Si vous utilisez l'antenne intérieure, dans certains cas, la réception sera plus difficile. Ainsi vous pouvez changer la direction de l'antenne pour ajuster l'effet d'image. Si l'effet de réception d'image ne peut toujours pas être changé, vous devez utiliser l'antenne externe.
Pas d'image	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que l'antenne à l'arrière du téléviseur est correctement connectée ou non. • Essayez de sélectionner d'autres canaux et de vérifier si c'est le problème de TV lui-même ou non.
Vidéo OK sans audio	<ul style="list-style-type: none"> • Augmenter le volume. • Vérifiez si le téléviseur est en mode muet ou non, et appuyez sur le bouton Muet pour reprendre le son.
Audio OK avec erreur de couleur ou pas d'image	<ul style="list-style-type: none"> • Augmenter le contraste et la luminosité.
Image et bruit de statique de neige	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si l'antenne à l'arrière du téléviseur est correctement connectée ou non.
Ligne brisée de niveau	<ul style="list-style-type: none"> • Les appareils sous vide, comme le sèche-cheveux, peut-être ont des interférences d'appareil électrique, veuillez éteindre ces types d'appareils électriques, le nettoyeur et ainsi de suite.
Image ou double "simulacre" La télévision n'a aucune réponse avec la télécommande	<ul style="list-style-type: none"> • Peut-être que l'emplacement de l'antenne n'est pas bon. Utilisez l'antenne à rayons élevés pour améliorer la qualité de l'image d'affichage. • Actionner la télécommande directement sur le télécapteur du téléviseur. Si toujours aucune réponse, veuillez vérifier si le sac en plastique sur la télécommande enlevé ou non. Et vérifiez si l'emplacement de la batterie est correct. Changez la nouvelle pile. • Le téléviseur se déplace en mode veille si aucune réponse de la télécommande dans les quelques minutes.
Pas de vidéo (Mode PC)	<ul style="list-style-type: none"> • Veuillez vérifier si le câble d'affichage se connecte à la correction VGA. • Vérifiez s'il y a le coude sur le câble d'affichage.
Scintillement vertical (mode PC)	<ul style="list-style-type: none"> • Entrer dans le menu principal Utilisez le régulateur d'horloge pour le bruit d'affichage vidéo afin d'éliminer la ligne verticale.
Déchirure horizontale (mode PC)	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustez le son audio horizontal dans le menu principal pour effacer la ligne de déchirement horizontal.
L'écran est trop clair ou trop sombre (mode PC)	<ul style="list-style-type: none"> • Ajustez le taux de contraste ou la luminosité dans le menu principal.
La fonction PC n'a pas de réponse	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le réglage de l'ordinateur à l'état de résolution d'affichage compatible
Ligne de déchirure dans la connexion RCA	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez un câble de connexion de bonne qualité.
Le problème persiste	<ul style="list-style-type: none"> • Débranchez le câble d'alimentation et attendez 30 secondes, puis connectez-vous. S'il y a un problème avec notre téléviseur, ne pas le réparer par vous-même, veuillez contacter avec le centre de service à la clientèle.

AideIl devra avoir une image complète et la luminosité descendra si le téléviseur est en bonne note. Veuillez ne pas garder le téléviseur dans un état identique - l'image statique pendant trop longtemps et ne pas garder le téléviseur dans un état où le Menu ou l'image identique ayant beaucoup de différence de luminosité et de contraste pendant trop longtemps.

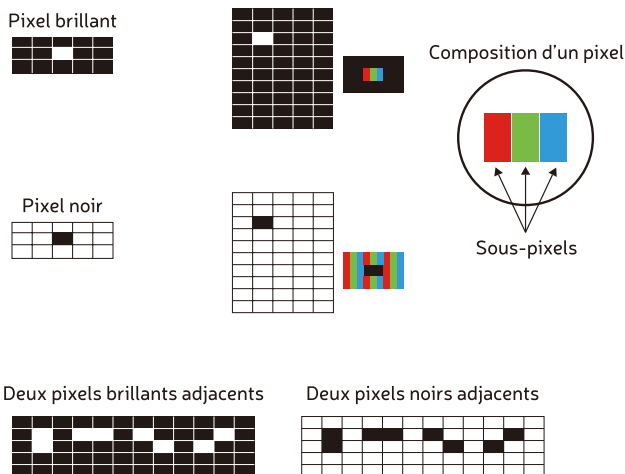
REMARQUE: Le panneau de TV est construit avec la technologie de très haute précision, vous donnant des détails d'image fine à couleur vibrante. Occasionnellement, quelques pixels non actifs peuvent apparaître sur l'écran comme point fixe de rouge, bleu ou blanc. Veuillez noter que cela n'affecte pas les performances du produit.

Politique concernant les pixels morts

En raison de la complexité de la technologie utilisée pour la fabrication des écrans LCD, TFT et LED, il est possible que certains pixels de l'écran soient défectueux. Il est certes souhaitable que la totalité des pixels fonctionnent correctement, mais cela n'est pas toujours possible du point de vue de la production. C'est pour cette raison qu'Itecnia, S.L. certifie que ses téléviseurs LED répondent aux critères de défauts acceptables décrits dans le présent document et que ses écrans LED sont de classe A.

Pixels morts	19"-20"-22"-24"	29"-32"	39"-40"-43"	46"-50"-55"
Pixel brillant (max.)	4	4	4	4
Pixel noir (max.)	8	9	14	16
Somme maximale de pixels défectueux autorisée	5	7	12	12
Deux pixels adjacents (max.)	1	1	1	1

Si la présence de pixels noirs ou brillants est constatée sur une TV LED, Itecnia, S.L. considérera le produit comme défectueux uniquement si la limite établie ici est dépassée. Itecnia, S.L. organisera alors le remplacement de l'écran, ou sa prise en charge par la garantie, pour cause de non-conformité. En règle générale, sauf exception, Itecnia, S.L. considère qu'une TV LED est défectueuse lorsqu'il y a en permanence un grand nombre de pixels brillants et noirs. Un écran LCD/LED dispose de plus d'un million de pixels. La présence d'un seul pixel mort ne peut donc être considérée ni comme un manque de conformité, ni comme un défaut puisque cela n'affecte pas le bon fonctionnement du produit.



Par conséquent, si un écran LED répond aux critères indiqués ci-dessus, il ne sera pas possible de le changer ou de le réparer, car il n'est pas considéré comme un défaut de conformité du produit et ne peut être classé comme défaut ou panne.

smartTV

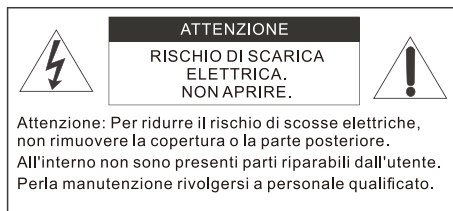
Televisore Smart TV Engel



Engel

ITALIANO

Avvertenze e Precauzioni



Il simbolo di un fulmine appuntito all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno del contenitore del prodotto che potrebbero avere un'intensità sufficiente per costituire un pericolo di folgorazione per le persone.



Il simbolo del punto di esclamazione all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di importanti istruzioni d'uso e di manutenzione nella documentazione che accompagna la TV.

AVVERTIMENTI: PER PREVENIRE INCENDI O SCARICHE ELETTRICHE NON ESPORRE QUESTA UNITÀ ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.
ATTENZIONE: PER GARANTIRE LA SICUREZZA PERSONALE OSSERVA LE SEGUENTI REGOLE RIGUARDANTI L'UTILIZZO DI QUESTA UNITÀ.

1. Utilizza solo la fonte di corrente specificata sull'unità.
 2. Evita di danneggiare la presa e il filo della corrente elettrica.
 3. Evita un'installazione impropria e non posizionare mai l'unità in un luogo in cui non è garantita una buona ventilazione.
 4. Non far penetrare oggetti o liquidi nelle aperture dell'involucro.
 5. In caso di problemi, stacca l'unità dalla corrente elettrica e chiama il servizio tecnico. Non tentare di riparare da soli o di rimuovere il coperchio posteriore.
- * Quando non si usa questa TV per un lungo periodo, per garantire la propria sicurezza, assicurarsi di disattivare sia l'antenna che la presa dalla corrente.
 - * Per evitare scariche elettriche non usare questo filo elettrico con prolunghe, doppie prese o altre prese salvo che le lame non siano inserite completamente al fine di evitare l'esposizione delle stesse.

Non cercare di riparare il prodotto autonomamente

Attenzione

Per evitare scariche elettriche non aprire l'involucro esterno della TV.
All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente.

Si prega di far riferimento a personale qualificato per le riparazioni.

Importanti istruzioni di sicurezza

- 1) Leggi queste istruzioni.
- 2) Conserva queste istruzioni.
- 3) Presta attenzione a tutti gli avvisi.
- 4) Segui tutte le istruzioni.
- 5) Non usare questa unità vicino l'acqua.
- 6) Pulisci solo con un panno secco.
- 7) Non bloccare nessuna apertura di ventilazione. La ventilazione non dovrebbe essere ostacolata coprendo le aperture con giornali, copritavolo, tende, ecc. Ci deve essere sempre una area minima di 5 cm di spazio attorno all'unità, per assicurare una ventilazione adeguata.
- 8) Non installarla vicino ad alcuna fonte di calore come radiatore, emittenti di calore, fornelli o altri apparati (inclusi amplificatori) che producono calore. Nessuna fonte di fiamme vive, come candele accese, dovrebbe essere posizionata sopra o vicino all'unità.
- 9) Proteggi il filo elettrico dall'essere calpestato o rovinato, specialmente vicino la presa, ed usa adeguate prese nel punto in cui escono dall'unità.
- 10) Usa solo optional/accessori specificati dal produttore.
- 11) Usa solo con un carrello, un supporto, un treppiede, un braccio o un tavolo specificato dal produttore o venduto con l'unità. Quando usi un carrello, fai attenzione, nel momento in cui muovi insieme sia l'unità che il carrello, per evitare di ferirti a causa di cadute.
- 12) Disconnetti questa unità durante i temporali o quando non si utilizza per lunghi periodi di tempo.
- 13) Fai riferimento a personale di servizio qualificato per la riparazione. Quando l'apparecchio è stato danneggiato, in qualsiasi modo, è necessaria la manutenzione, per esempio, quando la presa o il filo della corrente sono danneggiati, se è stato versato del liquido o se sono caduti oggetti sull'unità, se la stessa è stata esposta a umidità o a pioggia, se non funziona normalmente o se è caduta a terra.
- 14) L'unità non dovrebbe essere esposta a gocciolii, o spruzzi e nessun oggetto contenente liquidi come vasi, dovrebbe essere posto sull'apparecchio.
- 15) Posiziona l'unità su una superficie stabile e piatta. Non farlo potrebbe causare la caduta del televisore e potrebbe causare danni alla persona.
- 16) Non permettere ai bambini piccoli di giocare attorno al televisore. Non appendersi al televisore altrimenti potrebbe cadere e causare ferite.
- 17) Non permettere ai bambini piccoli di giocare con la busta di plastica che copre il televisore quando lo scarti. Potrebbe provocare soffocamento che potrebbe condurre alla morte.
- 18) Evita un'installazione non adeguata e non posizionare mai l'unità dove non sia garantita una buona ventilazione. Quando si installa questo apparecchio, devono essere tenuti a mente i suggerimenti relativi alla distanza, che deve essere mantenuta tra il posizionamento e il muro, anche in caso di incasso in aree ristrette o all'interno di mobili. Le linee guida per mantenere la distanza minima, mostrano le operazioni da fare in sicurezza.
- 19) Attenzione durante l'installazione
 - Non inclinare l'apparecchio a sinistra o a destra indietro o in avanti.
 - Assicurati che il filo elettrico non sia calpestato.
 - L'apparecchio genererà una leggera quantità di calore durante l'operazione. Assicurati che sia disponibile spazio sufficiente attorno all'unità per permettere un raffreddamento adeguato.
 - Togli l'apparecchio dalla scatola insieme ad un'altra persona, con lo schermo di fronte a voi. È possibile che i vostri abiti (come la cintura o i bottoni) possano graffiare l'unità frontale del televisore. Fai lo stesso quando sposti l'unità in un altro posto.



- 20) Questo apparecchio sarà connesso alla presa di corrente principale con una connessione di protezione a terra.
- 21) Assicurati che ci sia abbastanza spazio per inserire e disinserire la presa di corrente. Posiziona il televisore il più vicino possibile alla presa. La fornitura principale di energia elettrica per questa unità si controlla inserendo o rimuovendo la presa elettrica. Staccare fisicamente la presa è l'unico modo per disconnettere completamente il televisore dalla fonte di energia principale.
- 22) Le batterie non devono essere esposte ad eccessivo calore, come sole, fuoco o simili
- 23) Quando questa unità è connessa alla presa a muro è sempre in modalità standby persino quando la luce non è accesa. Per spegnerla completamente stacca il filo dalla presa elettrica dal muro.
- 24) Per evitare dei rischi, se il filo elettrico fornito è danneggiato, deve essere sostituito, prima dell'ulteriore uso, da parte del produttore, dai suoi addetti alla riparazione o da personale similmente qualificato.
- 25) Posiziona sempre la TV su un mobile che possa supportarla adeguatamente. Assicurarsi che la parte terminale della TV non esca fuori dal bordo del mobile su cui è posizionato.
- 26) Non posizionare la TV su un mobile alto (per esempio credenza o libreria), senza ancorare sia il mobile che la TV al muro o ad un altro supporto sufficientemente resistente.
- 27) Non mettere la TV su un copritavolo o su altro materiale posizionato tra la tv e il mobile su cui è posizionata.
- 28) Quando si usa la presa principale, per disconnettere il dispositivo, lo stesso dovrà restare prontamente riutilizzabile.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

I televisori che non sono posizionati in luoghi sufficientemente stabili possono presentare potenziali rischi di caduta. Per evitare danni, in particolare ai bambini, prendere le seguenti semplici precauzioni:

- Posiziona questo televisore solo su un mobile che può sostenerlo in modo adeguato.
- Usa solo un armadio o un supporto raccomandato dal produttore del televisore.
- Assicurati che il televisore non superi il bordo del mobile su cui è poggiato.
- Non posizionare la TV su un mobile alto (per esempio credenza o libreria) senza ancorare sia il mobile che la TV al muro o ad un altro supporto adatto.
- Non mettere la TV su un copritavolo o su altro materiale posizionato tra la tv e il mobile su cui è posizionata.
- Non far arrampicare i bambini sul mobile per cercare di raggiungere il televisore o il pannello di comando.

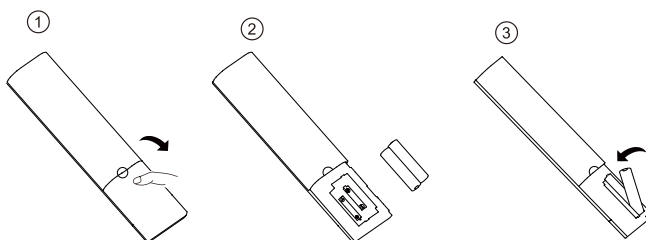


I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress e i loghi HDMI sono marchi commerciali o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Operazioni di Telecomando

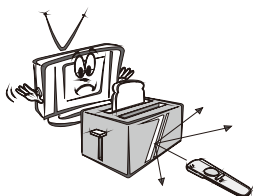
Installare le batterie

1. Per aprire il coperchio delle batterie sul retro del telecomando, scorri nella direzione mostrata dalla freccia nell'immagine 1 sotto .
2. Inserire due batterie nell'apposito vano.
3. Riposiziona il coperchio delle batterie.

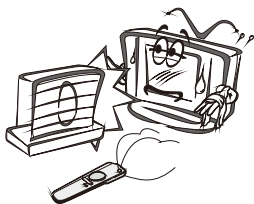


Precauzioni

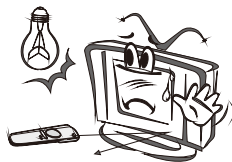
Assicurati che non ci siano ostacoli tra il televisore e il telecomando.



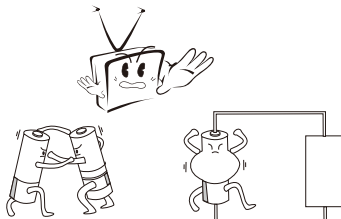
Tieni il telecomando lontano da fonti di calore e da aree umide per assicurare un'efficiente performance dello stesso.



Una luce forte potrebbe interferire con il segnale. Cambia la tua posizione per usare il telecomando, se il televisore non si accende o non si spegne come desiderato.



Assicurarsi che entrambe le batterie da 1,5 V siano inserite correttamente.












Tasti TV ed Interfaccia del Terminale

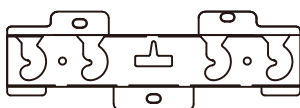
Pulsanti del televisore

Nota: il seguente è solo uno schema funzionale; la posizione e la disposizione effettive possono variare a seconda del modello.

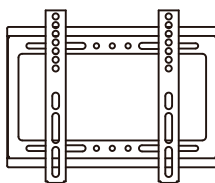


 : Accende/spegne il televisore.

50/55" 	Ingresso Mini AV Il televisore è collegato alla funzione di trasmissione del segnale video e il dispositivo AV esterno trasmette il segnale video alla porta di ingresso Mini AV.		Uscita auricolari Le casse sono disattivate quando sono inseriti gli auricolari.
32/40/43" 	Ingresso AV Ingresso del segnale AV esterno e relativo canale audio destro/sinistro.		Attacco USB Collega qui un dispositivo USB per riprodurre i suoi file multimediali.
	Ingresso HDMI Ingresso del segnale digitale dal connettore video HDMI.		USCITA AUDIO DIGITALE Utilizzare un cavo coassiale (ottico) per trasmettere il segnale audio del televisore a un ricevitore audio compatibile.
	ANT Collegare per ricevere il segnale dall'antenna o dal cavo tramite un cavo coassiale.		RJ45 Connessione a Internet.
	CI Collegare la scheda di decrittazione Data TV.		



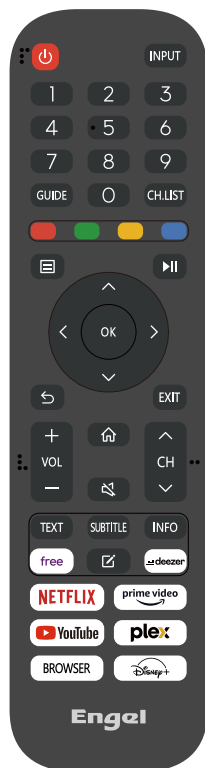
(32"40"43"50"55")



(65"75"85"100")

Attenzione: se necessario, acquistare il supporto a parete come mostrato nell'immagine.

Telecomando



ACCENSIONE/SPEGNIMENTO (⏻): Accende o spegne il televisore.

INPUT: Seleziona la sorgente di ingresso.

TASTI NUMERICI: Premere da 0 a 9 per selezionare direttamente un canale TV durante la visione.

GUIDA: Visualizza la guida elettronica ai programmi.

CH.LIST: Accede all'elenco dei canali.

ROSSO/VERDE/GIALLO/BLU: Premere questi tasti per selezionare le corrispondenti funzioni a schermo (potrebbero non essere disponibili).

MENU (☰): Accede al menu principale.

▶: Riproduce o metti in pausa i file multimediali.

TASTI FRECCIA (</>/^/∨): Utilizzare le quattro frecce per selezionare diverse voci nel menu del televisore o modificarne il valore.

OK: Pulsante di conferma.

(↶): Torna al canale precedente.

EXIT: Esce dal menu o dalla funzione corrente.

VOL+ o VOL-: Aumenta o diminuisce il volume del televisore.

HOME (🏠): Premere per aprire la schermata iniziale.

MUTE (🔇): Disattiva o riattiva l'audio del televisore.

CH ▲ o CH ▼: Sfoglia l'elenco dei canali.

TEXT: Premi Ib per accedere alla modalità Televideo.

SUBTITLE: Premi per attivare o disattivare i sottotitoli.

INFO: Premi Ib per visualizzare le informazioni sul programma corrente. free: Accesso rapido all'applicazione.

📄: Pulsante personalizzato per avviare rapidamente input o applicazioni.

„deezer: Pulsanti di accesso rapido per le applicazioni.

▶ YouTube: Accesso YouTube

plex: Accesso plex

Disney+: Accesso Disney+

BROWSER: Accedi al browser.

NETFLIX: Accedi all'interfaccia di Netflix.

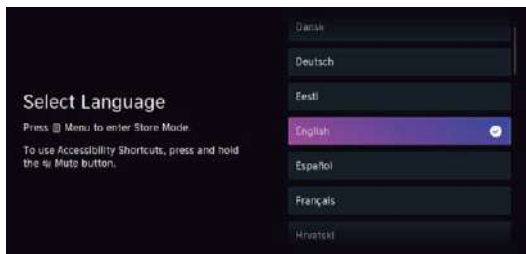
Prime Video: Accedi all'interfaccia di Prime Video.

NOTA:

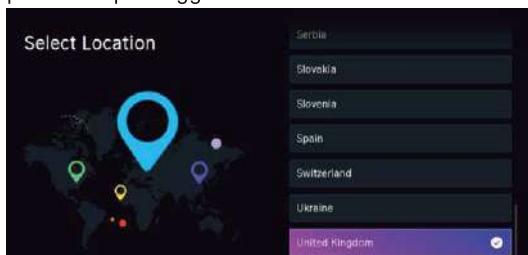
- ◆ Tutte le immagini in questo manuale sono esempi, forniti solo a scopo illustrativo; il prodotto reale potrebbe differire dalle immagini.

Prima installazione

Segui le istruzioni nella guida di configurazione iniziale.
Premi i pulsanti **【▼】** / **【▲】** per selezionare la lingua.



Premi i pulsanti **【▼】** / **【▲】** per selezionare la regione, conferma e procedi al passaggio successivo.



Puoi anche utilizzare i tasti numerici corrispondenti sul telecomando oppure premere i pulsanti **▼/▲/◀/▶**, quindi premere **OK** per inserire il codice postale.

Quindi premi **OK** per procedere al passaggio successivo.



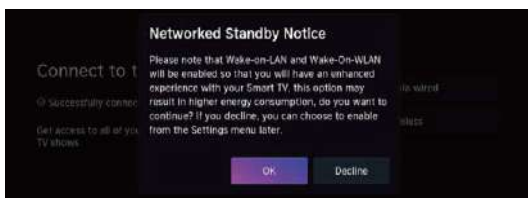
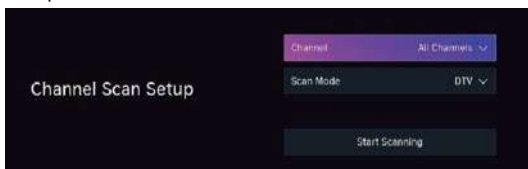
Premi i pulsanti **【▼】** / **【▲】** per selezionare la ricerca canali, quindi premi **OK** per procedere al passaggio successivo.



Premere i pulsanti **▼** / **▲** / **OK** per configurare la ricerca dei canali, quindi premere **▼** per procedere al passaggio successivo. Fare clic su **OK** per confermare.



È possibile selezionare il canale e la modalità di ricerca, quindi premere **OK** per avviare la ricerca.



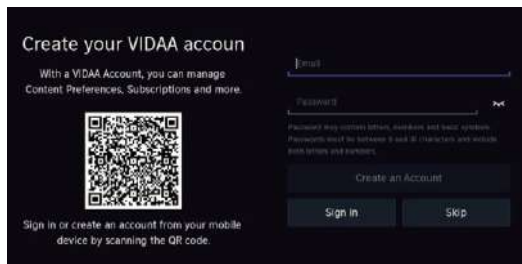
Rivedere i termini di utilizzo, quindi premere i pulsanti **▼** / **▲** / **OK** per accettarli e procedere al passaggio successivo, oppure premere **EXIT** per tornare al passaggio precedente.



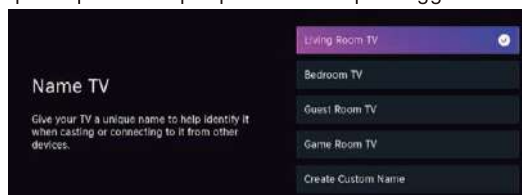
Accedi al tuo account VIDAA.

Se non hai ancora un account, creane uno prima di accedere.

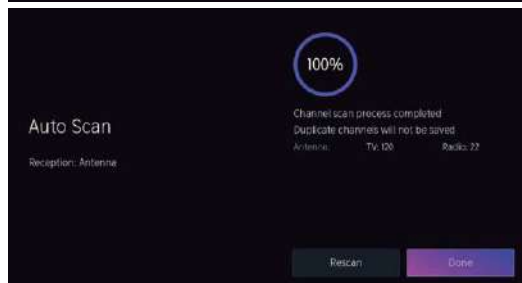
Puoi anche accedere o creare un account dal tuo dispositivo mobile scansionando il codice QR.



Premi i pulsanti **【▼】 / 【▲】** per selezionare il nome del tuo televisore, quindi premi **OK** per procedere al passaggio successivo.

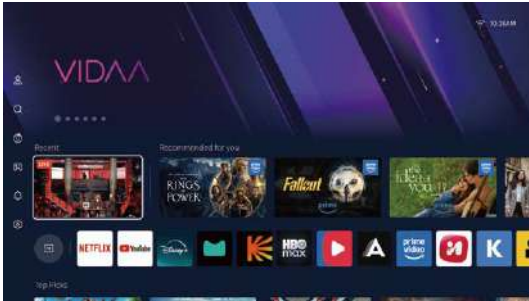


Premi i pulsanti **▶/OK** per accedere alla Smart TV.



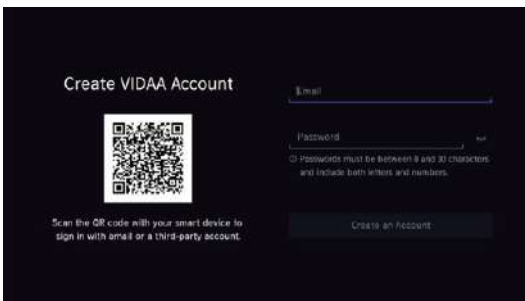
Pagina iniziale

Una volta completata la configurazione iniziale, verrai reindirizzato alla schermata principale.



Account

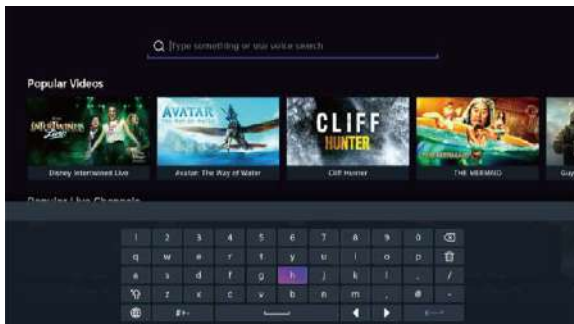
Premi i pulsanti **【▼】** / **【▲】** / **【◀】** / **【▶】** per selezionare un account.
Puoi accedere al tuo account VIDAA o crearne uno nuovo.



Ricerca

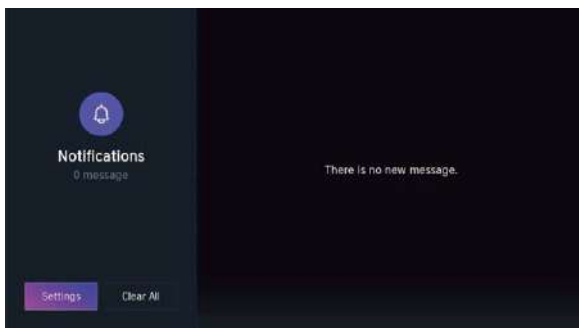
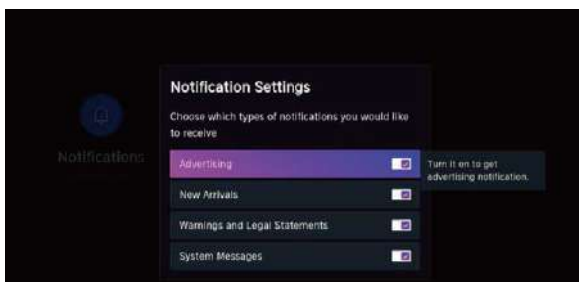
Premi i pulsanti **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** per selezionare "Cerca" e accedere all'interfaccia di ricerca. In questa interfaccia, puoi effettuare una ricerca inserendo manualmente la tua query.

Premi i pulsanti **▼ / ▲ / ◀ ▶** per selezionare i contenuti suggeriti in questa pagina, quindi premi OK per visualizzarli.



Notifiche

Premi i pulsanti **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** per selezionare le notifiche. In questa interfaccia, puoi scegliere i tipi di notifiche che desideri ricevere.



Ingresso

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** per selezionare Ingresso. Premere **▼ / ▲** per selezionare Home /VIDAA tv/HDMI1/HDMI2/ HDMI3/AV/Condivisione schermo/Condivisione contenuti/Guida alla connessione, quindi premere **OK** per accedere.



Condivisione schermo

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Condivisione schermo e premere **OK** per accedere.

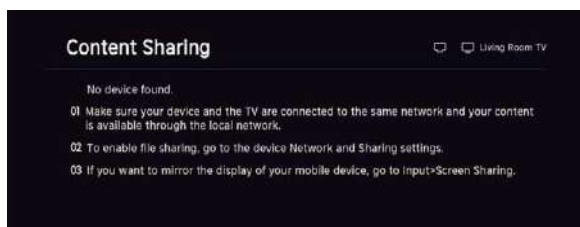
Dopo aver acceduto alla pagina, seguire le istruzioni visualizzate.



Condivisione contenuti

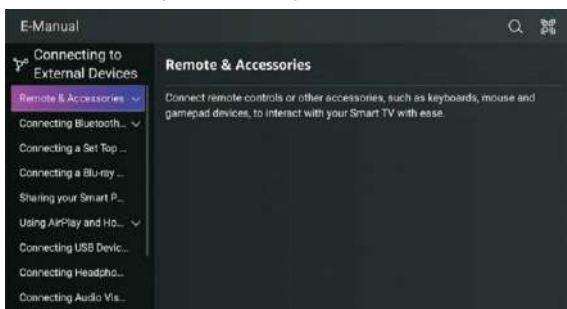
Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Condivisione contenuti e premere **OK** per accedere.

Dopo aver acceduto alla pagina, seguire le istruzioni visualizzate.



Guida alla connessione

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare la guida alla connessione e premere **OK** per accedere.



Impostazioni

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** per selezionare Impostazioni nella schermata iniziale e premere **OK** per accedere al Centro impostazioni.

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** per selezionare.



Immagine

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare l'opzione che si desidera regolare nel menu Immagine.

Premere **OK** per effettuare la regolazione.

Dopo aver completato le regolazioni, premere **OK** per salvare e tornare al menu precedente.



Modalità Immagine

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare la Modalità Immagine, quindi premere il pulsante **【◀】 / 【▶】** e **OK** per confermare. (Opzionale: Standard/Cinema Giorno/Cinema Notte/Dinamica/Sport)



- | | |
|---------------|---|
| Standard | La modalità predefinita consente agli utenti di godere di immagini di alta qualità in condizioni di illuminazione normali. |
| Cinema Giorno | Migliora il contrasto, il colore e la nitidezza dello schermo per colori più vivaci. |
| Cinema Notte | Diminuisci il contrasto, il colore e la nitidezza dello schermo per un'immagine più morbida. |
| Dinamica | Migliora il contrasto, il colore e la nitidezza dello schermo per un bilanciamento cromatico ottimale durante le scene dinamiche. |
| Sport | Questa modalità è particolarmente adatta per la visione di video sportivi. |

Proporzioni

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare le proporzioni, quindi premere il pulsante **【◀】 / 【▶】** per selezionare Automatico/16:9/4:3/Zoom film.

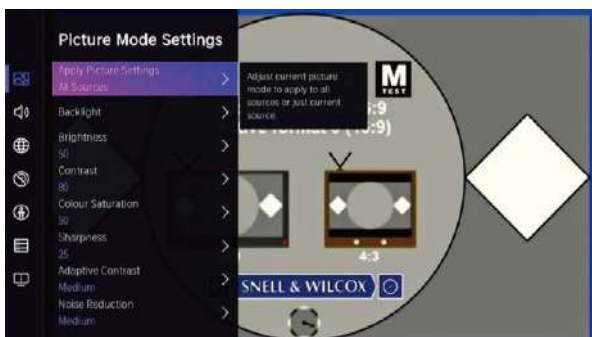


Scena intelligente / Modalità gioco

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare e premere **【◀】 / 【▶】** / **OK** per selezionare Attivato/Disattivato.

Impostazioni modalità immagine.

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare le impostazioni della modalità immagine, quindi premere **【▼】 / 【▲】** per selezionare e premere **OK** per confermare.



Applicazione delle impostazioni immagine

In questo menu, è possibile regolare la modalità immagine corrente per applicarla a tutte le sorgenti o solo alla sorgente corrente. Premere i pulsanti [◀]/[▶] per selezionare, quindi premere **OK** per confermare. (Opzionale: Tutte le sorgenti/Sorgente corrente)



Retroilluminazione/Luminosità/Contrasto/Saturazione del colore/Nitidezza

Premere i pulsanti [▼]/[▲] per selezionare e i pulsanti [◀]/[▶] per regolare.

Retroilluminazione Regola la retroilluminazione dell'immagine (Opzionale: Spenta/Bassa/Alta).

Luminosità Regola la luminosità dell'immagine.

Contrasto Regola il contrasto dell'immagine.

Saturazione del colore Regola la densità del colore dell'immagine.

Nitidezza Regola la nitidezza dei bordi dell'immagine.

Contrasto adattivo

In questo menu, è possibile scurire e schiarire automaticamente le aree luminose delle immagini per una migliore visibilità dei dettagli.

Premere i pulsanti [▼] / [▲] per selezionare Contrasto adattivo.

Premere i pulsanti [◀] / [▶] per selezionare Disattivato/Basso/Medio/Alto.

Riduzione del rumore

Configurare le opzioni per ridurre il rumore dell'immagine.

Premere i pulsanti [▼] / [▲] per selezionare Riduzione del rumore.

Premere i pulsanti [◀] / [▶] per selezionare Disattivato/Basso/Medio/Alto.

Riduzione del rumore MPEG

Configurare le opzioni per ridurre il rumore MPEG.

Premere i pulsanti [▼] / [▲] per selezionare Riduzione del rumore MPEG.

Premere i pulsanti [◀] / [▶] per selezionare Spento/Basso/Medio/Alto.

Temperatura colore

Regola il colore generale dell'immagine

Premere i pulsanti [▼] / [▲] per selezionare la temperatura colore.

Premere i pulsanti [◀] / [▶] per selezionare Caldo 1/Caldo 2/Standard/Freddo.

Regolazione del colore

Regola la tonalità, la saturazione e la luminosità delle impostazioni di colore. Premi i pulsanti **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Regolazione del colore".

Premi i pulsanti **【◀】 / 【▶】 / OK** per accedere al sottomenu ed effettuare le regolazioni.

Bilanciamento del bianco

Premi i pulsanti **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Bilanciamento del bianco".

Premi i pulsanti **【◀】 / 【▶】 / OK** per accedere al sottomenu ed effettuare le regolazioni.

Livello del nero (disponibile solo per sorgenti HDMI)

In questo menu, puoi regolare la gamma del segnale HDMI per un migliore adattamento al contenuto.

Premi i pulsanti **【▼】 / 【▲】** per selezionare il livello del nero.

Regolazione gamma

Premere i pulsanti **【▼】 / 【▲】** per selezionare l'impostazione gamma.

Premere **【◀】 / 【▶】** per selezionare 1.8 / 2.0 / 2.2 / 2.4 / 2.6 o BT.1886.

Calibrazione gamma

In questo menu è possibile regolare la curva gamma selezionata. Premere i pulsanti **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Calibrazione gamma". Premere i pulsanti **OK / 【▶】** per accedere al sottomenu ed effettuare le regolazioni.

Modalità solo RGB

Premere i pulsanti **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Modalità solo RGB".

Premere i pulsanti **【◀】 / 【▶】** per selezionare "Off", "Rosso", "Verde" o "Blu".

Riduzione della luce blu

Premere i pulsanti **【▼】 / 【▲】** per selezionare la riduzione della luce blu.

Premere **【◀】 / 【▶】** per attivarla/disattivarla.

Overscan

È possibile ridimensionare il video per ritagliare l'immagine visualizzata.

Premere il pulsante **OK** per regolare.

Ripristina modalità corrente

Premere il pulsante **OK** per ripristinare la modalità corrente.

Suono

Premere i pulsanti **【▼】** / **【▲】** per selezionare l'impostazione desiderata nel menu Suono. Premere il pulsante **OK** per confermare. Una volta terminate le regolazioni, premere il pulsante **OK** per salvare e tornare al menu precedente.



Modalità audio

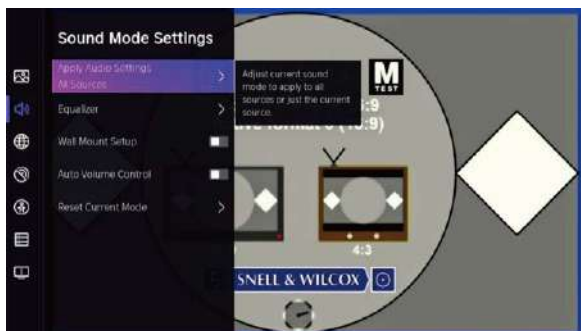
Premere i pulsanti **【▼】** / **【▲】** per selezionare la modalità audio preferita (Opzioni: Standard/Cinema/Musica/Voce/Notte/Sport).

Teatro	Produce un suono bilanciato in qualsiasi ambiente.
Cinema	La modalità Cinema migliora l'effetto surround e offre bassi più profondi.
Musica	Preserva il suono originale. Ideale per i programmi musicali.
Voce	Bassi e alti vengono attenuati per una migliore riproduzione e una maggiore chiarezza delle voci.
Notte	Migliora la riproduzione e la chiarezza delle voci a bassi volumi.
Sport	Suono ottimizzato per guardare una partita di calcio.

Impostazioni modalità audio

Premere i pulsanti **【▼】** / **【▲】** per selezionare Impostazioni modalità audio.

Premere i pulsanti **OK** per accedere al sottomenu.



Applica impostazioni audio

Regola la modalità audio corrente per applicarla a tutte le sorgenti o solo alla sorgente corrente.

Premi il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Applica impostazioni audio, quindi premi il pulsante **【▼】 / 【▲】** e **OK** per selezionare Sorgente corrente/Tutte le sorgenti.

Equalizzatore

Premi il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Equalizzatore, quindi premi il pulsante **【◀】 / 【▶】** per regolare i dettagli dell'equalizzatore. (Opzionale: 100Hz/250Hz/600Hz/1KHz/2.5KHz/6KHz/10KHz)

Configurazione montaggio a parete/Controllo automatico del volume

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare e premere il pulsante **【▶】 / OK** per selezionare Attivato/Disattivato.

Ripristina modalità corrente

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Ripristina modalità corrente e premere i pulsanti **【◀】 / 【▶】** e **OK** per scegliere se ripristinare o meno.

Altoparlanti

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Altoparlanti. Premere il pulsante **OK** per accedere al sottomenu.



Uscita audio

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Uscita audio e confermare, quindi premere nuovamente il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare ARC/TV Speaker/Solo SPDIF.

Uscita audio digitale

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Uscita audio digitale.

Ritardo audio digitale

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Ritardo audio digitale.

Sincronizzazione labiale

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Sincronizzazione labiale, quindi premere il pulsante **【◀】 / 【▶】** per regolare.

Bilanciamento

Bilanciamento dei canali sinistro e destro.

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Bilanciamento. Premere il pulsante **【◀】 / 【▶】** per regolare.

eARC

È possibile collegare un dispositivo audio compatibile con eARC. L'audio viene disattivato temporaneamente durante la connessione del dispositivo.

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare eARC. Premere il pulsante **【▶】 / OK** per regolare.

Rete

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Rete. Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare: Configurazione di rete/Connessione Internet/Riattivazione su rete wireless/Riattivazione su LAN.



Configurazione di rete

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Configurazione di rete e configurare la rete.

Connessione a Internet

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Connessione a Internet e verificare la connessione a Internet.

Riattivazione tramite rete wireless

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Riattivazione tramite rete wireless", quindi premere il pulsante **【◀】 / 【▶】** per attivare/disattivare l'opzione.

Riattivazione tramite LAN

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Riattivazione tramite LAN". Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per attivare/disattivare l'opzione.

Canale

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Canale".

1. Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare l'opzione che si desidera modificare nel menu Canali.
2. Premere il pulsante **OK** per confermare la modifica.
3. Al termine della modifica, premere il pulsante **OK** per salvare e tornare al menu precedente.



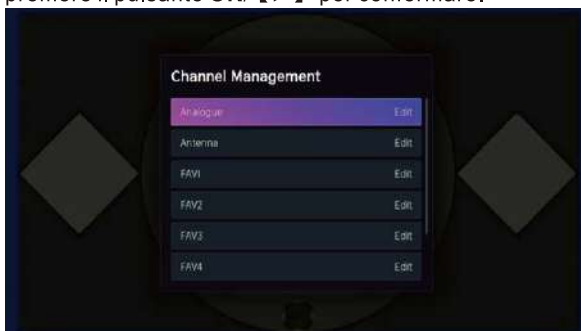
Scansione automatica

Esegue la scansione automatica dei canali. Premere il pulsante **【◀】 / 【▶】** per scegliere "Modifica impostazioni/Esegui scansione", quindi premere il pulsante **OK** per confermare le impostazioni.



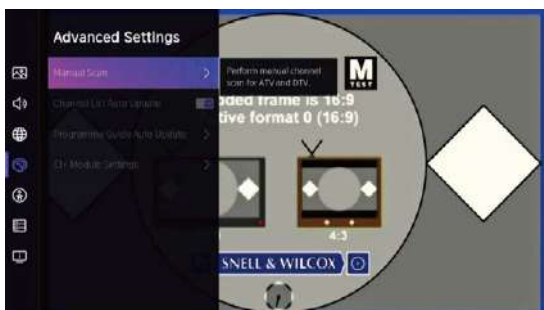
Modifica canali

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Modifica canali, quindi premere il pulsante **OK/ 【▶】** per confermare.



Impostazioni avanzate

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Impostazioni avanzate, quindi premere il pulsante **OK/ 【▶】** per confermare.



Scansione manuale

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Scansione manuale, quindi premere il pulsante **OK/ 【▶】** per confermare. Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Scansione manuale DTV/Scansione manuale ATV.



Scansione manuale DTV

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Scansione manuale DTV, quindi premere il pulsante **OK** per confermare.



Scansione manuale ATV

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Scansione manuale ATV, quindi premere il pulsante **OK** per confermare.



Aggiornamento automatico elenco canali

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Aggiornamento automatico elenco canali, quindi premere il pulsante **OK** per selezionare Attiva/Disattiva.

Aggiornamento automatico guida programmi

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Aggiornamento automatico guida programmi.

Accessibilità

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Accessibilità, quindi premere **OK / 【▶】** per confermare.



Menu a contrasto elevato

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Menu a contrasto elevato, quindi premere **OK / 【▶】** per selezionare Attivato/Disattivato.

Trasparenza del menu

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Trasparenza del menu, quindi premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per scegliere Disattivato/Medio/Alto.

Tipo di audio

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Tipo di audio, quindi premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Tipo di audio/Formato audio/Controllo fader.

Miglioramento dei dialoghi

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Miglioramento dei dialoghi, quindi premere il pulsante **OK / 【▶】** per selezionare Attiva/Disattiva.

Impostazioni sottotitoli

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Impostazioni sottotitoli, quindi premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Sottotitolo/Sottotitolo principale/Sottotitolo secondario/Memorizzazione sottotitoli canale.

Guida accessibile

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Guida accessibile, quindi premere il pulsante **OK** per selezionare Disattivato/Visualizza guida accessibile/Guida con caratteri grandi.

Ingrandimento schermo

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Ingrandimento schermo. Quindi premere il pulsante **OK / 【▶】** per attivare/disattivare la funzione.

Guida vocale

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Guida vocale. Quindi premere il pulsante **OK** per configurare la Guida vocale.

Sistema

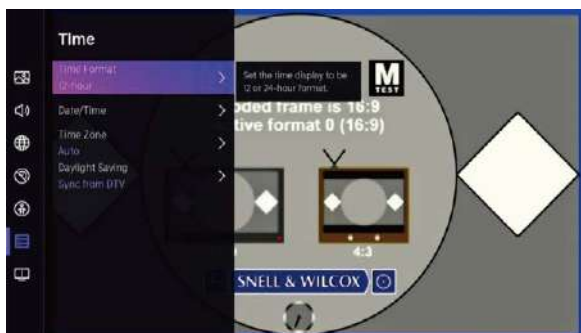
Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Sistema nel menu principale.

1. Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare l'opzione che si desidera modificare nel menu Sistema.
2. Premere il pulsante **OK** per confermare la modifica.
3. Al termine della modifica, premere il pulsante **OK** per salvare e tornare al menu precedente.



Ora

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Ora.



Formato ora

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Formato ora.
(Opzionale: 12 ore/24 ore) Data/Ora.

Impostazione di data e ora

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare, quindi premere **OK/【▶】** per impostare.

Fuso orario

Seleziona il tuo fuso orario.

Premi il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare il fuso orario, quindi premi **OK/【▶】** per accedere al sottomenu e impostare il fuso orario.

Ora legale

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare l'ora legale. (Opzionale: Disattivata/Attivata/Sincronizzata da DTV)

Impostazioni timer

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare le impostazioni del timer.



Timer di spegnimento

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare il timer di spegnimento. (Opzionale: Disattivato/15/30/60/90/120 minuti/Definito dall'utente)

Timer di accensione

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare il timer di accensione. Impostare l'ora in cui si desidera che il televisore si accenda automaticamente.

Timer di spegnimento

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare l'ora di spegnimento. Impostare l'ora in cui si desidera che il televisore si spenga automaticamente.

Timeout menu

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Timeout menu. (Opzionale: Disattivato/10s/20s/30s/60s)

Spegnimento automatico

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Spegnimento automatico. (Opzionale: Disattivato/3 ore/4 ore)

Standby automatico in assenza di segnale

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Standby automatico in assenza di segnale. (Opzionale: Disattivato/15 minuti)

PIN di sistema

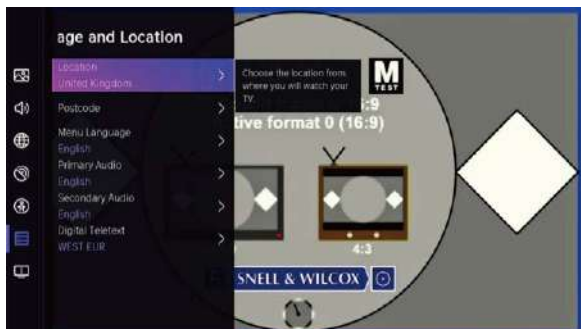
Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare il PIN di sistema. Modifica il PIN che utilizzi per accedere al Controllo genitori. Scansione automatica canali e ripristino delle impostazioni di fabbrica.

Controllo genitori

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Controllo genitori. Attivare il Controllo genitori per impedire ai bambini di visualizzare determinati contenuti.

Lingua e posizione

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Lingua e posizione.



Posizione

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Posizione e premere **OK/【▶】** per confermare.

Codice postale

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Codice postale e premere **OK/【▶】** per modificarlo.

Lingua del menu

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Lingua del menu e premere **OK/【▶】** per confermare.

Audio principale

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare l'audio principale e premere **OK/【▶】** per confermare.

Audio secondario

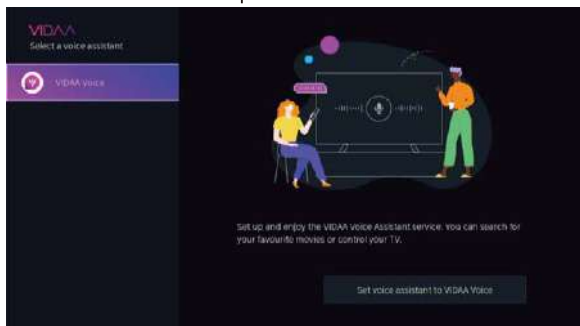
Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare l'audio secondario e premere **OK/【▶】** per confermare.

Televideo digitale

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare il televideo digitale. (Opzionale: EUROPA OCCIDENTALE/EUROPA ORIENTALE/Russo/Arabo/Persiano/Greco)

Servizio vocale

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Servizio vocale. Configura e utilizza il servizio di Assistente vocale VIDAA. Puoi cercare i tuoi film preferiti o controllare la TV.



Impostazioni applicazione

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Impostazioni applicazione.



HbbTV

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare HbbTV, quindi premere il pulsante **OK / 【▶】** per attivare/disattivare.

Cancella cache

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Cancella cache, quindi premere il pulsante **OK / 【▶】** per accedere al sottomenu.

Elimina Cookie

Premi il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Elimina Cookie, quindi premi **OK / 【▶】** per accedere al sottomenu.

Non tracciare

Premi il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Non tracciare, quindi premi **OK / 【▶】** per attivare/disattivare.

Prime Video

Premi il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Prime Video e premi **OK / 【▶】** per confermare.

Netflix

Premi il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Netflix e premi **OK / 【▶】** per confermare.

Connessione dispositivo mobile

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Connessione dispositivo mobile, quindi premere **OK/【▶】** per selezionare Attiva/Disattiva.

HDMI e CEC

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare HDMI e CEC, quindi premere **OK** per accedere al sottomenu e selezionare. Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Controllo CEC/Spegnimento automatico dispositivo/Accensione automatica dispositivo/Accensione automatica TV/Elenco dispositivi CEC.
Nota: tutte le opzioni sono disponibili solo quando il Controllo CEC è impostato su Attivato.



Controllo CEC

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Controllo CEC e premere **OK/【▶】** per selezionare Attiva/Disattiva. Le seguenti opzioni sono disponibili solo quando il Controllo CEC è impostato su Attivato.

Spegnimento automatico del dispositivo

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Spegnimento automatico del dispositivo e premere **OK/【▶】** per selezionare Attiva/Disattiva.

Accensione automatica del dispositivo

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Accensione automatica del dispositivo" e premere il pulsante **OK/【▶】** per selezionare "Attiva/Disattiva".

Accensione automatica del televisore

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Accensione automatica del televisore" e premere il pulsante **OK/【▶】** per selezionare "Attiva/Disattiva".

Elenco dispositivi CEC

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per visualizzare l'elenco dei dispositivi CEC e premere il pulsante **OK** per accedere.

Impostazioni avanzate

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Impostazioni avanzate, quindi premere **OK/【▶】** per confermare.



Nome TV

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Nome TV, quindi premere **OK/【▶】** per impostare il nome del televisore.

PVR e Timeshift

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare PVR e Timeshift, quindi premere **OK/【▶】** per confermare.

Pagina di avvio predefinita

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Pagina di avvio predefinita, quindi premere **OK/【▶】** per confermare.

Salvaschermo

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Salvaschermo, quindi premere **OK/【▶】** per confermare.

Etichette di ingresso

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Etichette di ingresso, quindi premere **OK/【▶】** per confermare.
(Opzionale: TV/AV/HDMI1/HDMI12/HDMI3).

Impostazioni di visualizzazione avanzate

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Impostazioni di visualizzazione avanzate, quindi premere **OK/【▶】** per confermare.

Rilevamento automatico della modalità Sport

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Rilevamento automatico della modalità Sport e premere il pulsante **OK/【▶】** per attivare/disattivare.

Modalità di accensione

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare la modalità di accensione, quindi premere il pulsante **OK/【▶】** per selezionare.
(Opzionale: Accensione/Standby/Ricorda)

Annunci personalizzati

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Annunci personalizzati e premere il pulsante **OK/【▶】** per attivare/disattivare.

Modalità di utilizzo

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare la modalità di utilizzo, quindi premere il pulsante **OK/【▶】** per selezionare.
(Opzionale: Modalità Home/Modalità Store)

Spegnimento tendina

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Spegnimento tendina. Quindi premere il pulsante **OK/【▶】** per confermare (Opzionale: Spento/1s/2s/3s/4s/5s).

Supporto

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Supporto. Quindi premere il pulsante **OK/【▶】** per confermare.



Informazioni di sistema

Visualizza le informazioni di sistema.

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Informazioni di sistema. Quindi premere il pulsante **OK/【▶】** per accedere al sottomenu Autodiagnosi.

Diagnosi

Eseguire l'autodiagnosi per testare audio, video e connessioni.

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Autodiagnosi, quindi premere il pulsante **OK/【▶】** per accedere al sottomenu.

Manuale elettronico

Avviare il Manuale elettronico per ottenere maggiori informazioni sul televisore.

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Manuale elettronico, quindi premere il pulsante **OK/【▶】** per accedere al sottomenu Aggiornamento di sistema.

Impostare il televisore per ricevere l'ultimo firmware

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Aggiornamento di sistema, quindi premere il pulsante **OK/【▶】** per accedere al sottomenu.

Note legali e privacy

Fare clic per leggere le note legali.

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Informativa sulla privacy e disclaimer", quindi premere il pulsante **OK/【▶】** per accedere al sottomenu.

Download dell'app mobile

Installa l'app mobile sul tuo smartphone per controllare la TV.

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Download dell'app mobile", quindi premere il pulsante **OK/【▶】** per accedere al sottomenu.

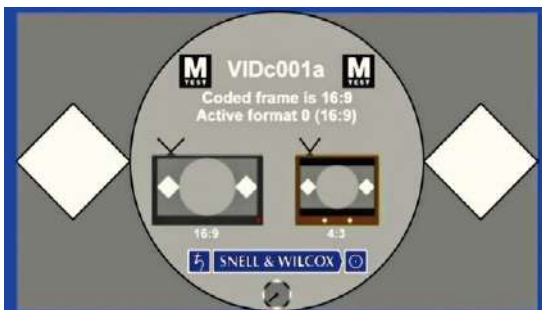
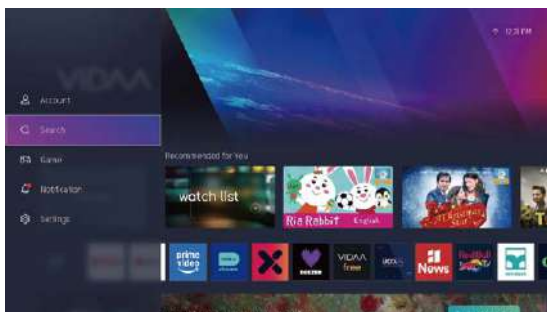
Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Ripristina le impostazioni di fabbrica del tuo televisore.

Premi il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Ripristina impostazioni di fabbrica", quindi premi il pulsante **OK / 【▶】** per accedere al sottomenu e seleziona l'opzione desiderata.

TV in diretta

Premi il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare "TV in diretta", quindi premi il pulsante **OK** per confermare.



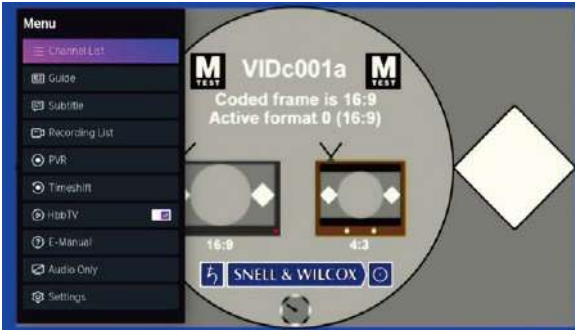
Guida TV

Premi il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Guida TV", quindi premi il pulsante **OK** per confermare.



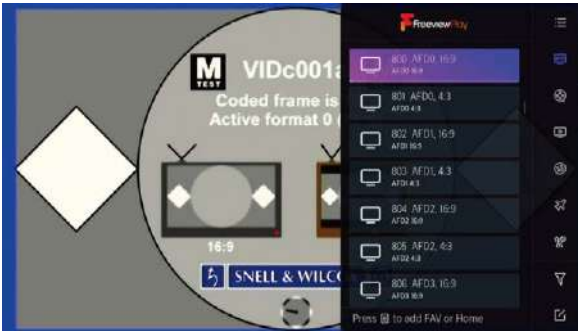
MENU

Nell'interfaccia TV in diretta, premere il pulsante MENU per attivare il MENU, quindi premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare.



Elenco canali

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Elenco canali, quindi premere il pulsante **OK** per accedere al sottomenu.



Guida

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Guida, quindi premere il pulsante **OK** per accedere al sottomenu.

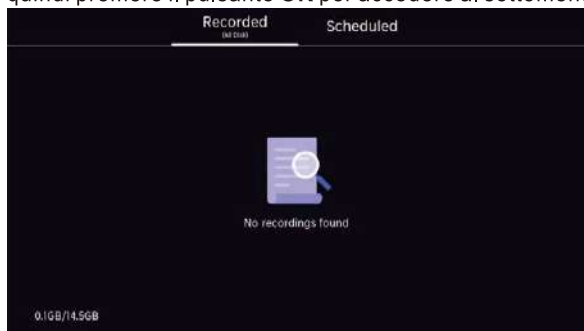
Per ulteriori informazioni, consultare la pagina 27.

Sottotitoli

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Sottotitoli, quindi premere il pulsante **OK** per accedere al sottomenu.

Elenco registrazioni

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Elenco registrazioni, quindi premere il pulsante **OK** per accedere al sottomenu.



PVR

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare PVR, quindi premere il pulsante **OK** per accedere al sottomenu.

Timeshift

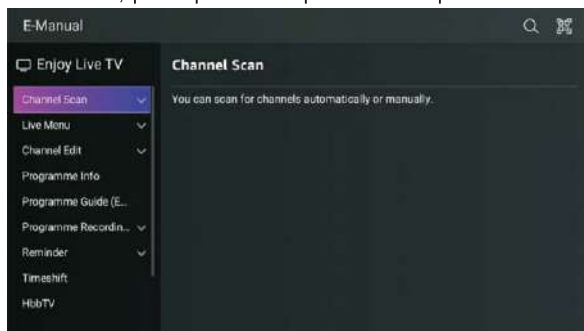
Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Timeshift, quindi premere il pulsante **OK** per accedere al sottomenu.

HbbTV

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Hbb TV, quindi premere il pulsante **OK** per selezionare Attiva/Disattiva.

Manuale elettronico

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Manuale elettronico, quindi premere il pulsante **OK** per accedere al sottomenu.



Solo audio

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Solo audio", quindi premere il pulsante **OK** per accedere al sottomenu.

Impostazioni

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare "Impostazioni". Premere il pulsante **OK** per accedere al sottomenu. Per ulteriori dettagli, consultare la pagina 8-25.

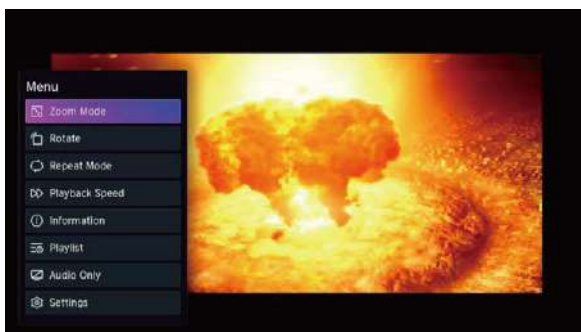
Media

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** per selezionare Media nella pagina iniziale oppure premere il pulsante MEDIA sul telecomando o premere il pulsante **OK** per accedere al Media Center.



Video

Premi il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Video o Tutto, e premi il pulsante **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** per selezionare Film.
Premere il pulsante MENU per visualizzare le opzioni di impostazione sul lato sinistro.



Modalità Zoom

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare la modalità Zoom e premere il pulsante **OK** per selezionare.
(Opzionale: Adatta/Intero/Dimensioni originali).

Rotazione

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Ruota e premere il pulsante **OK** per selezionare .(Opzioni: 90° a destra/90° a sinistra).

Modalità Ripetizione

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare la modalità Ripeti e premere il pulsante **OK** per selezionare (Opzionale: Nessuna ripetizione/Ripeti la sequenza corrente/Ripeti tutto).

Velocità di riproduzione

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare la velocità di riproduzione e premere il pulsante **OK** per selezionare (Opzionale: Normale/2/4/8/16).

Informazioni

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Informazioni e premere **OK** per visualizzarle.

Playlist

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Playlist e premere **OK** per visualizzare tutti i video disponibili.

Solo audio

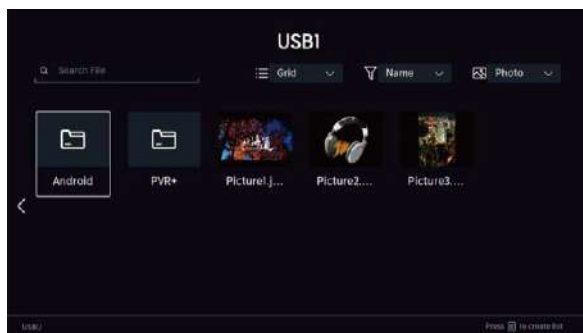
Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Solo audio e premere **OK** per confermare.

Impostazioni

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Impostazioni. Premere **OK** per accedere al sottomenu. Consultare la pagina 8-25 per ulteriori dettagli.

Foto

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Foto o Tutte. E premere il pulsante **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** per selezionare Immagine,



Modalità Zoom

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare la modalità Zoom e premere il pulsante **OK** per selezionare (Opzionale: Adatta/Dimensioni originali).

Modalità Ripetizione

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare la modalità Ripetizione e premere il pulsante **OK** per selezionare (Opzionale: Nessuna ripetizione/Ripeti tutto).

Intervallo

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare l'intervallo e premere il pulsante **OK** per selezionare (Opzionale: 5s/10s/20s).

Animazione

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare l'animazione e premere il pulsante **OK** per impostare.

Informazioni

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare le informazioni e premere il pulsante **OK** per visualizzarle.

Playlist

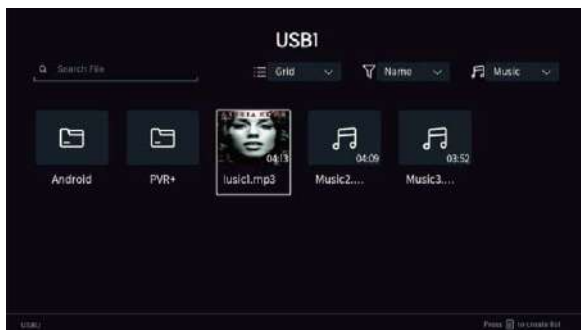
Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Playlist e premere il pulsante **OK** per visualizzare tutte le immagini disponibili.

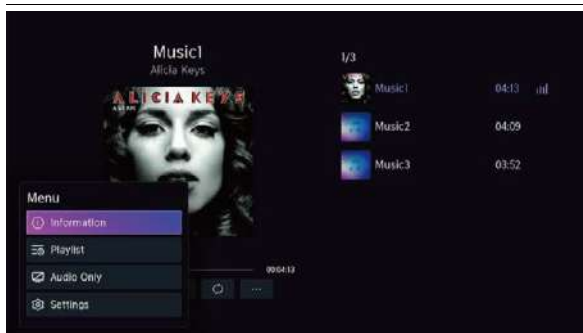
Impostazioni

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Impostazioni. Premere il pulsante **OK** per accedere al sottomenu. Consultare la pagina 8-25 per questa sezione.

Musica

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Musica o Tutto e premere il pulsante **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** per selezionare Musica.





Informazioni

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Informazioni e premere il pulsante **OK** per visualizzarle.

Playlist

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Playlist e premere il pulsante **OK** per visualizzare tutti i video disponibili.
(Opzionale: Pausa/Ripeti tutto/Modifica)

Solo audio

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Solo audio e premere il pulsante **OK** per confermare.

Impostazioni

Premere il pulsante **【▼】 / 【▲】** per selezionare Impostazioni. Premere il pulsante **OK** per accedere al sottomenu. Consultare la pagina 8-25 per questa sezione.

Modalità Hotel

Nelle Impostazioni, selezionare Modalità audio, quindi Altoparlanti, quindi Bilanciamento e inserire la password: 0548.

Aiuto

Nessuna Energia	Controlla che il filo elettrico sia inserito o meno. Se ancora non c'è corrente si prega di staccare e riattaccare dopo 60 secondi. Ed accendere di nuovo la TV.
Ricezione segnale non adeguata	<ul style="list-style-type: none"> ● La doppia immagine o l'immagine fantasma si verifica quando ci sono costruzioni o montagne alte intorno alla TV. Puoi regolare l'effetto dell'immagine tramite operazioni manuali: controlla le istruzioni di regolazione di vernier o cambia la direzione dell'antenna esterna. ● Se usi un'antenna interna, in alcuni casi, la ricezione sarà più difficoltosa. Pertanto cambia la direzione dell'antenna per migliorare la qualità dell'immagine. Se non riesci a modificare la ricezione dell'immagine dopo aver effettuato entrambe le operazioni, devi usare un'antenna esterna.
Nessuna immagine	<ul style="list-style-type: none"> ● Controlla che l'antenna sul retro della Tv sia connessa in modo adeguato. ● Prova a selezionare altri canali e controlla se il problema è la TV o no.
Il Video è ok ma senza audio	<ul style="list-style-type: none"> ● Aumenta il volume. ● Controlla che la TV sia in modalità muto o no, e premi il tasto muto per assicurarti che il suono sia ripristinato.
Audio è ok errore nel colore o nessuna immagine	<ul style="list-style-type: none"> ● Aumenta il contrasto e la luminosità.
Mostra immagine statiche e rumore	<ul style="list-style-type: none"> ● Controlla che l'antenna sul retro della TV sia connessa oppure no.
Livello di interruzione immagine	<ul style="list-style-type: none"> ● Elettrodomestici, come asciugacapelli o probabilmente qualche altro elettrodomestico stanno facendo interferenza, si prega di spegnere questi utensili tipo aspirapolvere ecc.
Immagine sdoppiata o "simulacrum" La TV non risponde al telecomando.	<ul style="list-style-type: none"> ● Forse la posizione dell'antenna non è buona. Usa l'antenna alla massima estensione per migliorar la qualità dell'immagine. ● Usa il telecomando direttamente verso il sensore della TV. Se ancora non c'è risposta dalla TV, si prega di controllare se è stata rimossa la pellicola di plastica del telecomando e di controllare se il posizionamento delle batterie è corretto. Cambiare le batterie. ● La TV entrerà in modalità STAND BY se non viene utilizzata per alcuni minuti.
NESSUN Video in (Modalità PC)	<ul style="list-style-type: none"> ● Si prega di controllare che il cavo dello schermo sia connesso al VGA in modo corretto. ● Si prega di controllare che il cavo video non sia piegato.
Scintillio Verticale (Modalità PC)	<ul style="list-style-type: none"> ● Entra nel menu principale. Usa il regolatore di orologio per il rumore del video per eliminare la linea verticale.
Disturbi orizzontali (Modalità PC)	<ul style="list-style-type: none"> ● Regola il rumore orizzontale nel menu principale della linea dei disturbi orizzontali.
Lo schermo è troppo luminoso o troppo scuro (Modalità PC)	<ul style="list-style-type: none"> ● Regola l'aspetto del contrasto o la luminosità nel menu principale.
La funzione PC non è disponibile	<ul style="list-style-type: none"> ● Controlla le impostazioni del computer nello stato della risoluzione video compatibile.
Disturbi nella modalità RCA	<ul style="list-style-type: none"> ● Si prega di usare un cavo di connessione di buona qualità.
Il problema persiste	<ul style="list-style-type: none"> ● Disconnetti il cavo di energia elettrica e aspetta per trenta secondi, poi connettilo. Se ci sono dei problemi con la nostra TV non ripararla autonomamente, si prega di contattare il servizio clienti.

Ci sarà un'immagine completa e la luminosità si abbasserà se la Tv si metterà nella modalità standby. Pertanto, si prega di non mantenere la Tv nello stesso stato con una immagine statica per troppo tempo. Il Menu o un'immagine statica che ha un' eccessiva differenza nella luminosità e nel contrasto per un periodo troppo lungo.

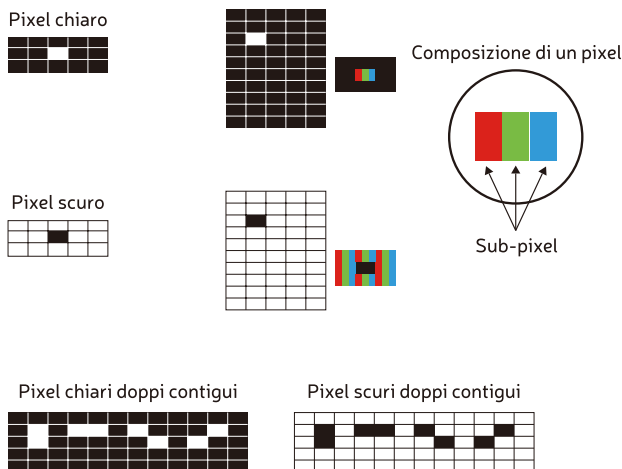
Nota: Il pannello TV è costruito con una tecnologia ad altissima precisione che garantisce dettagli dell'immagine molto particolareggiati e colori vibranti. Raramente potrebbero apparire sullo schermo alcuni pixel non attivi come punti fissi di colore rosso, verde, blu o bianco. Si prega di notare che questo non influisce sulla performance del prodotto.

Politica aziendale rispetto ai pixel difettosi

La tecnologia impiegata per la produzione degli schermi LDC, TFT e LED è molto complessa, pertanto è possibile che alcuni dei pixel che li compongono possano risultare difettosi. È ovviamente auspicabile che tutti i pixel funzionino correttamente, purtroppo però dal punto di vista produttivo tale obiettivo non è sempre raggiungibile. Per questa ragione, lotecnia, S.L. certi ca che i suoi prodotti LED TV rientrano nel criterio dei difetti ammissibili qui di seguito riportato e certi ca che gli schermi LED TV di sua produzione sono di classe A.

Pixel difettosi	19"-20"-22"-24"	29"-32"	39"-40"-43"	46"-50"-55"
Pixel chiari (massimi)	4	4	4	4
Pixel scuri (massimi)	8	9	14	16
Somma massima ammessa di pixel	5	7	12	12
Pixel doppi contigui (massimi)	1	1	1	1

L'eventuale presenza in uno schermo LED TC di pixel scuri o chiari sarà imputata a lotecnia, S.L. , facendo considerare il prodotto come difettoso, solamente nel caso in cui vengano superati i parametri stabiliti nel presente testo che determinano il limite oltre il quale un pannello LED si classifica come difettoso. In tali circostanze lotecnia, S.L. potrà procedere alla sostituzione o alla copertura in garanzia del pannello in quanto il prodotto non rientra negli standard di conformità. Di regola e tranne rare eccezioni, lotecnia, S.L. considera un prodotto LED TV difettoso quando possiede un numero considerevole di pixel permanentemente chiari o scuri. A titolo informativo, un pannello LCD/LED ha più di 1 milione di pixel e quindi un solo pixel difettoso non è sufficiente per classificare il prodotto come non conforme. Tale circostanza infatti non costituisce di per sé una causa di funzionamento difettoso dell'apparecchio.



Per questa ragione, se uno schermo LED rispetta i criteri precedentemente descritti, non può essere sostituito o riparato dato che tale circostanza non ne pregiudica l'omologazione, né potrà farlo considerare come difettoso o guasto.

smartTV



Engel Smart TV



Engel

ENGLISH

Warning and Precautions

	Warning Risk of electric shock. Do not open.	
Warning: To avoid the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.		



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to a person.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARDS, DO NOT EXPOSE THIS UNIT TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION: TO ENSURE PERSONAL SAFETY, OBSERVE THE FOLLOWING RULES REGARDING THE USE OF THIS UNIT.

1. Operate only from the power source specified on the unit.
2. Avoid damaging the AC plug and power cord.
3. Avoid improper installation and never position the unit where good ventilation is unattainable.
4. Do not allow objects or liquid into the cabinet openings.
5. In the event of trouble, unplug the unit and call a service technician. Do not attempt to repair it yourself or remove the rear cover.

* When you don't use this TV set for a long period of time, be sure to disconnect both the power plug from the AC outlet and antenna for your safety.

* To prevent electric shock do not use this power plug with an extension cord, receptacle or other outlet unless the blades can be fully inserted to prevent blade exposure.

Do not attempt to service the product yourself

Caution

To prevent electrical shock, do not open the TV casing.
There are no user serviceable parts inside.
Please refer to qualified service personnel for repairs.

Important Safety Instructions

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this unit near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings. Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspapers, table-cloths, curtains etc. There must be a minimum distance of 5cm clear space around the unit at all times to ensure proper ventilation.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. No naked flame sources such as lit candles, should be placed on or near the unit.
- 9) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the unit.
- 10) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 11) Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer or sold with the unit. When a cart is used, use caution when moving the cart/unit combination to avoid injury from tip-over.
- 12) Unplug this unit during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 13) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the unit has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the unit, the unit has been exposed to rain or moisture, does not operate normally or has been dropped.
- 14) The unit should not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the unit.
- 15) Place the television on a stable, flat surface. Failure to do so can result in the television falling, causing injury.
- 16) Do not allow young children to play around or on the television. Do not hang from the unit. Failure to do so can result in the television falling, causing injury.
- 17) Do not allow young children to play with the plastic bag that came with the television when you unpacked it. Failure to do so can result in suffocation, which may lead to death.
- 18) Avoid improper installation and never position the unit where good ventilation is impossible. When installing this unit, distance recommendations must be maintained between the set and the wall, as well as inside a tightly enclosed area or piece of furniture. Keep to the minimum distance guidelines shown for safe operation.
- 19) **Cautions for installation**
 - Do not tilt the unit towards the left or right or towards the back.
 - Ensure the power cord is out of the path of foot traffic.
 - The unit will generate a slight amount of heat during operation. Ensure that sufficient space is available around the unit to allow satisfactory cooling.
 - Have two people remove the unit from the box with the screen facing away from you. It's possible your clothing (such as a belt buckle or button) may scratch the front of the unit. Do the same when moving the unit to another location.



- 20) This unit shall be connected to a mains socket outlet with a protective earthing connection.
- 21) Make enough room for inserting and removing the power plug. Place the unit as close to the outlet as possible. The main power supply for this unit is controlled by inserting or removing the power plug. Physically disconnecting the power plug is the only way to completely disconnect the unit from the mains power source.
- 22) Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- 23) When this unit is connected to the wall outlet, it is always on standby even when all the LED lamps are not lit. To shut down the unit, unplug the unit from the wall outlet.
- 24) If the supply cord is damaged, it must be replaced before further use by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 25) Always place the TV on furniture that can safely support the TV. Make sure the ends of the TV do not overhang the edge of the supporting furniture.
- 26) Do not place the TV on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the TV to a wall or other suitably strong support.
- 27) Do not stand the TV on cloth or other materials placed between the TV and the supporting furniture.
- 28) Where the mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

IMPORTANT INFORMATION

Televisions that are not positioned in sufficiently stable locations can present potential falling hazards. To avoid injuries, particularly to children, take the following simple precautions:

- Place this television only on furniture that can safely support it.
- Use only a cabinet or stand recommended by the manufacturer of the television.
- Ensure the television does not hang over the edge of supporting furniture.
- Do not place the television on tall furniture (such as cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television to a suitable support.
- Do not place cloth or other materials between the television and the supporting furniture.
- Do not let children climb on furniture to reach the television or its controls.

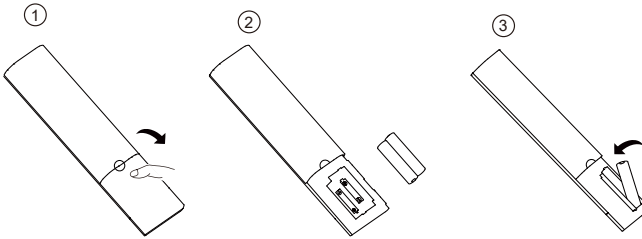


The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

Remote Control Operation

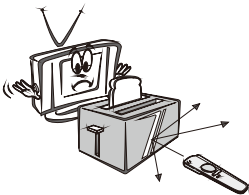
Installing Batteries

1. Slide in the direction shown by the arrow in Image 1 below to open the cover of the batteries on the back of the remote control.
2. Load two batteries in the compartment.
3. Replace the cover of the batteries.

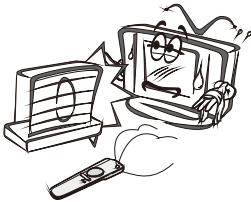


Precautions

Make sure that there is no obstacle between the remote control and television set.



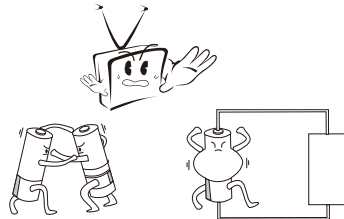
Keep the remote control away from heat sources and humid areas to ensure effective performance of the remote control.



As strong light may interfere with the signals, change your position to operate the remote control if the television cannot be turned on or off as you expect.



Make sure that two 1.5V batteries are loaded correctly.



TV Buttons And Terminal Interface

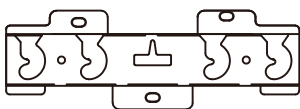
TV Buttons

Note: The following is only functional schematic, And the actual position and arrangement of different models may be different.

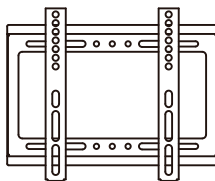


⏻: Turn ON/OFF Power.

50/55" 	Mini AV INPUT The TV is connected to the video transmission signal function, and the external AV transmits the video signal to the mini av in input port.	 EARPHONE	EARPHONE OUT When earphones are plugged in, speakers are disabled. (Some models without this interface.)
32/40/43" 	AV INPUT External AV Signal Input And Relevant Right/Left Sound Channel.	 USB	USB INPUT Connect a USB device here to play its media files.
	HDMI INPUT Digital signal input from HDMI video connector.	 DIGITAL AUDIO OUT	DIGITAL AUDIO OUT Use a coaxial (optical) cable to output your TV audio signal to a compatible audio receiver.
 ANT	ANT Connect to receive the signal from your antenna or cable through a coaxial cable.	 RJ45	RJ45 Connect the Internet.
 CI	CI Connect the Data TV decryption card.		



(32"40"43"50"55")



(65"75"85"100")

Attention: Pls purchase the wallmount as show in the picture if the customer need.

Remote Control



- POWER(⏻): Turns the TV on or off.
- INPUT: To select input source menu.
- NUMBER BUTTONS: Press 0-9 select a TV channel directly when you are watching TV.
- GUIDE: Shows Electronic Program Guide.
- CH.LIST: Access the channel list.
- RED/GREEN/YELLOW/BLUE: Press these buttons directly to select corresponding functions on the screen (may not be available).
- MENU(☰): Accesses the Main Menu.
- ⏮: play or pause media files.
- Arrows(</>/^/∨): Uses the four arrows to highlight different items in the TV menu or change the value.
- OK: Enter and confirm button.
- (↶): Returns to the previous channel.
- EXIT: Exits the current menu or function.
- VOL+ or VOL-: Increases or decreases the TV volume.
- HOME(🏠): Press to open home page.
- MUTE(🔇): Mute or restore the TV sound
- CH^ or CH∨: Scans up or down through the current channel list
- TEXT: To enter Teletext mode.
- SUBTITLE: Press to enable or disable subtitles.
- INFO: To display the current program information on the screen.
- free: Quick access to the app
- 📌: Custom button to launch input or apps quickly
- 📺 deezer: Quick access buttons to apps
- 📺 YouTube: Enter into YouTube
- 📺 plex: Enter into plex
- 📺 Disney+: Enter into Disney+
- BROWSER: Enter into BROWSER
- NETFLIX: Access the NETFLIX interface.
- Prime Video: Access the Prime Video interface.

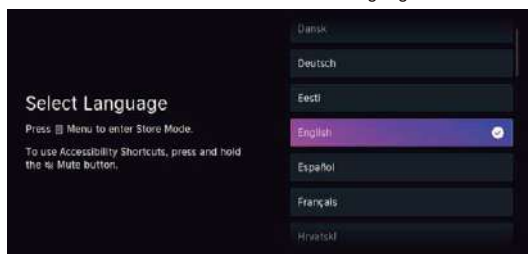
NOTE:

- ◆ All pictures in this manual are examples, only for reference, actual product may differ from the pictures.

First Time Installation

Please according to the Text Tip to First Time Setup.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Language.



Press **【▼】 / 【▲】** button to select the Location you want ,confirm and enter the next page.



You can press the corresponding number on the remote control or press **▼/▲/◀/▶** and the OK button to enter postcode.And press OK to enter the next page.



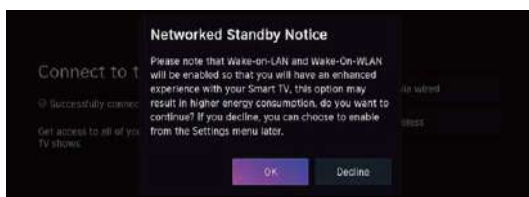
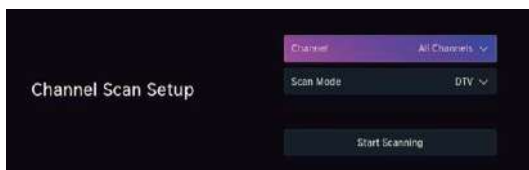
Press **【▼】 / 【▲】** button to select the channel scan,and press **OK** button to go to next step.



Press **【▼】** / **【▲】** / **OK** button to setup the channel scan, and then press **【▼】** button to move to the next step,click the OK button to go to next step.



You can choose the channel and scan mode,and the press the OK button to start scanning.



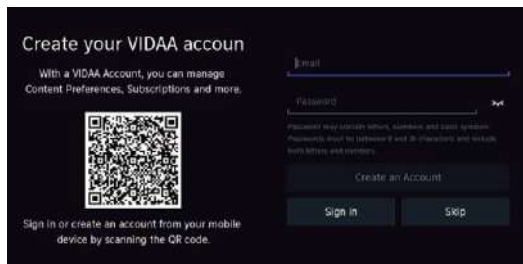
View the terms of service,press **▼**/**▲**/**OK** to select Accept and go to the next step, or press EXIT to return to the previous step.



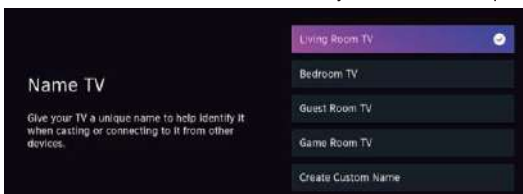
Sign in your VIDAA account.

If you haven't created an account, please create an account first and then sign in.

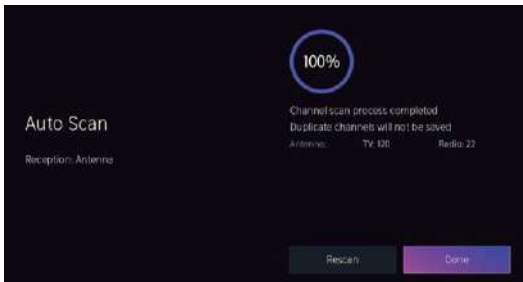
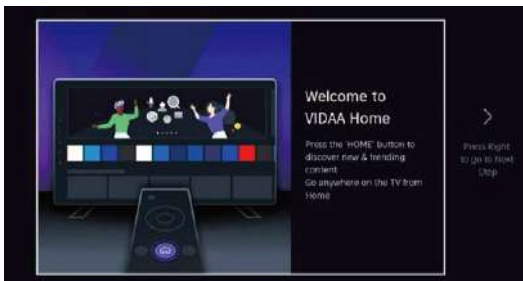
You can also sign in or create an account from your mobile device by scanning the QR code.



Press **【▼】** / **【▲】** button to select your TV name and press **OK** button to go to next step.



Press **▶/OK** to enter the Smart TV.



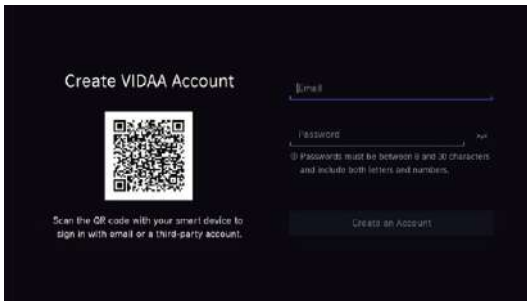
HOME

When finish First Time setup,you can enter HOME screen.



Account

Press **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** button to select account.You can sign into your VIDAA account or create account.

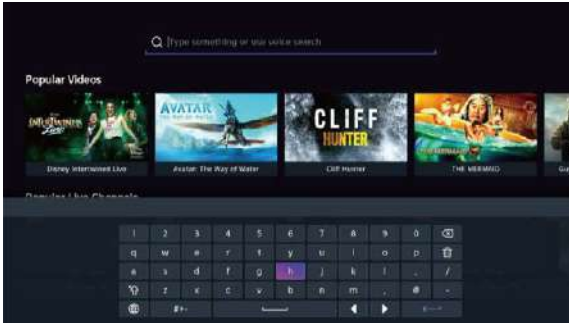


Search

Press **▼** / **▲** / **◀** / **▶** button to select search and enter the Search interface.

In this interface, you can search by manually entering the search content.

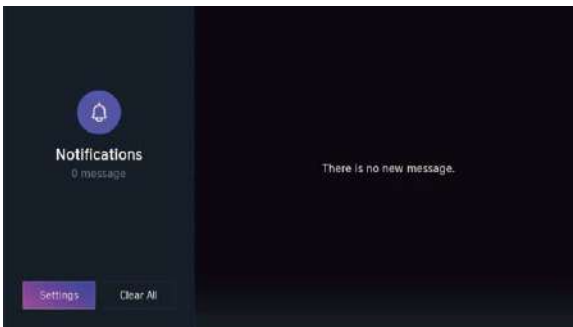
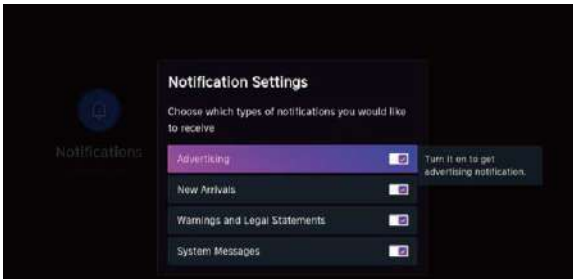
Press **▼** / **▲** / **◀** / **▶** to select the content recommended on this page, and press OK to view it.



Notification

Press **▼** / **▲** / **◀** / **▶** button to select notifications.

In this interface, you can choose which types of notifications you would like to receive.



Input

Press **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** button to select Input . Press **▼/▲** to select Home /VIDAA tv/HDMI1/HDMI2/HDMI3/AV/Screen Sharing/Content Sharing/Connection Guide,and then press OK to enter.



Screen sharing

Press **【▼】 / 【▲】** button to select screen sharing ,and press OK to enter.

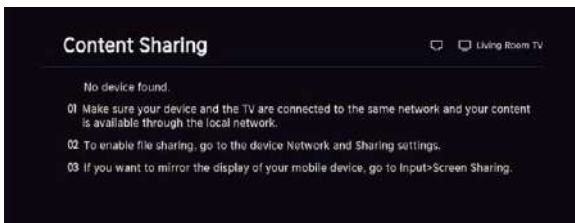
After entering the page, follow the instructions on the page.



Content sharing

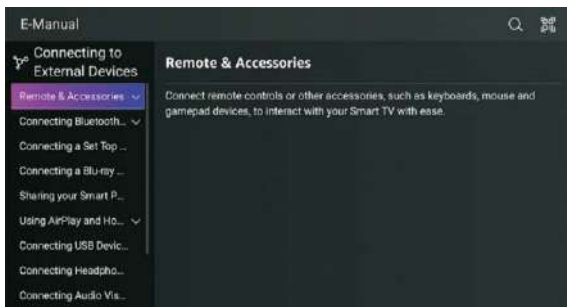
Press **【▼】 / 【▲】** button to select content sharing ,and press OK to enter.

After entering the page, follow the instructions on the page.



Connection Guide

Press **【▼】 / 【▲】** button to select connection guide ,and press **OK** to enter.



Settings

Press **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** button to select Settings on the Home page,and press **OK** button to enter the Setting Center.

Press **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** button to select.



Picture

Press **【▼】 / 【▲】** button to select the option that you want to adjust in the Picture Menu.

Press **OK** button to adjust.

After finishing your adjustment, Press **OK** button to save and return to the previous menu.



Picture Mode

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Picture Mode, then press **【◀】 / 【▶】** & **OK** button to select. (Optional: Standard/Cinema Day/Cinema Night/Dynamic/Sports).



Standard	The default mode, to make users experience high-quality images under normal light.
Cinema day	Enhance the contrast , colour and clarity of the screen to make the colour more vivid.
Cinema night	Reduce the screen contrast , colour and clarity to make the screen looks soft.
Dynamic	Enhance the contrast ,colour and clarity of the screen, so that the picture in the dynamic will balance the colour.
Sports	This mode is more suitable for watching sport video.

Aspect Ratio

Press **【▼】 / 【▲】** button to select aspect ratio, then press **【◀】 / 【▶】** button to select Auto/16:9/4:3/Movie Zoom.



Smart Scene / Game Mode

Press **【▼】 / 【▲】** to select, and press **【◀】 / 【▶】 / OK** to select On/Off.

Picture Mode Settings

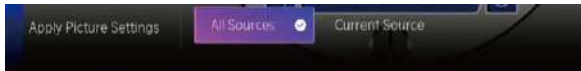
Press **【▼】 / 【▲】** button to select picture mode settings, then press **【▼】 / 【▲】** to select, and press **OK** to enter.



Apply Picture Settings

In this menu, you can adjust current picture mode to apply to all sources or just current source. Press **【◀】 / 【▶】** to select, and press **OK** to enter.

(Optional: All Sources/Current Source)



Backlight/Brightness/Contrast/Colour Saturation/Sharpness

Press **【▼】 / 【▲】** to select, and press **【◀】 / 【▶】** to adjust.

Backlight	Adjust image backlight. (Optional: Off/Low/High)
Brightness	Adjust image brightness.
Contrast	Adjust image contrast.
Colour Saturation	Adjust image colour density.
Sharpness	Adjust the image edge sharpness.

Adaptive Contrast

In this menu, you can automatically darken areas and lighten light areas of images to see more details.

Press **【▼】 / 【▲】** to select Adaptive Contrast.

Press **【◀】 / 【▶】** to select Off/Low/Medium/High.

Noise Reduction

Set up options to eliminate the image noise intensity.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Noise Reduction.

Press **【◀】 / 【▶】** button to select Off/Low/Medium/High.

MPEG Noise Reduction

Set up options to eliminate the MPEG noise intensity.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select MPEG Noise Reduction.

Press **【◀】 / 【▶】** button to select Off/Low/Medium/High.

Colour Temperature

Adjust the overall colour of the image.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Colour Temperature.

Press **【◀】 / 【▶】** button to select Warm1/Warm2/Standard/Cool.

Colour Tuner

Adjust the Hue, saturation and Brightness of colour settings. Press **【▼】 / 【▲】** button to select Colour Tuner.

Press **【◀】 / 【▶】 / OK** button to enter sub-menu and adjust.

White Balance

Adjust the intensity of red, green and blue to view the true colour of all images in the picture.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select White Balance.

Press **【◀】 / 【▶】 / OK** button to enter sub-menu and adjust.

Black Level (Only available on HDMI source)

In this menu, you can adjust the HDMI signal range to be more suitable for content.

Press **【▼】 / 【▲】** to select Black Level.

Gamma Adjustment

Press **【▼】 / 【▲】** to select Gamma Adjustment . Press **【◀】 / 【▶】** to select 1.8 / 2.0 / 2.2 / 2.4 / 2.6 / BT .1886.

Gamma Calibration

In this menu, you can adjust the Gamma curve which one you selected.

Press **【▼】 / 【▲】** to select Gamma Calibration.

Press **OK / 【▶】** button to enter sub-menu to adjust.

RGB Only Mode

Press **【▼】 / 【▲】** to select RGB Only Mode . Press **【◀】 / 【▶】** to select Off / Red / Green / Blue.

Low Blue Light

Press **【▼】 / 【▲】** to select low blue light . Press **【◀】 / 【▶】** to select Off / On.

Overscan

You can change the video size setting to crop the edges of the displayed image. Press **OK** button to adjust.

Reset Current Mode

Press **OK** button to select Reset Current Mode.

Sound

Press **▼** / **▲** button to select the option that you want to adjust in the Sound Menu.

Press **OK** button to adjust.

After finishing your adjustment, Press **OK** button to save and return to the previous menu.



Sound Mode

Press **▼** / **▲** button to select your favorite Sound Mode .

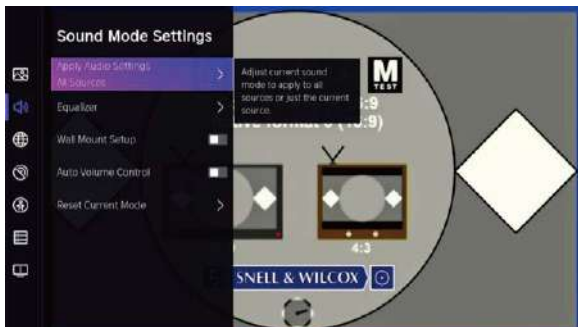
(Optional: Standard/Theatre/Music/Speech/Late Night/Sports.)

- | | |
|------------|---|
| Standard | Produces a balanced sound in all environments. |
| Theatre | Theatre mode increases the surround sound effect and provides a more prominent subwoofer response. |
| Music | Preserves the original sound.Good for musical programs. |
| Speech | Low and high frequencies are attenuated to improve the reproduction and clarity of the human voice. |
| Late Night | Improve the reproduction and clarity of the human voice with a low volume level. |
| Sports | Optimized sound for watching football game. |

Sound Mode Settings

Press **▼** / **▲** button to select Sound Mode Settings.

Press **OK** button to enter sub-menu.



Apply Audio Settings

Adjust the Current sound mode to apply to all sources or just current source.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Apply Audio Settings, then press **【▼】 / 【▲】 & OK** button to select Current Source /All Sources.

Equalizer

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Equalizer, then press **【◀】 / 【▶】** button to adjust Equalizer detail. (Optional:100Hz/250Hz/600Hz/1KHz/2.5KHz/6KHz/10KHz)

Wall Mount Setup/Auto Volume Control

Press **【▼】 / 【▲】** button to select ,and press **【▶】 / OK** button to select On/Off.

Reset Current Mode

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Reset Current Mode,and press **【◀】 / 【▶】 & OK** button to choose restore or not.

Speakers

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Speakers. Press **OK** button to enter sub-menu.



Audio Output

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Audio Output and enter,then press **【▼】 / 【▲】** button to select ARC/TV Speaker/SPDIF Only.

Digital Audio Output

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Digital Audio Output.

Digital Audio Delay

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Digital Audio Delay.

Lip Sync

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Lip Sync,and then press **【◀】 / 【▶】** button to adjust.

Balance

Balanced left and right channels.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Balance.Press **【◀】 / 【▶】** button to adjust.

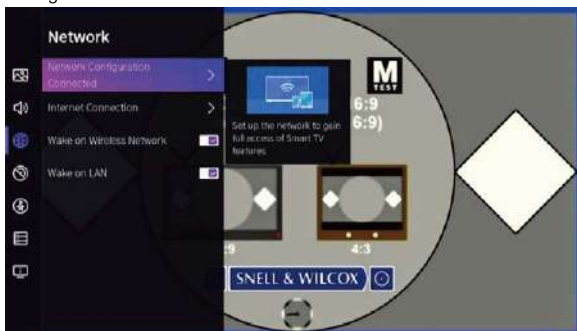
eARC

You can connect an audio device that supports eARC.Muting occurs temporarily during device connection.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select eARC.Press **【▶】 / OK** button to adjust.

Network

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Network.Press **【▼】 / 【▲】** button to select :Network Configuration/Internet Connection/Wake on Wireless Network/Wake on LAN.



Network Configuration

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Network Configuration to set up the network.

Internet Connection

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Internet Connection to check Internet Connection.

Wake on Wireless Network

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Wake on Wireless Network, then press **【◀】 / 【▶】** button to select On/Off.

Wake on LAN

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Wake on LAN. Press **【◀】 / 【▶】** button to select On/Off.

Channel

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Channel.

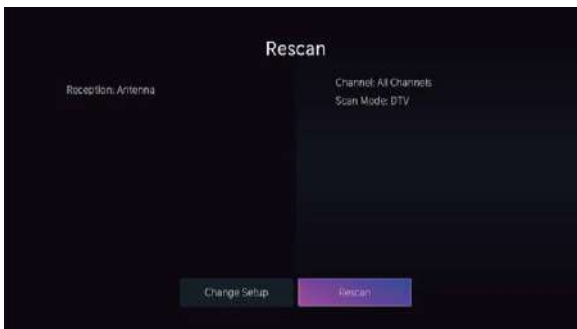
1. Press **【▼】 / 【▲】** button to select the option that you want to adjust in the Channel Menu.
2. Press OK button to adjust.
3. After finishing your adjustment, Press OK button to save and return to the previous menu.



Auto Scan

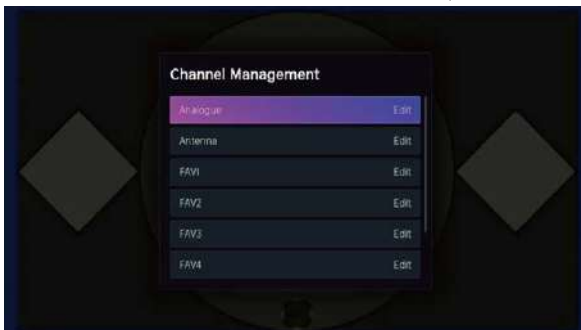
Automatically scan for channels.

Press **【◀】 / 【▶】** button to choose change setup/rescan, then press **OK** button to setup.



Channel Edit

Press **▼** / **▲** button to select Channel Edit, then press **OK** / **▶** button to enter.



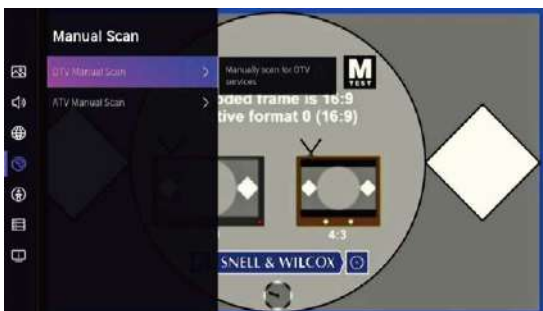
Advanced Settings

Press **▼** / **▲** button to select Advanced Settings, then press **OK** / **▶** button to enter.



Manual Scan

Press **▼** / **▲** button to select Manual Scan, then press **OK** / **▶** button to enter.
Press **▼** / **▲** button to select DTV Manual Scan/ATV Manual Scan.



DTV Manual Scan

Press **【▼】 / 【▲】** button to select DTV Manual Scan, then press **OK** button to enter.



ATV Manual Scan

Press **【▼】 / 【▲】** button to select ATV Manual Scan, then press **OK** button to enter.



Channel List Auto-Update

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Channel List Auto-Update, then press **OK** button to select On/Off.

Programme Guide Auto Update

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Programme Guide Auto Update.

Accessibility

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Accessibility, then press **OK / 【▶】** button to enter.



High Contrast Menu

Press **【▼】 / 【▲】** button to select High Contrast Menu, then press **OK / 【▶】** button to select On/Off.

Menu Transparency

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Menu Transparency, then press **【▼】 / 【▲】** button to choose Off/Medium/High.

Audio Type

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Audio Type, then press **【▼】 / 【▲】** button to select Audio Type/Audio Format/Fader Control.

Dialogue Enhancement

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Dialogue Enhancement, then press **OK / 【▶】** button to select On/Off.

Subtitle Settings

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Subtitle Settings, then press **【▼】 / 【▲】** button to select Subtitle/Primary Subtitle/Secondary Subtitle/Channel Subtitle Storage.

Accessible Guide

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Accessible Guide, then press **OK** button to select Off/Freeview Accessible Guide/Large Font Guide.

Screen Magnification

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Screen Magnification, then press **OK / 【▶】** button to select On/Off.

Voice Guide

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Voice Guide, then press **OK** button to setup Voice Guide

System

Press **【▼】 / 【▲】** button to select System in the main menu.

1. Press **【▼】 / 【▲】** button to select the option that you want to adjust in the System Menu.
2. Press OK button to adjust.
3. After finishing your adjustment, Press OK button to save and return to the previous Menu.



Time

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Time.



Time Format

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Time Format. (Optional: 12-hour/24-hour)

Date/Time

Set the Date and Time

Press **【▼】 / 【▲】** button to select, then press OK/ **【▶】** to setup.

Time Zone

Select your time zone

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Time Zone, then press OK/ **【▶】** to enter sub-menu to setup.

Daylight Saving

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Daylight Saving. (Optional:Off/On/Sync from DTV)

Timer Settings

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Timer Settings.



Sleep Timer

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Sleep Timer. (Optional: Off/15/30/60/90/120 Minutes/User Defined)

Power On Timer

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Power On Timer. Set the time you want the TV to turn on automatically.

Power Off Timer

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Power Off Timer. Set the time you want the TV to turn off automatically.

Menu Timeout

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Menu Timeout. (Optional:Off/10s/20s/30s/60s)

Auto Sleep

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Auto Sleep. (Optional:Off/3H/4H)

Auto Standby with No Signal

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Auto Standby with No Signal. (Optional:Off/15 Minutes)

System PIN

Press **【▼】 / 【▲】** button to select System PIN.

Change the PIN that you use to access Parental Control, Auto Channel Scan and Reset To Factory Defaults.

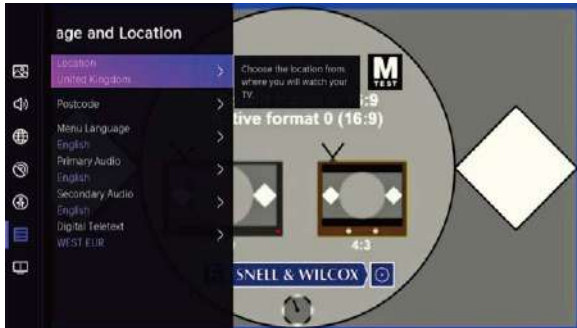
Parental Control

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Parental Control.

Turn on Parental Controls to prevent children from being able to view certain content.

Language and Location

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Language and Location.



Location

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Location, and press **OK/ 【▶】** to select.

Postcode

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Postcode, and press **OK/ 【▶】** to change.

Menu Language

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Menu Language, and press **OK/ 【▶】** to select.

Primary Audio

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Primary Audio, and press **OK/ 【▶】** to select.

Secondary Audio

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Secondary Audio, and press **OK/ 【▶】** to select.

Digital Teletext

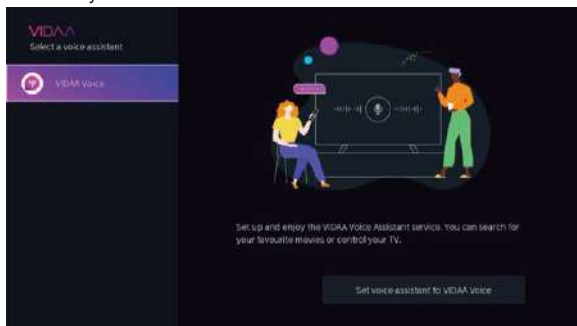
Press **【▼】 / 【▲】** button to select Digital Teletext.

(Optional: WEST EUR/EAST EUR/Russian/Arabic/Persian/Greek)

Voice Service

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Voice Service.

Set up and enjoy the VIDAA Voice Assistant service. You can search for your favourite movies or control your TV.



Application Settings

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Application Settings.



HbbTV

Press **【▼】 / 【▲】** button to select HbbTV, then press **OK/ 【▶】** button to select On/Off.

Clear Cache

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Clear Cache, then press **OK/ 【▶】** button to enter sub-menu .

Delete Cookies

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Delete Cookies, then press **OK/ 【▶】** button to enter sub-menu.

Do Not Track

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Do Not Track, then press **OK/ 【▶】** to select On/Off.

Prime Video

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Prime Video, and press **OK/ 【▶】** to select.

Netflix

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Netflix, and press **OK/ 【▶】** to select.

Mobile Device Connection

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Mobile Device Connection,then press **OK/ 【▶】** to select On/Off.

HDMI&CEC

Press **【▼】 / 【▲】** button to select HDMI&CEC,then press **OK** button to enter sub-menu to select.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select CEC Control/Device Auto Power Off/Device Auto Power On/ TV Auto Power On/CEC Device Lists.

Note: All the Options are available only when the CEC Control select On.



CEC Control

Press **【▼】 / 【▲】** button to select CEC Control,and press **OK/ 【▶】** button to select On/Off.

The following terms are available only when "On" is selected in CEC Control.

Device Auto Power Off

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Device Auto Power Off,and press **OK/ 【▶】** to select On/Off.

Device Auto Power On

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Device Auto Power On,and press **OK/ 【▶】** button to select On/Off.

TV Auto Power On

Press **【▼】 / 【▲】** button to select TV Auto Power On,and press **OK/ 【▶】** button to select On/Off.

CEC Device Lists

Press **【▼】 / 【▲】** button to CEC Device Lists,and press **OK** button to enter.

Advanced Settings

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Advanced Settings,then press **OK/ 【▶】** button to enter



TV Name

Press **【▼】 / 【▲】** button to select TV Name,then press **OK/ 【▶】** button to setup your TV name

PVR & Timeshift

Press **【▼】 / 【▲】** button to select PVR & Timeshift,then press **OK/ 【▶】** button to enter.

Default Startup Page

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Default Startup Page,then press **OK/ 【▶】** button to enter.

Screensaver

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Screensaver,then press **OK/ 【▶】** button to enter.

Input Labels

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Input Labels,then press **OK/ 【▶】** button to enter.
(Optional:TV/AV/HDMI1/HDMI2/HDMI3)

Enhanced Viewing Settings

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Enhanced Viewing Settings,then press **OK/ 【▶】** button to enter.

Sports Mode Auto Detection

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Sports Mode Auto Detection,and press **OK/ 【▶】** button to select On/Off.

Power On Mode

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Power On Mode,then press **OK/ 【▶】** button to select.
(Optional:Power on/Standby/Remember)

Personalised Ads

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Personalised Ads,and press **OK/ 【▶】** button to select On/Off.

Usage Mode

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Usage Mode,then press **OK/ 【▶】** button to select.
(Optional:Home Mode/Store Mode)

Switch off Curtain

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Switch off Curtain, then press **OK/ 【▶】** button to enter.
(Optional: Off/1s/2s/3s/4s/5s)

Support

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Support, then press **OK/ 【▶】** button to enter



System Info

View System information

Press **【▼】 / 【▲】** button to select System Info, then press **OK/ 【▶】** button to enter sub- menu.

Self Diagnosis

Perform self diagnosis to test sound, picture and connections.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Self Diagnosis, then press **OK/ 【▶】** button to enter sub- menu.

E-Manual

Launch the E-Manual and get to know more about your TV.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select E-Manual, then press **OK/ 【▶】** button to enter sub-menu.

System Upgrade

Set your TV to receive the latest firmware.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select System Upgrade, then press **OK/ 【▶】** button to enter sub-menu.

Disclaimer and Privacy

Click to read the Disclaimer details.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Disclaimer and Privacy, then press **OK/ 【▶】** button to enter sub-menu.

Mobile App Download

Install mobile app on your smartphone to control your TV.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Mobile App Download, then press **OK/ 【▶】** button to enter sub-menu.

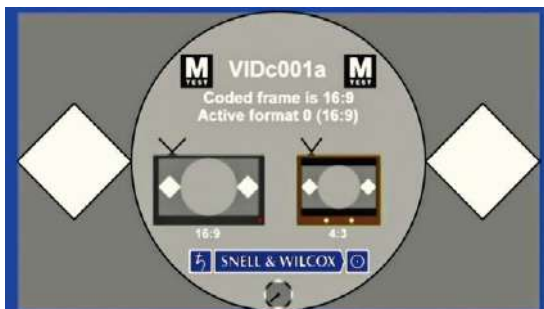
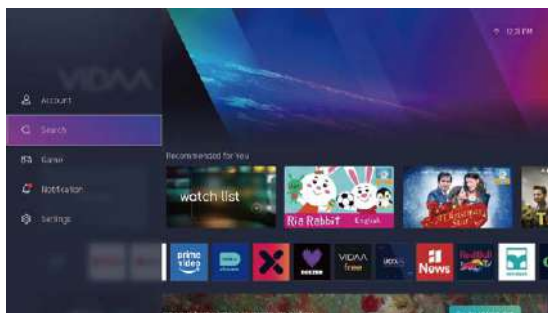
Reset to Factory Default

Restore your TV to the factory default.

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Reset to Factory Default, then press **OK / 【▶】** button to enter sub-menu and select.

Live TV

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Live TV, then press **OK** button to enter.



Guide

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Guide, then press **OK** button to enter.



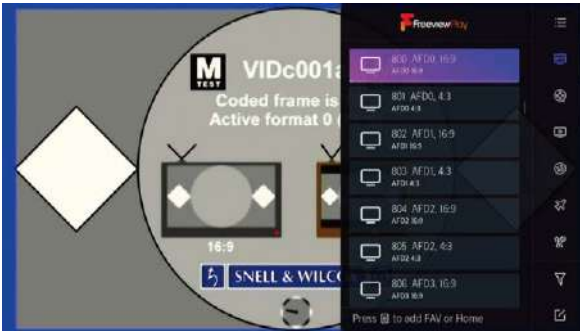
MENU

In the Live TV interface,press **MENU** button to wake up MENU,then press **【▼】 / 【▲】** button to select.



Channel List

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Channel List,then press OK button to enter sub-menu.



Guide

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Guide,then press OK button to enter sub-menu.

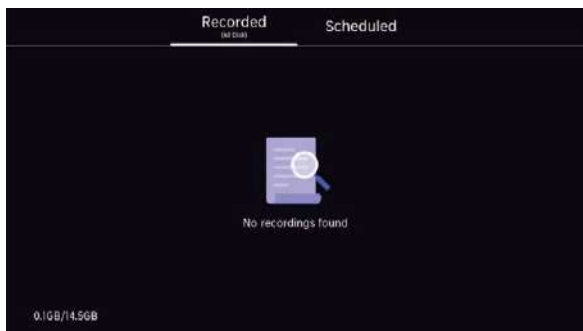
Refer to page 27 for this part.

Subtitle

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Subtitle,then press OK button to enter sub-menu.

Recording List

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Recording List, then press OK button to enter sub-menu.



PVR

Press **【▼】 / 【▲】** button to select PVR, then press OK button to enter sub-menu.

Timeshift

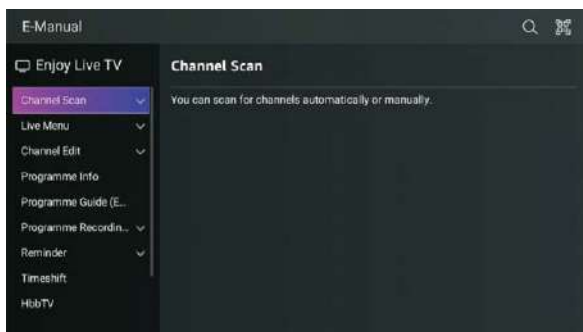
Press **【▼】 / 【▲】** button to select Timeshift, then press OK button to enter sub-menu.

Hbb TV

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Hbb TV, then press OK button to select On/Off.

E-Manual

Press **【▼】 / 【▲】** button to select E-Manual, then press OK button to enter sub-menu.



Audio Only

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Audio Only, then press OK button to enter sub-menu.

Settings

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Settings. Press OK button enter the sub-menu.

Refer to page 8-25 for this part.

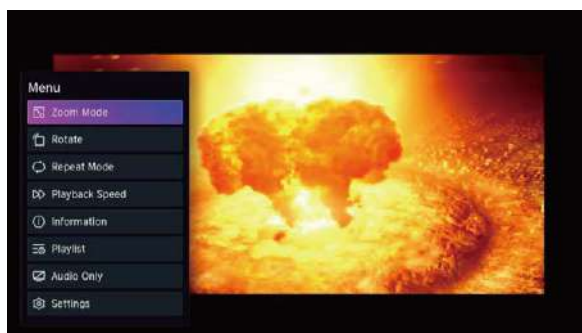
Media

Press **▼** / **▲** / **◀** / **▶** button to select Media on the Home page or press MEDIA button on the remote, and press **OK** button to enter the Media Center.



Video

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Video or All, and press **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** button to select Movies. Press **MENU** button to display the setting options on the left side.



Zoom Mode

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Zoom Mode, and press **OK** button to select.
(Optional: Fit/Full/Original Size)

Rotate

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Rotate, and press **OK** button to select.
(Options: Right 90°/Left 90°)

Repeat Mode

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Repeat Mode, and press **OK** button to select.
(Optional: No Repeat/Repeat the current one/Repeat All)

Playback Speed

Press **【▼】 / 【▲】** button to select Playback Speed, and press **OK** button to select.
(Optional: Normal/2/4/8/16)

Information

Press **▼** / **▲** button to select Information, and press **OK** button to view.

Playlist

Press **▼** / **▲** button to select Playlist, and press **OK** button to display all available videos.

Audio Only

Press **▼** / **▲** button to select Audio Only, and press **OK** button to select.

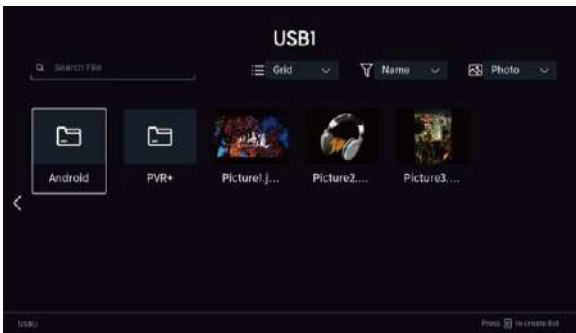
Settings

Press **▼** / **▲** button to select Settings. Press **OK** button enter the sub-menu.

Refer to page 8-25 for this part.

Photo

Press **▼** / **▲** button to select Photo or All, and press **▼** / **▲** / **◀** / **▶** button to select Picture.



Zoom Mode

Press **▼** / **▲** button to select Zoom Mode, and press **OK** button to select.
(Optional: Fit/Original Size)

Repeat Mode

Press **▼** / **▲** button to select Repeat Mode, and press **OK** button to select.
(Optional: No Repeat/Repeat All)

Interval

Press **▼** / **▲** button to select Interval, and press **OK** button to select.
(Optional: 5S/10S/20S)

Animation

Press **▼** / **▲** button to select Animation, and press **OK** button to setup.

Information

Press **▼** / **▲** button to select Information, and press **OK** button to view.

Playlist

Press **▼** / **▲** button to select Playlist, and press **OK** button to display all available Picture.

Settings

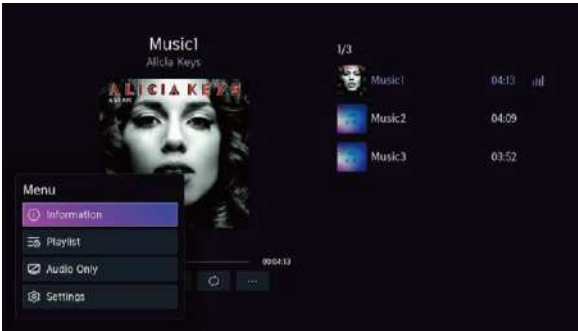
Press **▼** / **▲** button to select Settings. Press **OK** button enter the sub-menu.

Refer to page 8-25 for this part.

Music

Press **▼** / **▲** button to select Music or All, and press **▼** / **▲** / **◀** / **▶** button to select Music.





Information

Press **▼** / **▲** button to select Information, and press **OK** button to view.

Playlist

Press **▼** / **▲** button to select Playlist, and press **OK** button to display all available videos.

(Optional: Pause/Repeat All/Edit)

Audio Only

Press **▼** / **▲** button to select Audio Only, and press **OK** button to select.

Settings

Press **▼** / **▲** button to select Settings. Press **OK** button enter the sub-menu.

Refer to page 8-25 for this part.

Hotel Mode

In Settings, select Sound Mode, select Speakers, select balance, and enter the password: 0548

Help

No Power	Check the AC cord of TV is plus in or not. If still no power, please pull out the plug and replug in after 60 seconds. And open the TV again
Signal receive not properly	<ul style="list-style-type: none"> To cause double image or phantom if there has high building or high mountain round TV. You can adjust image effect by manually operation: consult instruction of vernier regulation or change the direction of external antenna. If you use the indoor antenna, under certain circumstance, receive will be more difficult. So you can change the direction of the antenna to adjust the image effect. If can't change image receiving effect either, you have to use external antenna.
No picture	<ul style="list-style-type: none"> Check the antenna at the back of TV is connected properly or not. Try to select other channels and check whether the TV problem itself or not
but, Video is ok without audio	<ul style="list-style-type: none"> Increase the volume. Check the TV is in mute mode or not, and please press the mute button to make sound resume.
but, Audio is ok color error or no picture	<ul style="list-style-type: none"> Increase contrast and brightness.
Snow statics picture and noise	<ul style="list-style-type: none"> Check the antenna at the back of TV is connected or not.
Level broken line	<ul style="list-style-type: none"> Vacuum, such as hair drier, Maybe has electrical appliance interfere, please turn off these kinds of electrical appliance, cleaner and so on.
Image or-Dual "simulacrum" The TV no response with the Remote	<ul style="list-style-type: none"> Perhaps the location for the antenna is not good. Use the tall beamed antenna can be improved quality of the display image. Operate the remote direct to the remote sensor on the TV. If still no response for the TV, please check if the plastic bag on the remote take or not. And check if the location for the battery is correct. Change the new battery. The TV will shift to the STAND BY if no response from the remote in the few minutes.
NO Video In (PC Mode)	<ul style="list-style-type: none"> Please check if the display cable connect to the VGA correct. Please check if there has the bend on the display cable.
Vertical twinkling (PC Mode)	<ul style="list-style-type: none"> Enter the main menu. Use the clock regulator for the video display noise to eliminate the vertical line.
Horizontal ripping (PC Mode)	<ul style="list-style-type: none"> Adjust the Audio sound horizontal in the main menu to clear the horizontal ripping line.
The screen is too bright or too dark (PC Mode)	<ul style="list-style-type: none"> Adjust the contrast ratio or brightness in the main menu.
PC Function no response	<ul style="list-style-type: none"> Check the computer setting in the state of compatible display resolution
Ripping line in RCA connecting	<ul style="list-style-type: none"> Please use good quality connecting cable.
Problem still exist	<ul style="list-style-type: none"> Unplug the power cable and wait for 30 seconds, then connect. If there is some problem with our TV, do not repair it by yourself, please contact with the customer service center.

There will be complete picture and the brightness will come down if the TV is in Note. So please do not keep the TV in a state of same, the static picture for too long time. Menu or same picture that has much difference in brightness and contrast ratio for too long time.

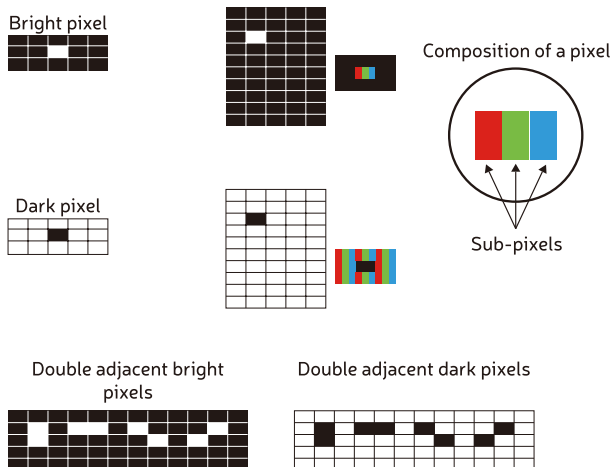
Note : TV panel is built with very high precision technology giving you fine picture details in vibrant color. Occasionally, a few non-active pixels may appear on the screen as fixed point of red, green, blue or white. Please note this does not affect the performance of the product.

Policy on defective pixels

Due to the complexity of the technology used in the manufacture of LCD, TFT and LED screens, it is possible that some of the pixels that make up the screen may be defective. While it is desirable for all the pixels to function correctly, this is not always possible from a production perspective. For this reason, Iotecnia, S.L. certifies that its LED TV products meet the criteria of admissible defect described herein and certifies that its LED TV screens are class A.

Defective pixels	19"-20"-22"-24"	29"-32"	39"-40"-43"	46"-50"-55"
Bright pixel (max.)	4	4	4	4
Dark pixel (max.)	8	9	14	16
Maximum permitted sum of pixels	5	7	12	12
Double adjacent pixels (max.)	1	1	1	1

If an LED TV screen has dark or bright pixels, this is only considered to be a fault by Iotecnia, S.L. when the ranges established herein for an LED panel to be considered defective are exceeded, thereby allowing Iotecnia, S.L. to manage the replacement or warranty of the panel due to a product non-conformance. As a rule and except for limited exceptions, Iotecnia, S.L. considered an LED TV product to be faulty when it has a considerable number of permanently bright or dark pixels. As a reference, an LCD/LED panel has more than 1 million pixels and a single defective pixel is therefore not considered to constitute a lack of conformance and cannot be catalogued as a fault, as this circumstance will not affect the correct functioning of the product.



Therefore, if an LED screen meets the above criteria, it cannot be changed or repaired as this is not considered to be a lack of product conformance and cannot be catalogued as a defect or fault.

smartTV



Smart TV Engel



Engel

PORTUGUÊS

Aviso e Percauções

	Aviso Risco de choque elétrico. Não abra.	
Aviso: Para evitar o risco de choque elétrico, não remova a tampa (ou traseira). Não há peças reparáveis pelo usuário no interior. Refera a manutenção de pessoal de serviço qualificado.		



O flash de iluminação com símbolo de ponta de flecha, dentro de um triângulo equilátero serve para alertar o usuário sobre a presença de "voltagem perigosa" não isolada dentro de gabinete do produto, que pode ser de magnitude suficiente para constituir o risco de choque elétrico para uma pessoa.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar o usuário para a presença de instruções importantes de funcionamento e manutenção (assistência) na literatura que acompanha o dispositivo.

AVISO: PARA EVITAR OS RISCOS DE INCÊNDIO OU CHOQUE ELÉTRICO, NÃO EXPONHA ESTE DISPOSITIVO À CHUVA OU HUMIDADE.

CUIDADO: PARA GARANTIR A SEGURANÇA PESSOAL, OBSERVE AS SEGUINTESS REGRAS RELATIVAS AO USO DESTA UNIDADE.

1. Opere somente de recurso de energia especificada na unidade.
 2. Evite danificar o plugue CA e o cabo de alimentação.
 3. Evite a instalação inadequada e nunca posicione a unidade onde a ventilação seja inatingível.
 4. Não permita que objetos ou líquidos entrem nas aberturas do gabinete.
 5. Em caso de problemas, desligue a unidade e chame um técnico de serviço. Não tente consertá-lo sozinho nem remova a tampa traseira.
- * Quando não utilizar esta TV durante um longo período de tempo, desligue ambos o plugue de alimentação de saída de CA e antena para a sua segurança.
 - * Para evitar choque elétrico, não use este plugue de alimentação com um cabo de extensão, receptáculo ou outra saída, a menos que as lâminas possam ser totalmente inseridas para evitar a exposição da lâmina.

— Não tente reparar o produto por si próprio. —

Cuidado

Para evitar choque elétrico, não abra a caixa da TV.
Não existem peças operacionais no interior.
Por favor, refira ao pessoal de serviço qualificado para reparos.

Instruções Seguras Importantes

- 1) Leia estas instruções.
- 2) Guarde estas instruções.
- 3) Preste atenção a todos os avisos.
- 4) Siga todas as instruções.
- 5) Não use esta unidade perto da água.
- 6) Limpe apenas com pano seco.
- 7) Não bloqueie as aberturas de ventilação. A ventilação não deve ser impedida cobrindo aberturas de ventilação com itens como jornais, mesas, cortinas, e etc. Deve ser uma distância mínima de 5cm de espaço ao redor da unidade em todas as vezes para garantir uma ventilação adequada.
- 8) Não instale perto de qualquer recurso de aquecimento, como radiadores, aquecedores, fogões ou outros dispositivos (incluindo amplificadores) que produzem calor. Nenhuma fonte de chama nua, como acesovelas, deve ser colocado sobre ou perto da unidade.
- 9) Proteja o cabo de energia de ser pisado ou amassado, principalmente nos plugues, receptáculos de conveniência e no ponto em que eles saem da unidade.
- 10) Utilize apenas acessórios / acessórios especificados pelo fabricante.
- 11) Use somente com carrinho, suporte, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com a unidade. Quando um carrinho for usado, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho / unidade para evitar danos causados por tombamento.
- 12) Desligue esta unidade durante tempestades com relâmpagos ou quando não for usada por longos períodos de tempo.
- 13) Refera a todos os serviços para pessoal de serviço qualificado. A manutenção é necessária quando a unidade foi danificada de alguma forma, como cabo de alimentação ou plugue danificado, líquido derramado ou objetos caídos na unidade, a unidade foi exposta a chuva ou umidade, não opera normalmente ou foi descartado.
- 14) A unidade não deve ser exposta a gotas ou respingos e nenhum objeto com líquidos, como vasos, deve ser colocado na unidade.
- 15) Coloque a televisão em uma superfície estável e plana. Não fazer isso pode resultar na queda da televisão, causando ferimentos.
- 16) Não permita que crianças pequenas brinquem ou estejam na televisão. Não pendure na unidade. Não fazer isso pode resultar na queda da televisão, causando ferimentos.
- 17) Não permita que crianças pequenas brinquem com o saco de plástico que acompanha a televisão quando você o descompactou. Não fazer isso pode resultar em sufocamento, o que pode levar à morte.
- 18) Evite a instalação incorreta e nunca posicione a unidade onde uma boa ventilação seja impossível. Ao instalar esta unidade, as recomendações de distância devem ser mantidas entre o conjunto e a parede, bem como dentro de uma área ou peça de mobiliário bem fechada. Mantenha as orientações de distância mínima mostradas para operação segura.
- 19) Cuidado para instalação
 - Não incline a unidade para a esquerda ou para a direita ou para trás.
 - Certifique-se de que o cabo de energia esteja fora do caminho do tráfego de pedestres.
 - A unidade vai gerar uma pequena quantidade de calor durante a operação. Certifique-se de que haja espaço suficiente ao redor da unidade para permitir um resfriamento satisfatório.
 - Peça para duas pessoas removerem a unidade da caixa com a tela voltada para você. É possível que sua roupa (como uma fivela de cinto ou um botão) possa arranhar a frente da unidade. Faça o mesmo ao mover a unidade para outro local.



- 20) Esta unidade deve ser conectada a uma tomada elétrica com uma conexão de aterramento de proteção.
- 21) Reserve espaço suficiente para inserir e remover o plugue de energia. Coloque a unidade o mais próximo possível da tomada. A fonte de alimentação principal para esta unidade é controlada pela inserção ou remoção do plugue de alimentação. Desligar fisicamente a ficha de alimentação é a única forma de desligar completamente a unidade da fonte de alimentação da rede.
- 22) As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como luz do sol, fogo ou algo semelhante.
- 23) Quando esta unidade está ligada à saída da parede, a qual está sempre em espera, mesmo quando todas as lâmpadas de LED não estão acesas. Para desligar a unidade, desligue a unidade da saída de parede.
- 24) Se o cabo de alimentação estiver danificado, o qual deve ser substituído antes de ser usado pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
- 25) Coloque sempre a TV em móveis que possam suportar a TV com segurança. Certifique-se de que as extremidades da TV não se sobreponham à borda do móvel de suporte.
- 26) Não coloque a TV em móveis altos (por exemplo, armários ou estantes de livros) sem ancorar tanto a mobília quanto a TV em uma parede ou outro suporte adequadamente forte.
- 27) Não coloque a TV sobre tecidos ou outros materiais colocados entre a TV e o móvel de suporte.
- 28) Onde o plugue principal é usado como o dispositivo de desconexão, o dispositivo de desligação deve permanecer prontamente operável.

INFORMAÇÃO IMPORTANTE

As televisões que não estão posicionadas em locais suficientemente estáveis podem apresentar perigos. Para evitar as lesões, especialmente em crianças, tome as seguintes precauções simples:

- Coloque esta televisão apenas em móveis que possam seguramente suportá-la.
- Use apenas um gabinete ou suporte recomendado pelo fabricante da televisão.
- Certifique-se de que a televisão não esteja suspensa sobre a borda do móvel de suporte.
- Não coloque a televisão em móveis altos (como armários ou estantes de livros) sem ancorar tanto o móvel quanto a televisão a um suporte adequado.
- Não coloque tecidos ou outros materiais entre a televisão e o móvel de suporte.
- Não permita que crianças subam em móveis para alcançar a televisão ou seus controles.

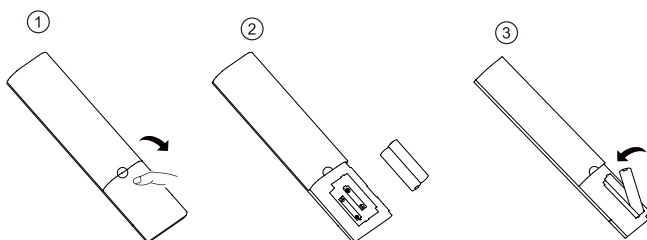


Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress e os logótipos HDMI são marcas comerciais ou marcas registradas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

Operação de controle remoto

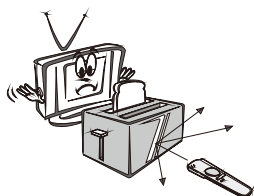
Instalar as baterias

1. Deslize na direção mostrada pela seta na Imagem 1 abaixo para abrir a tampa das baterias na parte de trás do controle remoto.
2. Insira duas pilhas no compartimento.
3. Volte a colocar a tampa das baterias.

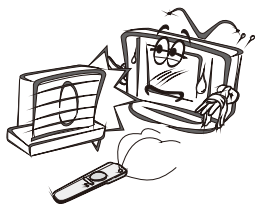


Precauções

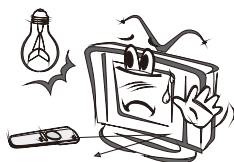
Certifique-se de que não há nenhum obstáculo entre o controle remoto e o dispositivo de televisão.



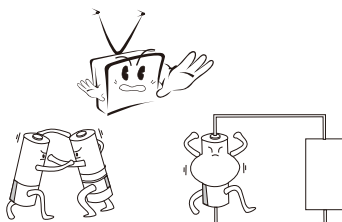
Mantenha o controle remoto longe de fontes de calor e áreas húmidas para garantir o desempenho efetivo do controle remoto.



Como a luz forte pode interferir com os sinais, mude sua posição para operar o controle remoto se a televisão não puder ser ligada ou desligada conforme o esperado.



Certifique-se de que ambas as baterias de 1,5 V estão inseridas corretamente.












TV Teclas e Interface de Terminal

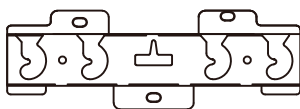
TV Teclas

Nota: O seguinte é apenas esquemático funcional, e a posição atual e a disposição de diferentes modelos podem ser diferentes.

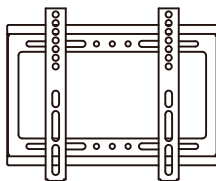


: LIGAR/DESLIGAR a Potência.

50/55" 	Entrada Mini AV O televisor está ligado à função de transmissão de sinal de vídeo e o dispositivo AV externo transmite o sinal de vídeo para a porta de entrada Mini AV.		Saída de AUSCULTADOR Quando os auscultadores são ligados, os alto-falantes são desligados. (Alguns modelos sem este interface)
32/40/43" 	AV entrada Entrada de sinal AV externo e canal de som direito/esquerdo relevante.		USB entrada Ligue um USB aparelho aqui para play os seus arquivos de media.
	HDMI entrada Entrada de sinal digital de ligador de HDMI vídeo.		SAÍDA DE ÁUDIO DIGITAL Utilize um cabo coaxial para enviar o sinal de áudio do seu televisor para um recetor de áudio compatível.
	ANT Ligue-se para receber o sinal da sua antena ou cabo através de um cabo coaxial.		RJ45 Conecte a Internet.
	CI Ligue a placa de descriptação da Data TV.		



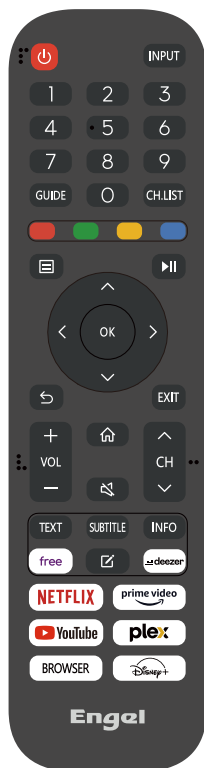
(32"40"43"50"55")



(65"75"85"100")

Atenção: Adquira o suporte de parede conforme mostrado na imagem se o cliente precisar.

Controle Remoto



LIGAR/DESLIGAR (⏻): Liga ou desliga o televisor.

INPUT: Seleciona a fonte de entrada.

TECLAS NUMÉRICAS: Prima de 0 a 9 para seleccionar directamente um canal de TV enquanto vê.

GUIA: Apresenta o guia eletrónico de programação.

CH.LIST: Acede à lista de canais.

VERMELHO/VERDE/AMARELO/AZUL: Prima estas teclas directamente para seleccionar as funções correspondentes no ecrã (podem não estar disponíveis).

MENU (☰): Acede ao menu principal.

⏮: Reproduz ou pausa ficheiros de multimédia.

TECLAS DE SETA (</>/^/∨): Utilize as quatro setas para seleccionar diferentes itens no menu do televisor ou alterar os seus valores.

OK: Botão de confirmação.

(↶): Regressa ao canal anterior.

EXIT: Sai do menu ou função atual.

VOLUME+ ou VOLUME-: Aumenta ou diminui o volume do televisor.

INÍCIO (🏠): Prima para abrir a página inicial.

MUDO (🔇): Silencia ou activa o som do televisor.

CH ^ ou CH ∨: Navegue pela lista de canais.

TEXT: Prima 1b para aceder ao modo Teletexto.

SUBTITLE: Prima para ativar ou desativar as legendas.

INFO: Prima 1b para visualizar informações sobre o programa actual.

free: Acesso rápido à aplicação.

🔗: Botão personalizado para iniciar entradas ou aplicações rapidamente.

🎵 deezer: Botões de acesso rápido para aplicações.

📺 YouTube: Acesso 📺 YouTube

plex: Acesso plex

Disney+: Acesso Disney+

BROWSER: Aceca ao navegador.

NETFLIX: Aceca à interface da Netflix.

Prime Video: Aceca à interface do Prime Video.

NOTA:

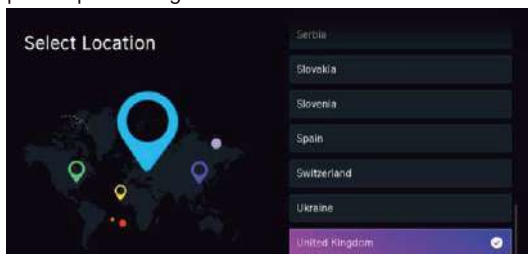
- ◆ Todas as imagens deste manual são exemplos, fornecidas apenas para fins ilustrativos; o produto real pode diferir das imagens.

Primeira Instalação

Siga as instruções no guia de configuração inicial.
Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o idioma.



Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar a região, confirme e avance para o passo seguinte.



Também pode utilizar as teclas numéricas correspondentes no telecomando ou premir os botões **▼/▲/◀/▶** e, em seguida, premir **OK** para introduzir o código postal.

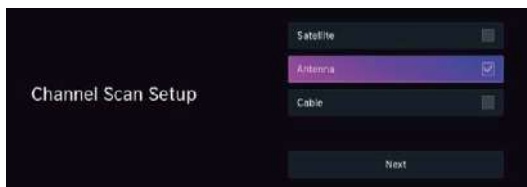
Em seguida, prima **OK** para avançar para o passo seguinte.



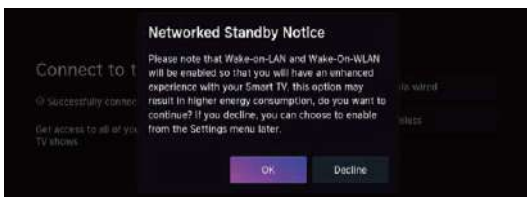
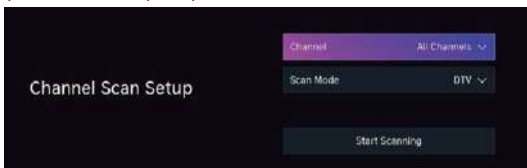
Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar a pesquisa de canais e, em seguida, prima **OK** para avançar para o passo seguinte.



Prima os botões **▼** / **▲** / **OK** para configurar a pesquisa de canais e, em seguida, prima **▼** para avançar para o passo seguinte. Clique em **OK** para confirmar.



Pode selecionar o canal e o modo de pesquisa e, em seguida, premir **OK** para iniciar a pesquisa.



Leia os termos de utilização e prima os botões **▼** / **▲** / **OK** para os aceitar e avançar para o passo seguinte ou prima SAIR para voltar ao passo anterior.



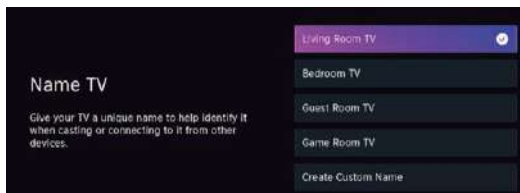
Faça login na sua conta VIDDA.

Se ainda não tem uma conta, crie uma antes de iniciar sessão.

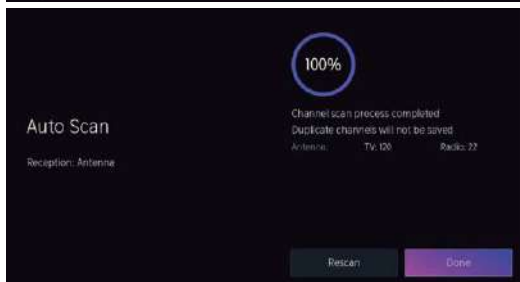
Também pode fazer login ou criar uma conta através do seu dispositivo móvel, digitalizando o código QR.



Prima os botões **【▼】** / **【▲】** para seleccionar o nome do seu televisor e, em seguida, prima **OK** para avançar para o passo seguinte.



Prima os botões **▶/OK** para aceder à Smart TV.



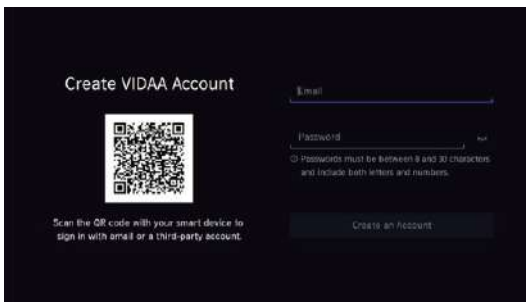
Página inicial

Após a configuração inicial, será direcionado para o ecrã inicial.



Conta

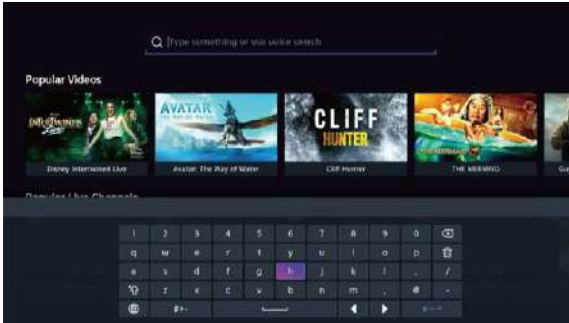
Prima os botões **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para selecionar uma conta. Pode entrar na sua conta VIDAA ou criar uma nova.



Pesquisar

Prima os botões **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para selecionar "Pesquisar" e aceder à interface de pesquisa. Nesta interface, pode realizar uma pesquisa introduzindo manualmente a sua consulta.

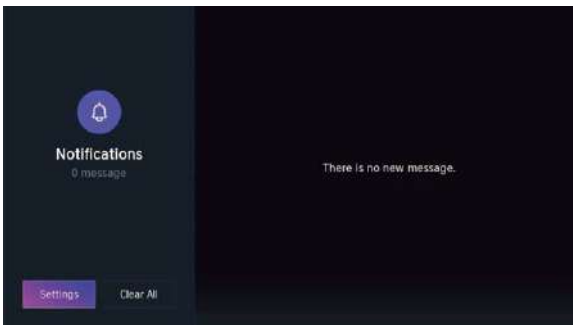
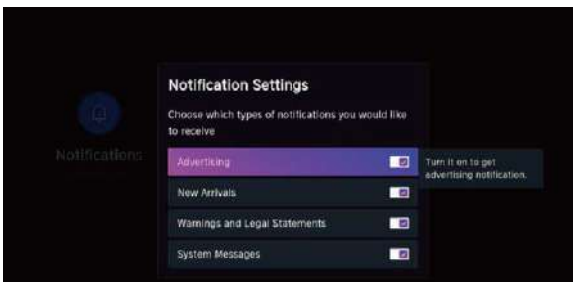
Prima os botões **▼/▲/◀▶** para selecionar o conteúdo sugerido nesta página e prima **OK** para o visualizar.



Notificações

Prima os botões **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para selecionar as notificações.

Nesta interface, pode escolher os tipos de notificações que pretende receber.



Entrar

Prima os botões **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para selecionar Enter. Prima os botões **▼/▲** para selecionar Home/VIDAA tv/HDMI 1/HDMI 2/HDMI 3/AV/Partilha de Ecrã/Partilha de Conteúdo/Guia de Ligação e prima OK para prosseguir.



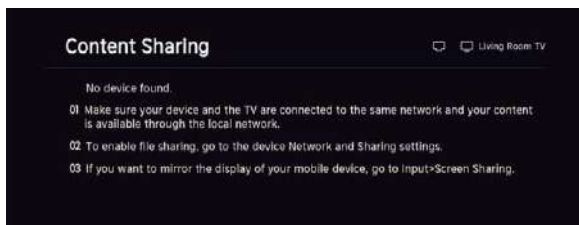
Partilha de Tela

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Partilha de Ecrã e prima **OK** para prosseguir. Siga as instruções no ecrã.



Partilha de Conteúdo

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Partilha de Conteúdo e prima **OK** para prosseguir. Siga as instruções no ecrã.



Guia de Ligação

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o guia de ligação e, em seguida, prima **OK** para aceder ao mesmo.



Configurações

Prima os botões **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para selecionar Definições no ecrã inicial e, em seguida, prima **OK** para aceder à Central de Definições. Prima os botões **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para selecionar.



Imagem

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar a opção pretendida no menu Imagem. Prima **OK** para aplicar a configuração.

Após concluir a configuração, pressione **OK** para guardar e voltar ao menu anterior.



Modo de Imagem

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o modo de imagem e, em seguida, prima os botões **【◀】 / 【▶】** e **OK** para confirmar. (Opções: Padrão/Cinema de Dia/Cinema de Noite/Dinâmico/Desporto)



- | | |
|-----------------|---|
| Padrão | O modo padrão permite aos utilizadores desfrutar de imagens de alta qualidade em condições normais de iluminação. |
| Cinema de Dia | Realce o contraste, a cor e a nitidez do ecrã para cores mais vibrantes. |
| Cinema de Noite | Diminua o contraste, a cor e a nitidez do ecrã para uma imagem mais suave. |
| Dinâmico | Melhore o contraste, a cor e a nitidez do ecrã para um equilíbrio de cores ideal durante cenas dinâmicas. |
| Esportes | Este modo é particularmente adequado para ver vídeos de desporto. |

Formato da Imagem

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o formato da imagem e, em seguida, prima os botões **【◀】 / 【▶】** para escolher Automático/16:9/4:3/Zoom de vídeo.

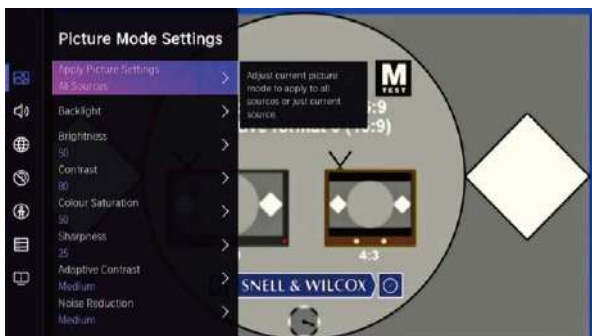


Modo Cena Inteligente / Modo Jogo

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar e, em seguida, prima **【◀】 / 【▶】 / OK** para ativar/desativar.

Definições do Modo de Imagem

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar as definições do modo de imagem, prima os botões **【▼】 / 【▲】** para confirmar e, por fim, prima **OK** para confirmar.



Aplicando Configurações de Imagem

Neste menu, pode ajustar o modo de imagem atual para o aplicar a todas as fontes ou apenas à fonte atual.

Prima os botões [◀]/[▶] para selecionar e, em seguida, prima **OK** para confirmar. (Opcional: Todas as Fontes/Fonte Atual)



Retroiluminação/Brilho/Contraste/Saturação da Cor/Nitidez

Prima os botões [▼]/[▲] para selecionar e os botões [◀]/[▶] para ajustar.

Retroiluminação	Ajuster le rétroéclairage de l'image (Optionnel : Désactivé/Faible/Élevé).
Brilho	Ajuster la luminosité de l'image.
Contraste	Ajuster le contraste de l'image.
Saturação de cor	Ajuster la densité des couleurs de l'image.
Nitidez	Ajuster la netteté des contours de l'image.

Contraste Adaptativo

Neste menu, pode escurecer e clarear automaticamente as zonas claras das imagens para uma melhor visualização dos detalhes.

Prima os botões [▼] / [▲] para selecionar Contraste Adaptativo.

Prima os botões [◀] / [▶] para selecionar

Desligado/Baixo/Médio/Alto.

Redução de Ruído

Configure as opções para reduzir o ruído da imagem.

Prima os botões [▼] / [▲] para selecionar Redução de ruído.

Prima os botões [◀] / [▶] para selecionar

Desligado/Baixo/Médio/Alto.

Redução de Ruído MPEG

Configure as opções para reduzir o ruído MPEG.

Prima os botões [▼] / [▲] para selecionar Redução de Ruído MPEG.

Prima os botões [◀] / [▶] para selecionar

Desligado/Baixo/Médio/Alto.

Temperatura de cor

Ajuste a cor geral da imagem

Prima os botões [▼] / [▲] para selecionar a temperatura de cor.

Prima os botões [◀] / [▶] para selecionar Quente 1/Quente

2/Padrão/Frio.

Ajuste de Cor

Ajuste a tonalidade, a saturação e o brilho das definições de cor. Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Ajuste de Cor.

Prima o botão **【◀】 / 【▶】 /OK** para aceder ao submenu e efetuar ajustes.

Balanço de Brancos

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o Balanço de Brancos.

Prima o botão **【◀】 / 【▶】 /OK** para aceder ao submenu e efetuar ajustes.

Nível de Preto (disponível apenas para fontes HDMI)

Neste menu, pode ajustar a gama do sinal HDMI para uma melhor adaptação ao conteúdo.

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o nível de preto.

Ajuste de Gama

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar a definição de gama. Prima **【◀】 / 【▶】** para selecionar 1.8 / 2.0 / 2.2 / 2.4 / 2.6 ou BT.1886.

Calibração de Gama

Neste menu, pode ajustar a curva gama selecionada. Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Calibração de Gama". Pressione os botões **OK / 【▶】** para aceder ao submenu e efetuar os ajustes.

Modo Apenas RGB

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Modo Apenas RGB".

Prima os botões **【◀】 / 【▶】** para selecionar "Desligado", "Vermelho", "Verde" ou "Azul".

Redução de Luz Azul

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Redução de Luz Azul.

Prima **【◀】 / 【▶】** para ativar/desativar.

Sobreposição de Varredura

Pode redimensionar o vídeo para cortar a imagem apresentada.

Prima o botão **OK** para ajustar.

Repor Modo Atual

Prima o botão **OK** para repor o modo atual.

Som

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar a definição pretendida no menu Som. Prima o botão **OK** para confirmar.

Após concluir o ajuste das definições, pressione o botão **OK** para guardar e voltar ao menu anterior.



Modo de Som

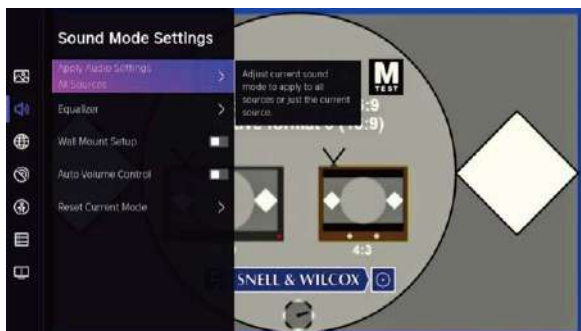
Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o modo de som pretendido (Opções: Padrão/Cinema/Música/Fala/Noturno/Desporto).

Padrão	Produz um som equilibrado em todos os ambientes.
Cinema	O modo Cinema melhora o efeito de som surround e oferece graves mais profundos.
Música	Preserva o som original. Ideal para programas musicais.
Fala	Os graves e agudos são atenuados para uma melhor reprodução e maior clareza de voz.
Noturno	Melhora a reprodução e a clareza da voz em volumes baixos.
Desporto	Som otimizado para assistir a um jogo de futebol.

Definições do Modo de Som

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Definições do Modo de Som.

Prima os botões **OK** para aceder ao submenu.



Aplicar Definições de Áudio

Ajuste o modo de som atual para o aplicar a todas as fontes ou apenas à fonte atual.

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Aplicar Definições de Áudio e, em seguida, prima os botões **【▼】 / 【▲】** e **OK** para selecionar Fonte Atual/Todas as Fontes.

Equalizador

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Equalizador e, em seguida, prima os botões **【◀】 / 【▶】** para ajustar as definições. (Opcional: 100 Hz/250 Hz/600 Hz/1 kHz/2,5 kHz/6 kHz/100 Hz)

Montagem na parede/Controlo automático de volume

Prima **【▼】 / 【▲】** para selecionar e, em seguida, prima **【▶】 / OK** para ligar/desligar.

Repor modo atual

Prima **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Repor modo atual" e, em seguida, prima **【◀】 / 【▶】 / OK** para escolher se pretende ou não restaurar o modo atual.

Palestrantes

Prima **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Palestrantes" e, em seguida, prima **OK** para aceder ao submenu.



Saída de áudio

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Saída de áudio e confirme. Em seguida, prima novamente **【▼】 / 【▲】** para selecionar apenas ARC/Altifalante TV/SPDIF.

Saída de áudio digital

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Saída de áudio digital.

Atraso de áudio digital

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Atraso de áudio digital.

Sincronização labial

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Sincronização labial e, em seguida, prima os botões **【◀】 / 【▶】** para ajustar.

Balanco

Canais esquerdo e direito equilibrados

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Balanço. Prima os botões **【◀】 / 【▶】** para ajustar.

eARC

Pode ligar um dispositivo de áudio compatível com eARC. O som será temporariamente silenciado durante a ligação.

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar eARC. Prima os botões **【▶】 / OK** para ajustar.

Rede

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Rede. Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar: Configuração de rede/Ligação à Internet/Ativar Wi-Fi/Ativar LAN.



Configuração de Rede

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Configuração de rede e configurar a rede.

eARC Ligação à Internet

Prima o botão **【▼】 / 【▲】** para selecionar Ligação à Internet e verificar a sua ligação.

Despertar sem fios

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Despertar sem fios" e, em seguida, prima os botões **【◀】 / 【▶】** para ativar/desativar a opção.

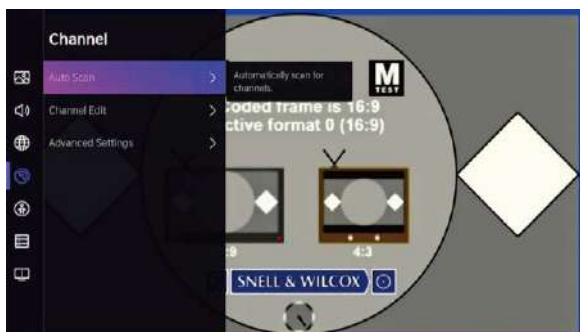
Despertar via LAN

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para seleccionar "Despertar via LAN" e, em seguida, prima os botões **【▼】 / 【▲】** para ativar/desativar a opção.

Canal

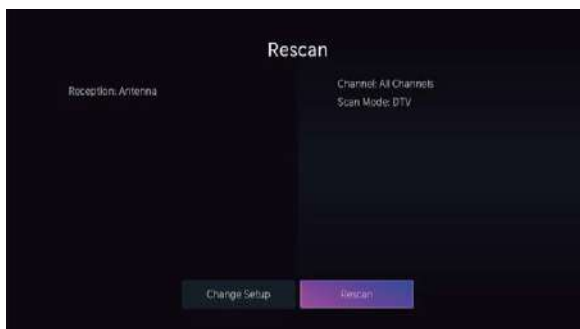
Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para seleccionar o canal.

1. Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para seleccionar a opção que pretende alterar no menu "Canal".
2. Prima o botão **OK** para concluir a configuração.
3. Após concluir a configuração, pressione o botão **OK** para guardar e voltar ao menu anterior.



Pesquisa automática de canais

Pesquisa automática de canais. Prima o botão **【◀】 / 【▶】** para seleccionar Editar definições/Reanalisar e, em seguida, prima o botão **OK** para configurar.



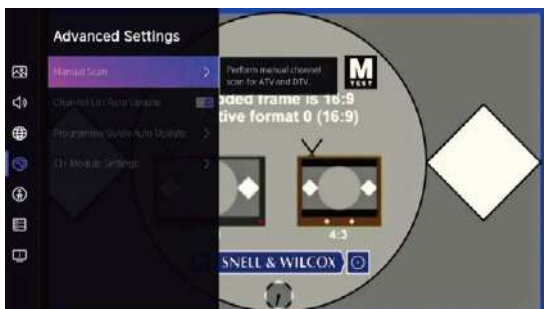
Edição de Canais

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Edição de Canais e, em seguida, prima **OK / 【▶】** para confirmar.



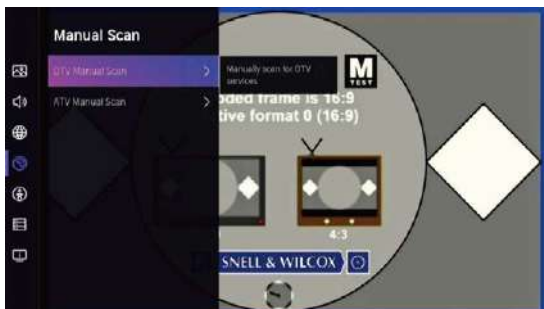
Configurações Avançadas

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Definições avançadas e, em seguida, prima **OK / 【▶】** para confirmar.



Busca Manual

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar a Pesquisa Manual e, em seguida, prima **OK / 【▶】** para confirmar. Depois, pressione os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar a Pesquisa Manual de TV Digital/Pesquisa Manual Automática de TV.



Pesquisa manual de TV digital

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Pesquisa manual de TV digital e prima **OK** para confirmar.



Pesquisa manual de TV automatizada

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Pesquisa manual de TV automatizada e prima **OK** para confirmar.



Atualização automática da lista de canais

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Atualização automática da lista de canais e prima **OK** para ativar/desativar a opção.

Atualização automática do guia de programação

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Atualização automática do guia de programação.

Acessibilidade

Prima os botões **【▼】** / **【▲】** para selecionar Acessibilidade e, em seguida, prima **OK** / **【▶】** para confirmar.



Menu de Alto Contraste

Prima os botões **【▼】** / **【▲】** para selecionar Menu de Alto Contraste e, em seguida, prima **OK** / **【▶】** para ativar/desativar a opção.

Transparência do Menu

Prima os botões **【▼】** / **【▲】** para selecionar Transparência do Menu e, em seguida, prima **【▼】** / **【▲】** para escolher Desativado/Médio/Alto.

Tipo de Áudio

Prima os botões **【▼】** / **【▲】** para selecionar Tipo de Áudio e, em seguida, prima **【▼】** / **【▲】** para selecionar Tipo de Áudio/Formato de Áudio/Controlo de Fader.

Aprimoramento de Diálogo

Prima os botões **【▼】** / **【▲】** para selecionar Melhoria do diálogo e, em seguida, prima **OK** / **【▶】** para ativar/desativar.

Configurações de Legenda

Prima os botões **【▼】** / **【▲】** para selecionar Definições de Legendas e, em seguida, prima **【▼】** / **【▲】** para selecionar Legendas/Legendas Primárias/Legendas Secundárias/Armazenamento de Legendas por Canal.

Guia de Acessibilidade

Prima os botões **【▼】** / **【▲】** para selecionar Guia de acessibilidade e, em seguida, prima **OK** para alternar entre Desativado/Ver Guia de acessibilidade/Guia de letras grandes.

Ampliação da tela

Prima os botões **【▼】** / **【▲】** para selecionar Ampliação do ecrã e, em seguida, prima **OK** / **【▶】** para ativar/desativar.

Guia de voz

Prima o botão **【▼】** / **【▲】** para selecionar Guia de voz e, em seguida, prima **OK** para o configurar.

Sistema

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Sistema no menu principal.

1. Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar a opção que pretende alterar no menu Sistema.
2. Prima OK para efetuar o ajuste.
3. Após concluir o ajuste, prima OK para guardar e voltar ao menu anterior.



Hora

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Hora.



Formato da Hora

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o formato da hora (12 horas ou 24 horas).

Data/Hora

Definir a data e a hora

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar e, em seguida, prima **OK/【▶】** para confirmar.

Fuso horário

Selecione o seu fuso horário.

Prima o botão **【▼】 / 【▲】** para selecionar o fuso horário e, em seguida, prima **OK/【▶】** para aceder ao submenu de definições.

Horário de Verão

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o Horário de Verão. (Opções: Desligado/Ligado/Sincronizar com a TV Digital)

Configurações do Temporizador

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar as definições do temporizador.



Temporizador de Desligamento Automático

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o temporizador de desligamento automático. (Opções: Desligado/15/30/60/90/120 minutos/Personalizado)

Temporizador de Ligação

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o temporizador de ligação. Defina o horário em que pretende que a TV ligue automaticamente.

Temporizador de Desligamento Automático

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar a hora a que pretende que o televisor se desligue automaticamente.

Tempo limite de inatividade do menu

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o tempo limite de inatividade do menu. (Opcional: Desligado/10s/20s/30s/60s)

Modo de espera automático

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o Modo de espera automático. (Opcional: Desligado/3h/4h)

Modo de espera automático quando não for detetado nenhum sinal

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para ativar o Modo de espera automático quando não for detetado qualquer sinal. (Opcional: Desligado/15 minutos)

PIN do sistema

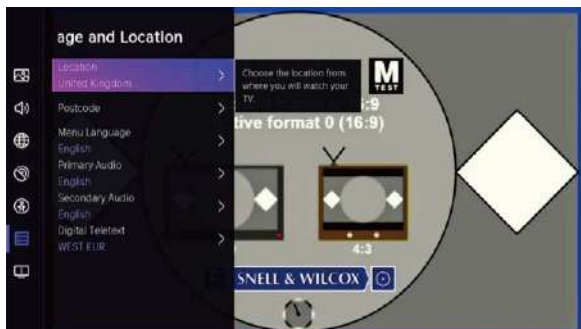
Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o PIN do sistema. Altere o PIN utilizado para aceder ao controlo parental, à procura automática de canais e à reposição de fábrica.

Controle dos Pais

Prima o botão **【▼】** / **【▲】** para selecionar o Controlo Parental.
Ative o Controlo Parental para impedir que os seus filhos visualizem determinados conteúdos.

Língua e Localização

Prima o botão **【▼】** / **【▲】** para selecionar o idioma e a localização.



Localização

Prima o botão **【▼】** / **【▲】** para selecionar a localização e prima **OK/【▶】** para confirmar.

CEP

Prima o botão **【▼】** / **【▲】** para selecionar o código postal e prima **OK/【▶】** para o alterar.

Idioma do Menu

Prima os botões **【▼】** / **【▲】** para selecionar o idioma do menu e prima **OK/【▶】** para confirmar.

Áudio principal

Prima os botões **【▼】** / **【▲】** para selecionar o áudio principal e, em seguida, prima **OK/【▶】** para confirmar.

Áudio secundário

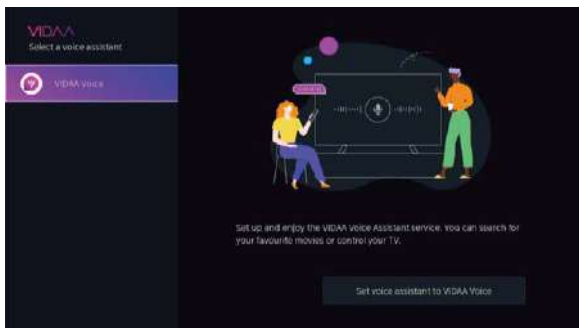
Prima os botões **【▼】** / **【▲】** para selecionar o áudio secundário e, em seguida, prima **OK/【▶】** para confirmar.

Teletexto digital

Prima os botões **【▼】** / **【▲】** para selecionar o teletexto digital. (Opções: EUR OESTE/EUR LESTE/Russo/Árabe/Persa/Grego)

Serviço de Voz

Prima o botão **【▼】** / **【▲】** para selecionar Serviço de Voz. Configure e usufrua do assistente de voz VIDAA. Pode pesquisar os seus filmes favoritos ou controlar a sua TV.



Configurações do Aplicativo

Prima o botão **【▼】** / **【▲】** para selecionar Definições da Aplicação.



HbbTV

Prima o botão **【▼】** / **【▲】** para selecionar HbbTV e prima **OK** / **【▶】** para ativar/desativar.

Limpar Cache

Prima o botão **【▼】** / **【▲】** para selecionar Limpar Cache e prima **OK** / **【▶】** para aceder ao submenu.

Apagar cookies

Prima o botão **【▼】** / **【▲】** para selecionar "Apagar cookies" e, em seguida, prima **OK** / **【▶】** para aceder ao submenu.

Não rastrear

Prima o botão **【▼】** / **【▲】** para selecionar "Não rastrear" e, em seguida, prima **OK** / **【▶】** para ativar ou desativar esta opção.

Prime Vídeo

Prima o botão **【▼】** / **【▲】** para selecionar Prime Video e, em seguida, prima **OK** / **【▶】** para confirmar.

Netflix

Prima o botão **【▼】** / **【▲】** para selecionar Netflix e, em seguida, prima **OK** / **【▶】** para confirmar.

Ligar um Dispositivo Móvel

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Ligar um Dispositivo Móvel e, em seguida, prima **OK/【▶】** para ativar/desativar.

HDMI e CEC

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar HDMI e CEC e, em seguida, prima **OK** para aceder ao submenu e fazer a sua seleção.

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Controlo CEC/Ligar Dispositivo Automaticamente/Ligar Dispositivo Automaticamente/Ligar TV Automaticamente/Lista de Dispositivos CEC.

Nota: Todas as opções só estão disponíveis quando o Controlo CEC está ativado.



Controlo CEC

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Controlo CEC e, em seguida, prima **OK/【▶】** para ativar/desativar. As opções seguintes apenas estão disponíveis quando o Controlo CEC está ativado.

Desligamento automático

Prima o botão **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Desligar automático" e, em seguida, prima **OK/【▶】** para ativar/desativar.

Ligação automática

Prima o botão **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Ligação automática" e, em seguida, prima **OK/【▶】** para ativar/desativar.

Ligação automática do televisor

Prima o botão **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Ligação automática do televisor" e, em seguida, prima **OK/【▶】** para ativar/desativar.

Lista de dispositivos CEC

Prima o botão **【▼】 / 【▲】** para aceder à lista de dispositivos CEC e, em seguida, prima **OK** para selecionar.

Configurações Avançadas

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Configurações Avançadas e, em seguida, prima **OK / 【▶】** para confirmar.



Nome da TV

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Nome do televisor e, em seguida, prima **OK / 【▶】** para definir o nome do seu televisor.

Ativar/Reproduzir em Direto (PVR e Timeshift)

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar PVR e Timeshift e, em seguida, prima **OK / 【▶】** para confirmar.

Tela Inicial Padrão

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Ecrã inicial predefinido" e, em seguida, prima **OK / 【▶】** para confirmar.

Modo de Suspensão do Ecrã

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Modo de suspensão do ecrã" e prima **OK / 【▶】** para confirmar.

Rótulos de Entrada

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Etiquetas de entrada" e prima **OK / 【▶】** para confirmar. (Opcional: TV/AV/HDMI 1/HDMI 2/HDMI 3)

Configurações Avançadas de Exibição

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Definições de visualização avançadas" e prima **OK / 【▶】** para confirmar.

Deteção Automática do Modo Desportivo

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Deteção automática do modo desportivo" e prima **OK / 【▶】** para ativar/desativar.

Modo de inicialização

Prima o botão **【▼】 / 【▲】** para selecionar o modo de arranque e, em seguida, prima **OK / 【▶】** para confirmar. (Opções: Ligar/Modo de espera/Lembrar)

Anúncios personalizados

Prima o botão **【▼】 / 【▲】** para selecionar anúncios personalizados e, em seguida, prima **OK / 【▶】** para os ativar/desativar.

Modo de utilização

Prima o botão **【▼】 / 【▲】** para selecionar o modo de utilização e, em seguida, prima **OK / 【▶】** para confirmar. (Opções: Modo doméstico/Modo loja)

Desligar a cortina

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Desligar a cortina" e prima **OK/ 【▶】** para confirmar (Opções: Desligado/1 s/2 s/3 s/4 s/5 s).

Assistência

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Assistência" e prima **OK/ 【▶】** para confirmar.



Informações do sistema

Apresenta informações do sistema.

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Informações do sistema" e prima **OK/ 【▶】** para aceder ao submenu "Autodiagnóstico".

Diagnóstico

Realiza um autodiagnóstico para testar o som, a imagem e a ligação.

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Autodiagnóstico e, em seguida, prima **OK/ 【▶】** para aceder ao submenu.

Manual Eletrónico

Abra o manual eletrónico para saber mais sobre a sua TV.

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o manual eletrónico e, em seguida, prima **OK/ 【▶】** para aceder ao submenu.

Atualização do Sistema

Configure a sua TV para receber a versão mais recente do firmware.

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Atualização do Sistema e, em seguida, prima **OK/ 【▶】** para aceder ao submenu.

Aviso Legal e Privacidade

Clique aqui para ler os detalhes do aviso legal. Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Avisos e Privacidade" e, em seguida, prima **OK/ 【▶】** para aceder ao submenu.

Descarregue o aplicativo móvel

Instale a aplicação móvel no seu smartphone para controlar a sua TV.

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Descarregar aplicação móvel" e, em seguida, prima **OK/ 【▶】** para aceder ao submenu.

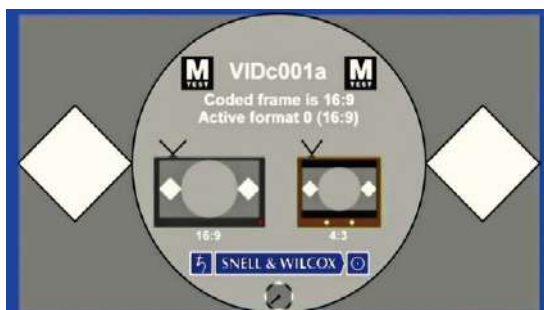
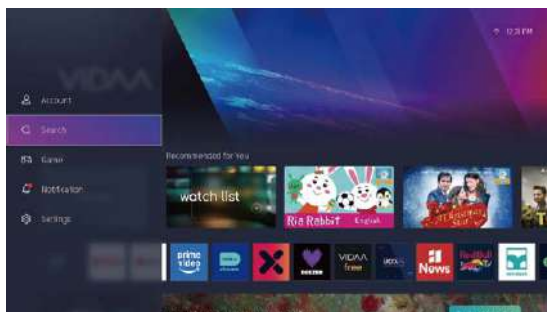
Restauração de fábrica

Restaurar a sua TV para as definições de fábrica.

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Restaurar de fábrica" e prima **OK / 【▶】** para aceder ao submenu e selecionar a opção pretendida.

TV ao vivo

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "TV em direto" e prima **OK** para confirmar.



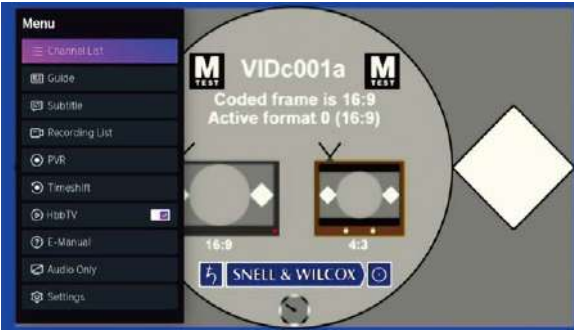
Guia

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Guia" e prima **OK** para confirmar.



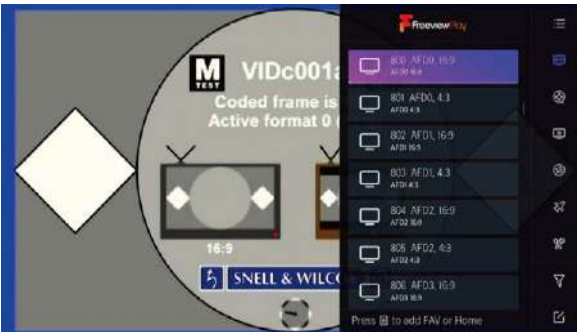
MENU

Na interface de TV em direto, prima o botão **MENU** para visualizar o menu e, em seguida, utilize os botões **▼/▲** para selecionar.



Lista de canais

Prima os botões **▼/▲** para selecionar Lista de canais e, em seguida, prima **OK** para aceder ao submenu.



Guia de programação

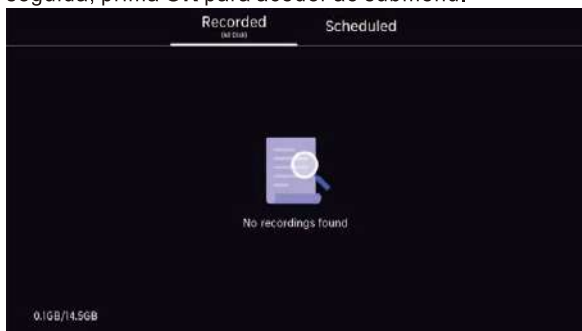
Prima os botões **▼/▲** para selecionar Guia de programação e, em seguida, prima **OK** para aceder ao submenu. (Consulte a página 27 para obter mais informações.)

Legendas

Prima os botões **▼/▲** para selecionar Legendas e, em seguida, prima **OK** para aceder ao submenu.

Lista de Gravações

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Lista de Gravações e, em seguida, prima **OK** para aceder ao submenu.



PVR (Gravador de Vídeo Pessoal)

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar PVR e, em seguida, prima **OK** para aceder ao submenu.

Programação Eletrónica

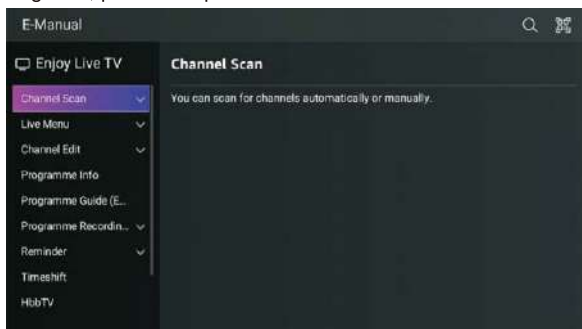
Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Programação Eletrónica e, em seguida, prima **OK** para aceder ao submenu.

HbbTV

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar HbbTV e, em seguida, prima **OK** para ativar/desativar.

Manual Eletrónico

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Manual Eletrónico e, em seguida, prima **OK** para aceder ao submenu.



Somente áudio

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Apenas áudio e, em seguida, prima **OK** para aceder ao submenu.

Configurações

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Definições. Prima **OK** para aceder ao submenu. Consulte a página 8-25 para obter mais informações.

Mídia

Prima o botão **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para selecionar Mídia na página inicial ou prima o botão **MEDIA** no telecomando e, em seguida, o botão **OK** para entrar na Central de Mídia.



Vídeo

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Vídeo ou Tudo e, em seguida, prima os botões **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para selecionar Filmes. Prima o botão **MENU** para visualizar as opções de definições à esquerda.



Modo Zoom

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o modo Zoom e, em seguida, prima **OK** para confirmar. (Opções: Ajustar/Ecrã completo/Tamanho original)

Girar

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar Rodar e, em seguida, prima **OK** para confirmar. (Opções: 90° para a direita/90° para a esquerda)

Modo Repetir

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o Modo Repetir e, em seguida, prima **OK** para confirmar. (Opções: Sem Repetição/Repetir Faixa Anterior/Repetir Tudo)

Velocidade de Reprodução

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar a velocidade de reprodução e, em seguida, prima **OK** para confirmar. (Opções: Normal/2/4/8/16)

Informações

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Informações" e prima **OK** para visualizar.

Lista de reprodução

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Lista de reprodução" e prima **OK** para visualizar todos os vídeos disponíveis.

Somente áudio

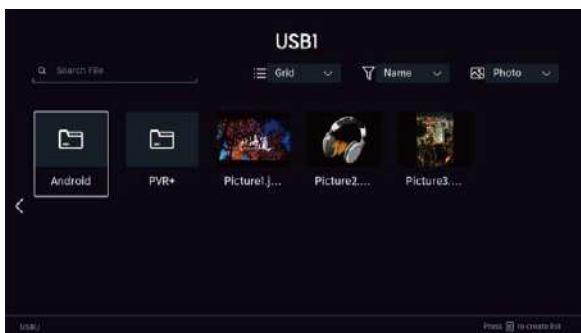
Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Apenas áudio" e prima **OK** para confirmar.

Configurações

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Definições" e prima **OK** para aceder ao submenu. Consulte a página 8-25 para obter detalhes.

Foto

Prima o botão **【▼】 / 【▲】** para selecionar Foto ou Tudo. De seguida, prima o botão **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para selecionar Imagem.



Modo Zoom

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o modo Zoom e prima **OK** para confirmar (Opções: Ajustar/Tamanho Original).

Modo Repetição

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o modo Repetição e prima **OK** para confirmar (Opções: Sem Repetição/Repetir Tudo).

Intervalo

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar o intervalo e prima **OK** para confirmar (Opções: 5 s/10 s/20 s).

Animação

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar a animação e prima **OK** para a configurar.

Informações

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar as informações e prima **OK** para as visualizar.

Lista de reprodução

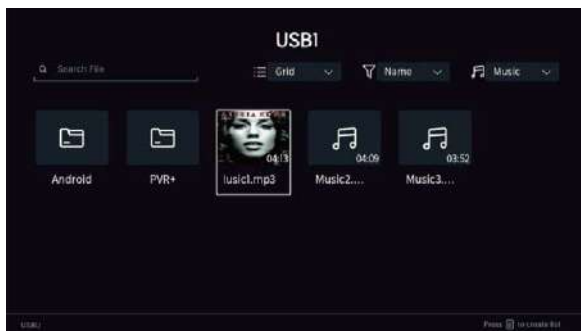
Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Lista de reprodução" e, em seguida, prima **OK** para visualizar todas as imagens disponíveis.

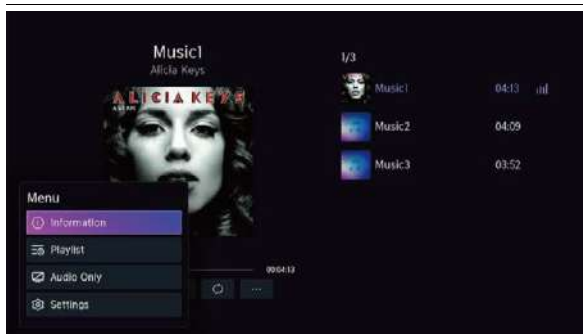
Configurações

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Definições".
Prima **OK** para aceder ao submenu. Consulte a página 8-25 para obter mais informações.

Música

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Música" ou "Todas" e, em seguida, prima os botões **【▼】 / 【▲】 / 【◀】 / 【▶】** para selecionar "Música".





Informações

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Informações" e prima **OK** para visualizar.

Lista de reprodução

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Lista de reprodução" e prima **OK** para visualizar todos os vídeos disponíveis.
(Opcional: Pausar/Repetir tudo/Editar)

Somente áudio

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Apenas áudio" e prima **OK** para confirmar.

Configurações

Prima os botões **【▼】 / 【▲】** para selecionar "Definições".

Prima **OK** para aceder ao submenu.

Consulte a página 8-25 para obter mais informações.

Modo hotel

Nas definições, seleccione "Modo de som", depois "Colunas", "Balanço" e introduza o código: 0548.

Ajuda

Sem potência	Verifique o AC vabo e TV é ligado ou não. Se ainda não tem potência, por favor tire a tomada e re-ligue depois de 60 segundos. E abra o TV de novo.
Receber sinal não bem	<ul style="list-style-type: none"> Para causar dupla imagem ou fantasma se há alto prédio ou alta montanha em volta de TV. Você pode ajustar o efeito de imagem por operação manualmente: consulte a instrução de regulação de vernier ou mudar a direção de antena external. Se você usa a antena internal sub alguma circunstância, receber será mais difícil. Por isso, você pode mudar a direção de antena para ajustar o efeito de imagem. Se não pode mudar o efeito de receber imagem, você deve usar a antena external.
Sem imagem	<ul style="list-style-type: none"> Verifique a antena na trás de TV é ligado bem ou não. Tente seleccionar outros canais e verifique se é problema de TV próprio.
Mas vídeo é OK sem audio	<ul style="list-style-type: none"> Aumente o volume. Verifique o TV é no modo mute ou não, e por favor Pressione as tecla mute para resumir o som.
Audio é OK, mas o erro de cor ou sem imagem.	<ul style="list-style-type: none"> Aumente o contraste e luminosidade.
Imagem de neve estática e barulho	<ul style="list-style-type: none"> Verifique a antena na trás de TV é ligada ou não.
Linha quebrada de nível	<ul style="list-style-type: none"> Vácuo, tal como secador de cabelo, talvez tenha interface de aparelho electrical, por favor desligue estes tipos de aparelho electrical, limpador e etc.
Imagem ou dupla "simulacrum" O TV sem resposta com Remoto	<ul style="list-style-type: none"> Talvez a locação para antena não seja boa. Usar a antena emitida pode melhorar a qualidade de imagem de display. Opere o remoto directo para o sensor remoto no TV. Se ainda sem resposta para o TV, por favor verifique se a sacola plástica no remoto foi tirada ou não. E verifique se a locação para a bateria é correcta. Mude a nova bateria. O TV vai shift para ESPERA se sem resposta de remoto em alguns minutos.
Sem Vídeo em (PC Modo)	<ul style="list-style-type: none"> Por favor verifique se o cabo de display liga com VGA corretamente. Por favor verifique se dobra no cabo de display.
Cintilação vertical (PC Modo)	<ul style="list-style-type: none"> Entre no menu principal. Use o regulador de relógio para o barulho de display de vídeo para eliminar a linha vertical.
Formidável horizontal (PC Modo)	<ul style="list-style-type: none"> Ajuste o som de áudio horizontal no menu principal para apagar a linha formidável horizontal.
O ecrã é tão brilhante ou tão escuro (PC Modo)	<ul style="list-style-type: none"> Ajuste a escala de contraste ou luminosidade no menu principal.
PC Função sem resposta	<ul style="list-style-type: none"> Verifique o ajuste de computador no estado de resolução de display compatível.
Linha formidável na ligação de RCA	<ul style="list-style-type: none"> Por favor use o cabo de ligação da boa qualidade.
Problema ainda existe	<ul style="list-style-type: none"> Desligue o cabo de potência e espere por 30 segundos, e depois ligue. Se há algum problema sem nosso TV, não repara por si próprio, por favor contacte com o centro de serviço de cliente.

Será a imagem completa e a luminosidade vai abaxiar se o TV é em: Nota Portanto, por favor não mantenha o TV no estado de mesmo, a imagem estática para o tempo tão longo. Menu ou mesma imagem que têm muita diferença na luminosidade e escala de contraste para o tempo tão longo.

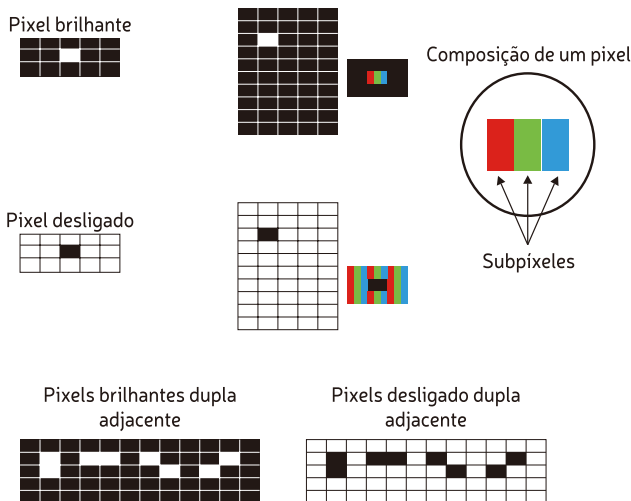
Nota: O painel da TV é construído com a tecnologia de precisão muito alta, oferecendo detalhes finos da imagem em cores vibrantes. Ocasionalmente, alguns pixels inativos podem aparecer no ecrã como ponto fixo de vermelho, verde, azul ou branco. Favor observe que isso não afeta o desempenho de produto.

Política de pixels defeituosos

Devido à complexidade da tecnologia utilizada na fabricação de LCD, TFT e telas de LED é possível que alguns dos pixels que compõem a tela pode estar com defeito. Embora seja desejável que todos os pixels funcionar adequadamente, algumas vezes não é possível do ponto de vista da produção. É por isso que a empresa lotecnia, S.L. certi ca que seus produtos LED TVs cumprir os critérios relativos aos defeitos admissíveis aqui descritos, certi cando que suas telas de TV de LED são de classe A ou superior.

Píxeles defectuosos	19"-20"-22"-24"	29"-32"	39"-40"-43"	46"-50"-55"
Pixel brilhante (máx.)	4	4	4	4
Pixel desligado (máx.)	8	9	14	16
Quantidade máxima de pixels permitida	5	7	12	12
Duplas pixels Brilhantes adjacentes (máx.)	1	1	1	1

Se uma tela de TV de LED mostra pixels ou brilhante, só é considerado como falha por lotecnia, S.L. quando os intervalos aqui esta- be- lecido para ser considerado como um painel de LED com defeito sejam ultrapassados, e de gerir bem a mudança ou garantir o mes- mo porque não falta de conformidade no produto. Como regra geral e, salvo exceções especi cas, lotecnia, S.L. considerado produto defeituoso TV que tem uma quantidade considerável de pixels brilhantes xos ou o LED. Como referência LCD / LED do painel tem mais de 1 milhão de pixels, de modo que um único pixel defeituoso, não contemplam tal descumprimento e não poderia ser classi cada como uma falha e que isso não prejudica o bom funcionamento produto.



Portanto, se um display LED cumpre os critérios enunciados acima, você não pode trocar ou reparar, uma vez que não é considerado uma falta de conformidade do produto e não pode ser classi cada como um defeito ou mau funcionamento.

TECHNICAL SPECIFICATIONS · ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS · SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES · SPECIFICHE TECNICHE

Panel / Paineil / Panneau / Pannello	
Size / Tamaño / Tamanho / Taille / Dimensione	32", 40", 43", 50", 55"
Max. Resolution / Máx. Resolución / Máx. Resolução / Max. Résolution / Max. Risoluzione	1366 x 768 (32"), 1920 x 1080 (40", 43"), 3840 x 2160 (50", 55")
Aspect ratio / Relación de aspecto / Proporção da tela / Ratio d'aspect / Proporzioni	16:9
Contrast Ratio / Relación de contraste / Relação de contraste / Rapport de contraste / Rapporto di contrasto	3000:1
Brightness / Brillo / Brilho / Luminosité / Luminosità	200 cd/m2 (32") 220 cd/m2 (40", 43", 50", 55")
Response Time / Tiempo de respuesta / Tempo de resposta / Temps de réponse / Tempo di risposta	8 ms
Display Color / Color de pantalla / Cor da tela / Couleur de l'écran / Colore dello schermo	16.7M Colours / Cores / Couleurs / Couleurs / Colori
Back Light / Retroiluminación / Luz de fondo / Retro-éclairage / Retroilluminazione	DLED
Lamp Life / Vida útil / Vida da lâmpada / Durée de vie de la lampe / Vita utile	60,000 Hours / Horas / Heures / Horas / Ora
TV System Spec / Especificaciones del Sistema de TV / Especificações do sistema de TV / Spécifications du système TV / Specifiche del sistema TV	
TV System / Sistema de TV / Sistema de TV / Système TV / Sistema TV	ATV: PAL, SECAM DTV: DVB-T/T2/C/S/S2
OSD Language / Idioma OSD / Idioma OSD / Langue OSD / Linguaggio OSD	Multi language / Multidioma / Multi Idiomas / Multi langue / Multi lingua
Teletext / Teletexto / Teletexto / Télétéxte / Teletexto	YES / SÍ / OUI / SIM / SÌ
Audio / Áudio	
Audio System / Sistema de Audio / Sistema de áudio / Système audio / Sistema audio	B/G,D/K,I
Stereo sound / Sonido estéreo / Som estéreo / Son stéréo / Suono stereo	PAL
Speakers / Altavoces / Alto-falantes / Haut-parleurs / Altoparlanti	2x 10W
Equalizers / Equalizadores / Equalizadores / Égaliseurs / Equalizzatori	YES / SÍ / OUI / SIM / SÌ
Effects / Efectos / Efeitos / Effets / Effetti	YES / SÍ / OUI / SIM / SÌ
System Spec / Especificaciones del sistema / Especificações do sistema / Spécifications du système / Specifiche del sistema	
WiFi	IEEE 802.11a/b/g/n/ac 2.4GHz
OS	VIDAA

DDR RAM	1 GB (32", 40", 43"), 1.5 GB (50", 55")
eMMC FLASH	8 GB
SOLUTION	TPD.NT72690T.PB753 (32") TPD.NT72690T.PB752 (40", 43") TPD.SK633.PC821 (50", 55")
Connections / Conexiones / Conexões / Connexions / Connessioni	
RF	X1
SAT	X1
AV IN	X1 AV INPUT (32", 40", 43") X1 Mini AV INPUT (50", 55")
RJ45	X1
HDMI	X2 (32"), X3 (40", 43", 50", 55")
CI	X1
OPTICAL COAXIAL	X1
USB	X2
EARPHONE	X1
Power Supply / Fuente de alimentación / Fonte de energia / Source de courant / Alimentazione elettrica	
Power Input / Entrada de alimentación / Entrada de energia / Entrée de puissance / Ingresso alimentazione	100-240V- 50/60HZ
Max. Power Consumption / Consumo máximo de energía / Consumo Máximo de Energia / Consommation électrique maximale / Consumo energetico massimo	60W (32"), 90W (40"), 90W (43"), 135W (50"), 135W (55").
Power Saving / Ahorro de energía / Economía de energía / Economie d'énergie / Risparmio energetico	<0.5W
Mechanical / Mecánica / Mecânica / Mécanique / Meccanica	
VESA	100 x 100 (32"), 200 x 100 (40"), 200 x 200 (43", 50", 55")
Dimensions with stand / Tamaño con peana / Dimensões com suporte / Dimensions avec support / Dimensioni con supporto	715.6 x 177 x 478.9 mm (32") 892 x 216 x 564.2 mm (40") 954.6 x 216.3 x 613.8 mm (43") 1110.6 x 231 x 698.6 mm (50") 1225.6 x 228.2 x 761.3 mm (55")
Dimensions without stand / Tamaño sin peana / Dimensões sem suporte / Dimensions sans support / Dimensioni senza supporto	715.6 x 50 x 418.9 mm (32") 892 x 70 x 504 mm (40") 954.6 x 72 x 552.8 mm (43") 1110.6 x 72.8 x 644.3 mm (50") 1225.6 x 73.7 x 711.2 mm (55")
Carton Dimension / Dimensión de la caja / Dimensão da Caixa / Dimension de la boîte / Dimensione della scatola	760 x 86 x 465 mm (32") 950 x 97 x 558 mm(40") 1015 x 103 x 610 mm (43") 1166 x 103 x 703 mm (50") 1303 x 103 x 768 mm (55")

Notas · Notes

A large gray rectangular area containing horizontal white lines, serving as a template for notes. The lines are evenly spaced and extend across the width of the gray area, providing a guide for writing text.

Notas · Notes

A large gray rectangular area containing horizontal white lines, serving as a template for notes. The lines are evenly spaced and extend across the width of the gray area, providing a guide for writing text.

Distributeur et représentant autorisé du fabricant:
Distribuidor y representante autorizado del fabricante:
Distribuidor e representante autorizado do fabricante:
Distributor & manufacturer authorized representative:
Distributore e rappresentante autorizzato del produttore:

IOTECNIA, S.L.
C/ Puig dels Tudons, 6
Barberà del Vallès (08210)
Barcelona (SPAIN)
Tel: 93 719 18 11
Fax: 93 729 25 11

Adresse / Dirección / Direção / Address / Indirizzo:

NIF / VAT:

ES-B16729725

Par la présente IOTECNIA, S.L. déclare que ces appareils son conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de les directives 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2011/65/EU(RoHS) et 2009/125/EC (ERP)

Por medio de la presente IOTECNIA, S.L. declara que estos equipos cumplen con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de las Directivas 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2011/65/EU(RoHS) y 2009/125/EC (ERP)

IOTECNIA, S.L. declara que este equipamento está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directivas 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2011/65/EU(RoHS) e 2009/125/EC (ERP)

Hereby, IOTECNIA, S.L. declares that these equipments are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2011/65/EU(RoHS) and 2009/125/EC (ERP)

Attraverso questo IOTECNIA, S.L. dichiara che questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali e qualsiasi altra disposizione applicabile delle 2014/53/EU (RED), 2014/35/EU (LVD), 2011/65/EU(RoHS) e 2009/125/EC (ERP)

La déclaration de conformité est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant / La declaración de conformidad se expide para la exclusiva responsabilidad del fabricante / A declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante / A dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore.

Description / Descripción / Descrição / Description / Descrizione:

LED TV 32", 40", 43", 50", 55"

Référence / Referencia / Referencia / Referente / Codice:

LE3288SM, LE4088SM, LE4398QLED,
LE5088SM, LE5588SM

Marque / Marca / Marca / Mark / Marchio:

Engel

Avec les normes ou autres documents normatifs:
Con las normas u otros documentos normativos:
Com as normas ou outros documentos normativos:
With the standard or other normative documents:
Con gli standard o altri documenti normativi:

EMC:

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
EN 55032: 2015+A1: 2020
EN 55035: 2017+A11: 2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2:2021

LVD:

EN 62368-1: 2014+A11:2017

ERP:

EN 50564:2011
EN 62087-1:2016
EN IEC 62087-2:2023
EN IEC 62087-3:2023

Radio:

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 303 340 V1.2.1 (2020-09)
ETSI EN 303 372-2 V1.2.1 (2021-06)

Health and Safety:

EN IEC 62311:2020
EN 50665:2017
EN 62368-1:2014+A11:2017

Angels Montané

Legal Representative

Barcelona, 12/03/2025

E Nota sobre la protección medioambiental:



Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU en el sistema legislativo nacional (RD 208/2005), Se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

F Remarques concernant la protection de l'environnement:



Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et électroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

I Informazioni per protezione ambientale:



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta collettivi preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Dal riciclo, e re-utilizzo del materiale o altre forme di utilizzo di dispositivi obsoleti, voi renderete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

GB Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.



LE TRI
+ FACILE



PAPIER



BAC
DE TRI

Séparez les éléments avant de trier